

# Al Gurbal

EDICION 208 209

PUBLICACION MEXICANO ARABE E INTERNACIONAL

*"La Criba"*

Junio y Julio de 1983



Chichen Itzá.— Yuc., México. Historia y arqueología, cuna de civilización Maya.

# LAS SOCIEDADES ORTODOXAS DE MEXICO ORGANIZAN SU TRADICIONAL

## A LA COMUNIDAD:

El Excmo. Obispo Antonio Chedraui, el Comité Organizador de la IX Convención, el Consejo Ortodoxo, la Sociedad Mutualista, la Sociedad de Damas Ortodoxas de San Jorge y la Juventud Ortodoxa de México, invita a todos los miembros de la Comunidad a la "IX CONVENCION ORTODOXA DE MEXICO, VENEZUELA, CENTROAMERICA Y EL CARIBE".

La convención se celebrará en la ciudad de Cancún, Quintana Roo del 3 al 7 de agosto de 1983, para lo cual se ha reservado parte del Hotel Sheraton Cancún. Debido a la dificultad actual de obtener habitaciones, rogamos a todos los miembros de la Comunidad que quieran asistir a la misma, hacer sus reservaciones a la mayor brevedad posible con cualquiera de los integrantes del Comité Organizador que son:

Excmo. Obispo Antonio Chedraui	O-538-00	539-79-25
Sr. Antonio Salomón	O-542-89-26	C-526-29-89
Sr. Farid Chamlati	O-588-14-89	C-589-75-80
Sr. Joseph Tamer	O-397-11-94	C-596-12-24
Sr. Eduardo Nacif	O-582-11-94	C-568-85-23
Sr. Eduardo Naum	O-522-87-19	C-596-43-98
Sr. Anuar E. Aboumrad	O-531-95-34	C-596-18-45

El donativo de los eventos cuyo programa se anexa, es de \$30,000.00 para adultos y de \$20,000.00 para jóvenes solteros, los niños menores de 12 años QUE NO ASISTAN A LOS EVENTOS NO PAGARAN BOLETO. Este importe incluye la participación en todos los eventos, así como la transportación del aeropuerto al hotel y del hotel al aeropuerto. Este donativo deberá ser liquidado antes del 30 de junio por compromisos contratados con el hotel.

El costo de los cuartos sin alimentos, precio especial para convencionistas es de \$8,295.00 diarios por habitación doble más \$300.00 por servicio de maleteros, cuota con derecho a 2 niños menores de 12 años. Al pago de su donativo para los eventos, los organizadores harán la reservación correspondiente en el hotel (se anexa a la presente folleto ilustrativo del Sheraton Cancún). Las habitaciones están reservadas por las noches del 3 al 6 de agosto, si algún convencionista quisiera reservar noches extras, favor de hacerlo saber a los organizadores para su reservación. El hotel respetará el precio especial 3 días antes y 3 días después de la Convención.

Por lo que se refiere a los aviones, se anexa información de la agencia que tiene reservados los espacios. Se obtuvo un 10% de descuento en las tarifas aéreas. Es importante hacer su reservación a la mayor brevedad posible.

Atentamente  
Comité Organizador

## PROGRAMA DE EVENTOS

### IX CONVENCION ORTODOXA CANCUN 83"

#### Miércoles 3 agosto

19:00 horas:

Ceremonia de apertura de la Convención en el Salón Caribe.

20:00 horas:

Bufete mexicano que incluye: cantina libre, mariachis y trío.

#### Jueves 4 agosto

11:00 horas:

Misa de apertura pontifical, oficiada por el Excelentísimo Antonio Chedraui y por todo el clero de la comunidad en el Salón Caribe.

14:00 horas:

Parrillada en la playa que incluye cervezas y refrescos.

22:00 horas:

Disco Tabano's, ya incluido el cover y derecho a una bebida nacional.

#### Viernes 5 agosto

11:00 horas:

Mesa de trabajo.

21:00 horas:

Noche bucanera amenizada con música tropical en la terraza del Yan Kin Grill (no incluye bebidas).

#### Sábado 6 agosto

18:00 horas:

Junta de acuerdos y clausura en el Salón Caribe.

22:00 horas:

Cena de gala que incluye: cena servida, baile amenizado por la orquesta "La Tierra" (no incluye bebidas).

#### Domingo 7 agosto

11:00 horas:

Misa de clausura pontifical, oficiada por el Excelentísimo Antonio Chedraui y por todo el clero de la comunidad en el Salón Caribe.

En todos los eventos ofrecidos está incluido: propinas y el IVA. Cualquier consumo extra será pagado por separado por el convencionista.

Todos los eventos se realizarán en las instalaciones del Hotel Sheraton.

## INICIATIVA DE LAS SOCIEDADES MARONITAS EN MEXICO

Son varios y fundamentales los propósitos que han formulado, tanto la grey maronita guiada por Monseñor Jacques Najm, como la Unión Maronita de México presidida por su presidente José Matouk Manzur, así como la Unión de Damas Maronitas y la Juventud maronita para propiciar una mayor identidad entre todos y cada uno de los elementos que conforman la grey. Esto es, reunir, organizar, unificar y mantener viva la presencia de San Marón en toda la república mexicana con sus valores trascendentales, espirituales, culturales y patrióticos.

Es preciso, asimismo, que la juventud maronita conozca los principios y fundamentos que distinguen a la grey desde sus orígenes. Por ello se han organizado conferencias y cambios de impresiones entre toda la juventud maronita de México, a fin de explicar todo lo concerniente a la trayectoria histórica del maronismo hasta nuestros días. Explicar su liturgia, lo mismo que la vida del Santo Patrono San Marón, sin omitir las lenguas árabe, siríaca y aramea con que se celebran los ritos religiosos.

Las visitas para lograr sus objetivos, ya se iniciaron en las ciudades de Toluca, León y Pachuca en la que, por cierto, se eligió la nueva mesa directiva de la juventud maronita del Estado de Hidalgo y a la que anticipamos nuestras felicitaciones y agradece-mos su amable invitación y donde fue invitado nuestro director don Salim Abud, quien pudo constatar personalmente el gran entusiasmo y la firme decisión de la juventud maronita por la realización de tan anhelado proyecto.

"AL GURBAL" se congratula en poder contribuir con las páginas de esta publicación abiertas dedicadas a esa noble iniciativa tan noble e interesante en la trascendencia del maronismo. Empero, lamentamos el no haber recibido fotografías de tales eventos para publicarlos en nuestra revista.

Esperamos que en lo sucesivo, tanto la Unión, las damas, como la juventud maronita consideren suyas las páginas de "AL GURBAL", así también están a la disposición de toda la juventud de otras comunidades de nuestra querida colectividad libanesa en esta república mexicana.

## UN LLAMADO A LA JUVENTUD MEXICANA DE ORIGEN LIBANES

Hacemos cordial y sincero llamado a la juventud mexicana de origen libanés, a la fraternidad, a la unión, a la conciencia, alejarse de todo fanatismo de cualquier índole, entre todos los libaneses y sus descendientes de todos los credos confesionales e ideológicos a la Unión Nacional Cultural, Social, con el fin de estrechar los vínculos espirituales entre todos, conservando las hermosas tradiciones, costumbres, ritos litúrgicos que encierran una belleza extraordinaria y un reconocimiento cariñoso al país ancestral de nuestros padres y un deber de lealtad y gratitud a México por ser nuestra Patria, y a los otros países de adopción.

Exhortamos cordialmente a nuestras sociedades e instituciones tanto religiosas como civiles a orientar a nuestros jóvenes para que tomen conciencia y darles a conocer a los grandes personajes y valores que ha dado el Líbano a la humanidad en todos los campos y ámbitos nacionales e internacionales: en la religión, en la ciencia, en la cultura y en la historia para dar a conocer lo que ha dado Líbano a la humanidad durante 70 siglos de trayectoria en la verdadera herencia que dejaron nuestros antepasados.

Es excelente y necesario que la juventud nuestra conozca la historia de la fundación de sus comunidades religiosas, costumbres y demás cualidades del país de origen.

Creemos de nuestro deber contribuir a la orientación de nuestra querida juventud de ambos sexos sin discriminación y sin inclinación a ningún grupo, sean maronitas, ortodoxos, islámicos o católicos melquitas, a todos ellos los invitamos fraternalmente a valerse de las páginas de esta publicación de "AL GURBAL" para que expresen libremente sus pensamientos, sus ideas y sus creencias en el entendimiento que las críticas sanas y constructivas sin agraviar a ninguna comunidad ni individuos; luchamos por la unificación sana fuera de todo prejuicio o apasionamiento religioso, político o regional, pedimos a esa hermosa juventud que utilicen su conciencia, su nobleza y su amor a la amistad para estrechar las buenas relaciones entre toda la juventud y que sean ejemplares en su cultura y en su educación.

# El Gurbal

"De Cuba"

En sus 60 años de publicación  
Fundada el 2 de enero de 1922

FUNDADOR: JOSE MUSALEM

2a. EPOCA: JUAN BICHARA  
3a. EPOCA: SALIM G. ABUD

DIRECTOR:  
SALIM G. ABUD

SUBDIRECTOR:  
LIC. GUILLERMO MALJA M.

DISEÑO:  
JESUS TORRECILLAS

RELACIONES PUBLICAS Y PUBLICIDAD  
Lic. Fiacro Quijano Méndez  
Sra. Tula García de Quijano

OFICINAS DE AL GURBAL  
Av. 20 de Noviembre 53-208  
Tels.: 510-09-95 y 521-31-58  
06060 MEXICO, D. F. (Centro)

COLABORADORES EN LA REPUBLICA MEXICANA:  
Lic. Francisco Padua Sayeg, Ing. Anuar Karam, Dr. Alfredo Rajme, Lic. Elías Zacarías, Dr. Ulises Casab Rueda, Profr. Eduardo Hachach, Dr. Fermín Martínez de Jesús.

CORRESPONSALES EN LA REPUBLICA MEXICANA:  
Sr. Nehme Francis, Mérida, Yuc. Lic. Nicolás Abusambra, Torreón, Coah.

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO.  
CENTROAMERICA:

R.P. Bichara Belnubi, Calle Río Piedras, Tel. 52-15-89, San Pedro Sula, Honduras.— Lic. Francisco Abedrabbo, Almacén Tívoli, Tel. 22-34-11, Tegucigalpa, Honduras.— Sra. Carmen Chalchotoura, Apartado Postal 3, San Ramón Alajuela, Costa Rica.— Jeannette Menassa, Ch., 4a. Avenida de los Palos Grandes, entre segunda y tercera transversal, Residencial Imperio, Piso 3, No. 32, Caracas 106 Venezuela.— Mofid Esber H., Av. 5 de julio No. 8-A-25, Maracaibo, Zulia, Venezuela.— Antonio Arabia, Calle 12 No. 7-84, Teléfonos: 89-56-14 y 52-10-30, Cali, Colombia.

AL GURBAL revista mensual, registrada como correspondencia de segunda clase en la Administración de Correos No. 1 de México, D. F., el 24 de abril de 1957. Año LVII.

Reg. Fed. de Causantes: AUAS-041225

SUSCRIPCIONES ANUALES

Autgrizado como correspondencia de 2a. clase  
Permiso F 1581562  
Registro D.G.C. No. 006-0457  
Característica No. 228251703

En la República Mexicana \$ 1,500.00 M. N.  
Extranjero (correo aéreo) 75.00 Dils.  
Extranjero (correo ordinario) 60.00 Dils.  
Dependencias oficiales (exterior) 150.00 Dils.



PORTADA



CONTRAPORTADA

JUNIO Y JULIO DE 1983 EDICIONES 208 Y 209

TITULO	SUMARIO	PAGINA
Iniciativa Maronita en México y un llamado a la juventud mexicana libanesa		1
Directorio y Sumario		2
Editorial		3
Libano: un bárbaro silencio		4
La Embajada de la República de Irak informa		6
Esfuerzos de Arabia Saudita para exhortar a los países del mundo Árabe a la unidad		7
Cada vez suenan más fuertes las voces de la conciencia		8
Retorno del Embajador del Líbano en México		9
Irán hace declaraciones basadas en falsedades		10
La tragedia del Sur del Líbano		11
Arabia Saudita quiere la unidad del mundo Árabe		14
La Cultura Maya		15

### (Proyección de México)

Superar la crisis y recuperar el poder de crecimiento son los objetivos del Plan Nacional de Desarrollo		16
Día de la Libertad de Prensa		18
Homenaje en el Centro Libanés al Lic. Jesús Silva Herzog		20
Hermosillo y Mesicali		27
La Libertad de expresión quedó garantizada en el fondo de consultas populares de comunicación		30
Los 7 grandes solo coincidieron en hacer frente común con la URSS		32
Sólo la movilización del potencial árabe permitirá afrontar los desafíos de sus enemigos, dicen en Argelia		33
Homenaje en el Brasil a un gran escritor libanés: Naouf Hardán		34
Anuncio		37
Homenaje a Don Alfredo Aboumrád en el Centro Libanés		38
Boda Religiosa de Yanna Janet Kuri y Amado Achcar		41
Formalización de compromiso matrimonial Habum-Zacarías		42
Boda Neme-Ita		45
Obituario		48

## EDITORIAL

Los países del Medio Oriente han levantado oleadas de inconformidades y protestas por los acuerdos realizados entre Líbano y los judíos con la intervención, como testigos, de los enviados del gobierno de Reagan. Estos acuerdos vienen a transgredir los intereses nacionales de las naciones árabes que han sido lesionados con la estancia de los soldados sionistas en territorio libanés y por la inseguridad que provocan esas hordas militarizadas en la cercanía de las capitales de Siria, Jordania y el Irak.

Es posible que les asista la razón a los países árabes en la inquietud que demuestran, debido a que de ninguna manera, es confiable la presencia de tropas enemigas en el suelo sagrado de Líbano. A ello obedece la intranquilidad de que el ejército judío se encuentre en las inmediaciones de la frontera siria.

Ahora, según informes publicados en algunos diarios mexicanos respecto a la conferencia de prensa sostenida en la sede de la embajada siria en París, de la cual es representante el general Joseph Chakour ex-jefe del Estado Mayor de Siria durante la guerra del 73, hizo declaraciones trascendentes respecto al problema del Medio Oriente. El general Chakour, como sabemos, es un brillante militar y un diplomático de alta jerarquía que conoce a fondo la situación tanto arábiga como judía, y nos advierte acerca del peligro inminente que se cierne en contra de la nación árabe, así como evidenció las ambiciones expansionistas, segregacionistas y colonialistas del sionismo que van más allá de las fronteras de Siria, Jordania, Irak y todos los países del Golfo que podrían caer bajo la insidia y la amenaza judía. Asimismo, reconoció, con justa inquietud, que esto no significa que se deba apoyar a ningún ejército extraño en el Líbano y justificó el temor de que los soldados israelíes se encuentren tan sólo a 25 kilómetros de Damasco, la capital de Siria.

Siria busca seguridad, Líbano busca su libertad y la recuperación de todo su territorio de los nefastos usurpadores y agresores sionistas. El gobierno del Presidente Amín Yemayel, busca la liberación total, absoluta de Líbano; la soberanía y la integridad de su país. De nuestra patria. Con él estamos todos los libaneses, los auténticos y sinceros libaneses, no aquellos que con vituperios y agresiones verbales tratan de dividir a nuestras comunidades, tanto en las tierras de la inmigración, como en la misma nación libanesa.

Nosotros, los libaneses de ultramar, nos sentimos orgullosos cuando vemos que, a pesar de todo, sigue imperando la libertad sobre cedros y tierras de Líbano y riendo sobre su cielo milenario.

El apego de Líbano a la democracia, le ha conferido, a través de los tiempos, su estructura socio-cultural de tolerancia que ha permitido una fraterna y franca convivencia entre los credos religiosos hasta alcanzar un concenso nacional unánime y genuino. Nuestra misión fundamental, es asegurar y salvaguardar la independencia de Líbano, conjuntamente con la tarea inminente y primordial de su liberación nacional. A ello nos consagramos para servir fielmente al destino inexorable de la patria libanesa.

## LIBANO: UN BARBARO SILENCIO

Por Guillermo MALJA

Diffícil, compleja la situación operante en el Líbano. Más de tres países involucrados en negociaciones de una nación no beligerante que cubre apenas 10,400 kilómetros de superficie, pero que ha sido el foco de atención mundial durante ocho años de sangrientas luchas en su territorio.

Lo preocupante ahora es que, después de éste que es el primer Tratado de Israel con un Estado árabe vecino, sin considerar, naturalmente el firmado con Egipto en 1979, hay una serie de consideraciones para llevarlo a una plena realización.

El Parlamento de Líbano, como sabemos, aprobó por unanimidad el acuerdo israelita para la retirada de las tropas judías de territorio libanés, empero, cierta oposición de Siria, arroja dudas sobre su implementación. En una reunión a puertas cerradas, ochenta parlamentarios libaneses escucharon por vez primera una declaración del gobierno sobre el Acuerdo para la retirada de las tropas extranjeras y le dieron su total apoyo.

Después de leída la Declaración, el legislador por Beirut, Saeb Salám, tomó la palabra y propuso un voto de confianza. Se sometió a votación y fue aprobado unánimemente. El Acuerdo, establece detalles para futuros convenios de seguridad en el Sur de Líbano, pero deja pendiente la espinosa cuestión de las relaciones bilaterales para que sean resueltas en negociaciones posteriores que deberán iniciarse

seis meses después de que el último soldado invasor israelí haya abandonado suelo libanés.

Lo que nosotros no entendemos es que el Acuerdo entre Israel y el Líbano "pone fin al es-



Este nombre, que todas las olas del mundo jamás podrán borrar.

لبنان " ... هذا الاسم الذي لن تبحره امواج العالم



tado de guerra entre ambos países." ¿Cuál "estado de guerra"? Recordemos que Israel INVADIO el Líbano el fatídico seis de junio del 82, destruyendo a los guerrilleros de la OLP, y no olvidemos la horrible matanza de Sabra y Chatila perpetrada por los judíos, meses después.

Hoy Siria declaró que ella está dispuesta a retirarse a condición de que Israel se retire primero, y no tolerará la presencia de un solo soldado de las hordas judías en territorio libanés.

Así que Israel combatió contra palestinos y voluntarios libaneses que se unieron para defenderse de la agresión sionista.

El negociador principal libanés, Antoine Fattal, firmó el Acuerdo por el Líbano en la localidad de Khalde, suburbio meridional de Beirut. Su contraparte israelí, David Kimche, hizo lo propio. Tras la firma de los representantes de las dos naciones, firmó el Acuerdo por el Líbano en la localidad de Khalde, suburbio meridional de Beirut. Su contraparte israelí, David Kimche, hizo lo propio. Tras la firma de los representantes de las dos naciones, firmó Morris Draper, uno de los

dos enviados norteamericanos especiales al Medio Oriente, en calidad de testigo.

El texto oficial del Documento, estipula que Israel retirará sus fuerzas militares del Líbano entre ocho y doce semanas después que el Acuerdo entre en vigor, pero no fija la fecha para que ello ocurra. Esto quiere decir que habrán de transcurrir de dos a tres meses para hacer efectivo el Tratado.

Por otras fuentes, nos enteramos que el Acuerdo israelí-libanés, será enviado a la Secretaría General de la ONU, para ser sellado y quedar consagrado como documento de valor internacional.

Empero, la batalla de Líbano no ha terminado. Es y será la contienda fragorosa de cuantos sufren injusticias y opresión. Seguirá librándose mientras subsistan yugos imperialistas y naciones sojuzgadas por fuerzas de ocupación. Hacer perdurar su soberanía, es decisión que compromete el presente y el futuro de la nacionalidad libanesa.

Líbano no puede detenerse a la mitad del camino. No tiene derecho a la indecisión ni al conformismo. La falta de un esfuerzo intenso y sostenido para consolidar tanto la paz como la unión entre todos los libaneses, sin importar credos religiosos o facciones políticas, podría condenar al país a la frustración o a la dependencia. Sin embargo, hay aquí en América, grupos que se aferran al pasado; núcleos arabistas y otros pro-occidentalistas que se oponen a la consolidación de un nacionalismo puro y auténticamente libanista. Pero la nostalgia y el resentimiento, jamás han podido invertir el curso de su historia. No descansaremos hasta destruir la urdimbre de intrigas y ambiciones que frenan y lesionan

la soberanía, armonía e integridad de Líbano.

La simulación y el engaño, comienzan a pertenecer a otra época. Ni los judíos ni los sirios, y ninguna otra fuerza internacional, obedeciendo ambos a una misma estrategia, saldrán por ahora de Líbano. Eso ya lo sabemos. Hemos por eso, elegido la verdad sobre el eufemismo y la mentira. El pueblo libanés no admite sistemas de sojuzgamiento o de poder cerrado, ni decisiones tramadas en la sombra. Rechaza a los falsificadores de la "paz judía" y a los publicistas de un ilusorio y futuro "proteccionismo árabe".

El conformismo no tiene lugar en nuestro pensamiento. Jamás hemos empleado un lenguaje de complacencia, ni vamos a hacerlo ahora en que existe una profunda e hiriente fisura en los problemas de una posible partición del Líbano.

El diálogo es el mejor camino para encontrar una respuesta adecuada a los problemas y, respetuosos de las disidencias ideológicas, pensamos siempre en un Líbano integral e independiente. Quienes no sean capaces de armonizar su interés personal con el gobierno y el pueblo libanés que hoy sufre una de las mayores crisis de su historia, poco o nada tienen que hacer en el Líbano contemporáneo.

Demandamos, nosotros hijos libaneses, la colaboración de todas las fuerzas económicas, sociales, morales y nacionalistas e intelectuales de Hispanoamérica, para llevar a cabo la hegemonía y la pacificación que el Líbano exige. No podemos destruir de un golpe males seculares, ni ganar todas las batallas en un mismo día, pero estamos obligados a librarlas sin descanso, sin tregua y sin desmayos.

## LA EMBAJADA DE LA REPUBLICA DE IRAK INFORMA

El gobierno de Irán detuvo más de 500 oficiales del alto comando en el ejército acusándolos de no obedecer órdenes y colaborar en las últimas actividades y ofensivas que realizó el mando iraní en SHIB, por la plena fe y verdad de los resultados que causan semejantes agresiones y operaciones falladas, como también dijeron fuentes de confianza que más de 150 de dichos oficiales fueron ejecutados por la guardia de Jomeini y que al resto de ellos les espera la misma suerte.

Las agencias noticiosas de Irán dijeron que Rafsaujani reconoció que su gobierno fracasó en su intento de cruzar las fronteras de Irak, en la región del Sur. El diario "Le Monde" dijo que Rafsaujane, el presidente del parlamento de Irán, reconoció que la ofensiva que dirigió el ejército iraní contra Irak, fue aplastada por completo, porque Irán trata de llevar la ofensiva por etapas, sin prisa, y no quiere acumular todas sus fuerzas en un solo frente.

Fuentes oficiales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Turquía declararon, que el gobierno de Irán rechazó recibir a los niños que prisioneros en las manos iraquíes y que son los que Irak ofreció entregarlos sin cambio alguno; la agencia agregó que Irán había aceptado primero recibirlos, pero se negó a mencionar los motivos. La prensa mundial calificó la respuesta iraní como carente de sentimientos humanos.

El presidente de Irak, Saddam Hussein, dirigió en un mensaje al pueblo y al ejército de Irán, expresando él su esperanza de que, después de muchas pruebas y experiencias que han obtenido de la guerra de aventurarse a nuevos confrontamientos, ya sea en la región de Missan o en cualquier otra parte en el frente de la batalla, el resultado que espere a los invasores será más cruel que al que encontraron los miles de Irán, mandados por sus jefes que no les importen sus vidas y dijo el presidente: "Nosotros intentamos de muchas formas encontrar la paz y la convivencia dentro de un margen de respeto mutuo, no intervención y dignidad, pero el gobierno de Irán ha ignorado esto". . . luego agregó: "pues poner fin al conflicto que permitirá a Irán aprovechar su economía y usarla en construir el país". Luego señaló que: "nosotros entendemos que la continuación de la guerra profundiza las heridas y revive el odio entre ambos pueblos, pero dijo el Sr. presidente detener la guerra hace al régimen de Jomeini imposibilitado entre las muchas preguntas sobre la verdad de los problemas internos del país y buscar soluciones para ella, puesto que dicho gobierno no puede entenderse con el pueblo, y por eso cree que la continuación del

conflicto distraerá la atención pública y le permite a él seguir gobernando".

La ONU realizó el día 21 de febrero de 1983 pláticas semificiales, para examinar los últimos acontecimientos entre Irak e Irán, donde demostraron los representantes de todos los países ante el foro internacional, su profunda preocupación, por la delicada situación entre ambos países, por lo que puede peligrar la paz, la estabilidad en el mundo y por no haberse cumplido las soluciones 479 (1980), 515 (1982) y 522 (1982) hasta hoy, al mismo tiempo insisten todos los países miembros de las Naciones Unidas en la necesidad de respetar la ley de la organización que llama a todos los países en conflicto a resolver sus dificultades por las vías pacíficas, para no exponer la paz en el mundo, como también dicha ley, prohíbe a cualquier bando a usar la fuerza y las amenazas en contra de la unidad regional o la soberanía de cualquier país. Al mismo tiempo los representantes de los países del mundo lamentaron y mencionaron su profunda preocupación, por la continuación de la guerra que ha cobrado cientos de miles de vidas, al lado de las enormes pérdidas en materiales, a la vez que insisten en cumplir las soluciones de la ONU sobre el problema.

Los representantes mundiales dirigen también, un llamado urgente para poner fin al conflicto y cancelar todas las operaciones bélicas, como también al retiro total de las fronteras internacionales de ambos países, y así pueda buscar una solución pacífica conforme a los principios de las leyes internacionales, la organización de la ONU continúa pidiendo a todos los países, miembros para que hagan grandes esfuerzos por la paz y la seguridad en la región, al igual que los representantes de los países piden al Secretario General de la Organización a que mantengan contacto con las partes responsables, hasta llegar a un acuerdo pacífico, y poner a dicho foro al tanto de todos los resultados.

El Primer Ministro de Irán, dirigió un fuerte ataque contra el llamado de la ONU, rechazando el orden de la organización para señalar el alto al fuego entre su país e Irak, que expidió después de una reunión semificial.

Jomeini describió dicha decisión que es orden de las grandes potencias y atacando a la Unión Soviética, dijo que la declaración del representante soviético en la ONU, reafirmará que la Unión Soviética ya impuso su opinión sobre los miembros de la Organización; luego reafirmó la decisión de su país de continuar la agresión.



## ESFUERZOS DE ARABIA SAUDITA PARA

## EXHORTAR A LOS PAISES DEL MUNDO

### ARABE A LA UNIDAD

El prestigioso y acreditado diario "El Nacional" de la ciudad de México, publicó en su página internacional del sábado 11 de junio pasado, la importante y trascendente noticia informativa acerca de la exhortación de su Majestad, el Rey Fahd Ben Abdul Aziz de Arabia Saudita, a una junta cumbre con la asistencia por todos los jefes de la Liga de Estados Arabes, con el fin de llegar a un acuerdo concreto para la resolución de las diferencias marginales que los agobian.

Otro de los propósitos de esta Junta Cumbre es el hacer un concienzudo estudio político-militar y económico que lleve a la liquidación total de los factores de desunión y distanciamiento entre algunos países árabes del área, así como el establecer una unión de fuerzas concretas y efectivas para imponer la estabilidad, la tranquilidad y restablecer los derechos, la autodeterminación y la soberanía de todos los territorios usurpados y ocupados por el enemigo común "Israel" y obligar a que los intrusos agresores se retiren junto con la fuerza bruta que los apoya, ya que los árabes no tienen otra mira más que ejercer sus derechos como pueblos y Estados independientes, para vivir en paz, sin tener la preocupación constante de un enemigo capaz de cometer cualquier genocidio y derramar sangre inocente, así como evitar que se sigan destruyendo ciudades, poblaciones y vidas humanas.

Ojalá que se realice lo más pronto posible esta Junta Cumbre con los jefes de Estados Arabes, para que se puedan salvaguardar los intereses nacionales e imponerse la paz y la tranquilidad fraternal entre todos ellos. El coronel Mohamar Khadafi, presidente del Estado libio, hizo una gira voluntaria visitando varios países árabes con el objeto de entrevistarse con los Jefes de Estado que los gobiernan,

e invitarlos a la unión y a la liquidación de todas las divergencias existentes entre algunos de sus estados, así como para formar un solo frente sólido para rechazar a los enemigos feroces ambiciosos judíos que anhelan la conquista de todos los territorios árabes y las riquezas que poseen, tratando de destruir a esos florecientes Estados y esforzándose a una lucha fratricida de exterminio, con el objeto de buscar el acercamiento y la armonía entre todos los Jefes de Estados Arabes, que están en conflicto y divergencias, quienes se encuentran divididos frente a los ojos de los extraños. Excelente es el propósito que llevó al Presidente libio Mohamar Khadafi a la realización de tan noble iniciativa, donde fue a buscar la unidad, la armonía entre todos, para estrechar los lazos fraternales con el objeto de liquidar las divergencias que existen entre algunos estados árabes y formar la unidad fraternal entre todos ellos.

Ojalá que el presidente Khadafi, hubiera observado esa idea y esa iniciativa antes de usar su equipo de información propagandística amenazando, atacando y criticando a los países que acaba de visitar, sin guardar para ellos ninguna consideración, a pesar de que son países libres y soberanos en sus asuntos internos y que no permiten ninguna interferencia por los malos entendidos juzgándolos injustamente, a sabiendas que los países árabes están rodeados de enemigos inclementes como el sionismo y los iraníes bajo el dominio del loco Jomeini con quien deben de retirar toda clase de relaciones con ambos y no estar provocando la insidia y rebellones como lo ha estado haciendo con el Líbano y con el pueblo palestino.

A continuación reproducimos íntegramente la nota informativa de "El Nacional" para dar a conocer los detalles de esta importante noticia:

## CADA VEZ SUENAN MAS FUERTES LAS VOCES DE LA CONCIENCIA

En esta ocasión, el periodista y escritor israelí Gideon Spiro no había puesto su firma al pie de uno de sus artículos sino bajo una carta que enviara al jefe del estado mayor del ejército israelí.

"La anexión de los Altos del Golán es ilegal y la guerra en El Líbano, criminal —escribió Spiro— la política opresora del pueblo palestino, política que mantiene Israel en los territorios árabes ocupados, contradice totalmente las normas de derecho internacional".

Gideon Spiro, suboficial de reserva, se sumó a la lista de militares israelíes que se negaron a prestar servicio en el territorio ocupado de El Líbano. Dado el tabú impuesto por la censura militar, resulta difícil apreciar su número. Pero, gracias a los esfuerzos de la organización "Esch gwol", que une a los adversarios de la política agresiva de Begin, en la prensa israelí se filtraron algunos datos. Un tribunal militar condenó a prisión a casi todos los "rehusantes", suboficiales y oficiales entre los 20 y los 30 años de edad. Cada vez son menos los israelíes que quieren correr la suerte de Shimon Yegoshua, asesinado en su propia casa.

Shimon, de 25 años de edad, desmovilizado tras cinco años de servicio en el ejército, regresó a su hogar. Su numerosa familia (18 personas) habitan una estrecha y vieja casa en un barrio de Tel Aviv. Los Yegoshua habían añadido a la casa dos habitaciones más. Las autoridades enviaron un bulldozer para echar abajo la edificación "ilegal". Shimon intentó protestar, pero inmediatamente recibió los disparos de un oficial de la policía. El ex soldado halló la muerte en su propia casa.

Este caso conmovió a la sociedad israelí. Las contradicciones que dan testimonio de la desigualdad social en Israel adquirirían mayor relieve y contraste. Sus indicios no hace falta buscarlos de día con linterna. Junto al barrio de Yegoshua se alzan edificios nuevos; sus constructores —empresarios contratistas— se llevaron un dineral, a pesar de haber violado las reglas de la edificación. Según datos estadísticos oficiales, el año pasado subieron en Israel los precios de los alimentos, los servicios, el alquiler. El elevado costo de vida ha golpeado sobre todo a quienes se encuentran al borde de la miseria, y en esas condiciones se encuentran ahora el 12 por ciento de las familias.

Empeoramiento de la situación de los pocos pudientes es resultado de la política ejercida por los círculos gobernantes de Tel Aviv, que lanzan medios

a la caldera sin fondo de sus aventuras militares contra los árabes. Según declaraciones de Tubi, diputado del Knesset, con los medios que se asignan a la ocupación de El Líbano, se podrían resolver los problemas de la familia Yegoshua y de otras muchas miles de familias necesitadas.

La aventura libanesa de Israel no sólo consume enormes recursos. Entre las fuerzas de ocupación se multiplican las pérdidas humanas. Centenares de israelíes hallaron la muerte en otras tierras. Entregaron sus vidas por quienes de la guerra obtienen reales ventajas.

Junto con el ejército, el capital israelí invadió las tierras de El Líbano. En el sur de este país árabe circula libremente el ciclo israelí, bancos de Tel Aviv han abierto sucursales. Los negociantes israelíes inundan el mercado local con artículos de contrabando, compran y sacan del país objetos de valor robados. Pero quienes más provecho sacan son los comerciantes de armas.

Ahora, en el propio Israel se fabrica la mayor parte de las armas y pertrechos que se utilizan en las guerras contra los vecinos. Cada nueva campaña intensifica la producción militar, exige crear armas más perfectas, más refinadas y, por lo tanto, más lucrativas. Parte de esa producción se exporta a diferentes países. Hasta hace poco, los emisarios israelíes, que andaban buscando clientes por todo el mundo, llegaron a Nueva Guinea y su gobierno lo convenció de las ventajas de las armas israelíes. La exportación bélica de Tel Aviv se estima en 1,200 millones de dólares al año.

No es sorprendente que el complejo militar industrial de Israel, en estrechas relaciones con el generalato y la coalición gobernante, tema que cese la guerra contra los árabes. El establecimiento de una paz firme y duradera en el Cercano Oriente hubiera amilanado la potencia y la influencia de quienes viven de la guerra. Presentando la ocupación de El Líbano como "medida indispensable" para garantizar la seguridad de Israel, Tel Aviv utiliza su ocupación para formar asesinos dóciles. De los alumnos de grados superiores en instituciones medias y especiales de Israel, la mitad realizó "prácticas militares" en El Líbano, en seis meses de la agresión.

Quien comprendió que tras las consignas de "defensa de la seguridad de Israel" hay los intereses clasistas de la cúspide gobernante que procura distraer de los graves problemas sociales la atención del pueblo, se unió a las filas de los "rehusantes". Por pocos que sean, tanto más valioso es su movimiento, surgiendo en la asfixiante atmósfera de chovinismo, propaganda de la violencia y de la supremacía de raza.

## RETORNO DEL EMBAJADOR DEL LIBANO EN MEXICO

IRAN HACE DECLARACIONES  
BASADAS EN REALIDADES



Sr. Embajador de Líbano, Hani El Amín, al descender del avión que lo condujo a esta capital, a su derecha, el Dr. Fadel Hamad, director de la Liga de Estados Arabes en México y el señor Cónsul de Líbano en México.

El Excelentísimo Embajador de Líbano en México, señor Hani El Amine, retornó a esta ciudad capital para continuar su misión diplomática, después de una prolongada ausencia en su país, donde fue nombrado miembro integrante de la Delegación Libanesa para tratar asuntos concernientes a la política interna e internacional del gobierno que preside el señor Lic. Amín Gemayel, presidente de la República de Líbano.

En el aeropuerto internacional "Benito Juárez" de México, fue recibido el señor embajador con gran beneplácito por su señora esposa, la señora embajadora Abla A. de El Amine, el joven Cónsul del Líbano, el Sr. Dr. Fadel Hamada, representante de la Liga de los Estados Arabes, don Pedro Checa, don Saíd Assam, don Juan Yapur, don Julián Jalili y nuestro director general, don Salim Abud.

### DECLARACIONES DEL EMBAJADOR DE LIBANO EN MEXICO

#### TODAS LAS TROPAS EXTRANJERAS DEBEN SALIR DE LIBANO

En relación a los últimos acontecimientos que provocan incertidumbre en Líbano, el embajador de este país en México, Hani El Amine, aseguró que su país está dispuesto a expulsar a todos los extranjeros de su territorio.



Estuvieron a recibir al señor Embajador, de izquierda a derecha: los señores Jalil Jalili, Saíd Assam, don Pedro Checa, Juan Yapur, el Sr. Embajador Hani El Amín y su digna esposa, señora Abla de El Amín, y el Cónsul de Líbano, Lic. Saed Zakhia.

Afirmó que su país está cerrando filas para desalojar a todas las fuerzas militares extranjeras, cualesquiera que sea su signo, y mantener la soberanía a que tienen legítimo derecho.

La entrevista tuvo lugar en el aeropuerto Benito Juárez de la ciudad de México, donde el embajador Hani El Amine respondió a preguntas de los reporteros para informar que: "lo más importante que está ocurriendo actualmente en mi país, es que el pueblo está unido alrededor de su presidente Amín Gemayel para desalojar a todas las fuerzas extranjeras".

Al dar su opinión acerca del reciente acuerdo, sin fecha señalada para entrar en vigor, entre Líbano e Israel, detalló que: "Se hizo un convenio con Israel para que éste salga de Líbano, y estamos tratando de lograr que todas las fuerzas extranjeras salgan de nuestro territorio. Ya no es un secreto que hay ejércitos israelíes, sirios y palestinos.

La exposición clara y precisa del diplomático acreditado en México pone en evidencia la determinación del gobierno de Líbano para exponer la realidad que se vive en un territorio cuya soberanía ha sido violada. Por ello declaró que: "No hay un país en el mundo donde no haya conflictos internos, pero lo más importante que existe en Líbano es la Unión del pueblo con su presidente".

## IRAN HACE DECLARACIONES BASADAS EN FALSEDADES

Un oficial, voz del Ministerio de Relaciones Exteriores en Bagdad, declaró para la Oficina Noticiosa Iraquí, en contestación a las falsas declaraciones y mentiras que dijo el Ministerio de Exteriores Iraní.

Como es costumbre los responsables iraníes, dan falsas declaraciones y desvían la verdad. Declaró el Ministerio de Relaciones Exteriores de Irán nuevamente mentiras y falsedades, lo que da una imagen viva de lo que está pasando al Gobierno Iraní de vivir en el espejismo. Dichas declaraciones no son más que otro de sus intentos fracasados para falsificar la realidad sobre la retirada de las fuerzas de Irak, del territorio iraní, y miente al decir que su país obtuvo recompensas del Gobierno de Irak, por reparación de daños de guerra. Todas estas pretensiones son con el fin de desviar la atención mundial sobre la verdad y despistar al pueblo iraní. Por todo lo mencionado declaró el Ministerio de Relaciones Exteriores de Irak lo siguiente:

1.—Cualquier declaración hecha por los gobernantes o responsables en el Gobierno de Irán, acerca de la retirada de las fuerzas de Irak del territorio de Irán, no tiene ninguna base de verdad, puesto que nuestras fuerzas fueron retiradas del territorio iraní desde julio de 1982. Desde entonces Irak ha hecho llamados sobre la necesidad de poner fuerzas internacionales o de los países del movimiento de los no alineados y las organizaciones de los países islámicos o de Naciones Unidas a lo largo de las fronteras entre Irak e Irán, como un paso preparativo para facilitar la paz entre ambos países.

2.—Las autoridades iraníes confesaron públicamente que sus fuerzas invadieron parte de las tierras de Irak en Basra y Misan. También dijeron haber atravesado nuestra frontera internacional. . . él rechazó por parte de los dirigentes de Irán a la idea de poner fuerzas mundiales en la frontera y luego decir haberse apoderado de territorio iraquí denuncia sus falsas mentiras y confirma sus intenciones dominantes, y expansionistas.

3.—Respecto a las palabras vacías de los responsables en el Gobierno de Irán, sobre indemnizaciones, no son más que engaños para despistar al pueblo de Irán y alejarlo de la verdad, para hacerle creer que la guerra que declararon contra Irak, puede traerles algún beneficio y si se prolonga, ellos impongan al pueblo de Irán su propia muerte. Dichas declaraciones

y amenazas no son más que imaginaciones y operaciones del gran fraude que realiza Jomeini y sus seguidores y por eso aconsejamos a los dirigentes de Irán para que cojan el camino adecuado y dejen sus planes infernales invasores, para que puedan pensar en el camino que conduce a la paz que pueda cuidar la sangre del pueblo iraní, y su economía y lo que quede de ella no se desperdicie, que aprovechen la ocasión para poder vivir en paz sabiendo que cualquier camino que no sea el que mencionamos les llevará al fracaso.

4.—No discutimos sobre quién de ambos bandos inició la guerra. Este asunto Irak lo llevó al juicio mundial, por su absoluta fe en su verdadera y justa causa, dejando a un lado eso, sin duda alguna, los dirigentes de Irán son responsables por la prolongación de dicho conflicto, porque Irak hizo un llamado desde el 28 de septiembre de 1980 para poner fin a la hostilidad y entablar pláticas directas o indirectas, en espera de llegar a un acuerdo pacífico basado en la total independencia de cada país sobre su territorio y la no intervención en los asuntos internos de cada uno. También con la misma fecha Irak aceptó la decisión de la ONU al igual que su otra decisión en junio último, y también coincidió con todas las decisiones y llamados dirigidos por organizaciones internacionales para que el conflicto llegara a un acuerdo pacífico y a un arreglo general que ponga fin a la guerra entre ambos países vecinos. La posición de Irak es bien clara y conocida por el pueblo de Irán, y la sabe todo el mundo, pero sólo los gobernantes de Irán son los que rechazaron todas las iniciativas y esfuerzos por la paz. Nunca podrán cambiar esta verdad por tanto que intenten desviarla, así que ellos son también los responsables de la continuación de la guerra que les cuesta tan cara, y tendrán que pagar el precio de sus aventuras e irresponsabilidades. Ahora, tocante a las amenazas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Irán y sus advertencias de darnos lecciones duras, si no obedecemos a la voluntad de los dirigentes de Irán, nosotros contestamos que los invitamos y con ellos los gobernantes de Irán que vayan al campo de la batalla para que vean la realidad desnuda, donde sufren sus ejércitos derrota tras derrota y donde se convierte el campo de batalla en tumbas y fosas grandes para sus soldados y en chatarra su material bélico.

Nosotros estamos llenos de fe en nuestras fuerzas y la justicia de nuestra causa que si quiere el enemigo probar su suerte otra vez más intenten la agresión nuevamente.

## LIGA DE LOS ESTADOS ARABES: "La Tragedia del Sur del Líbano"

LIGA DE LOS ESTADOS ARABES: "La tragedia del Sur del Líbano", Beirut, 1981, 158 páginas.



"La Tragedia del Sur del Líbano" ha sido publicado en virtud de una Resolución del Consejo de Ministros Arabes de Información y tiene por objeto alertar a la opinión pública mundial acerca de la verdadera índole de los hechos que enlután y deprecian al Líbano y cuyos objetivos son: fragmentar al Líbano en dos o tres Estados; demostrar la imposibilidad de coexistencia en un Estado pluralista de comunidades religiosas diferentes; y, mediante la anexión del Líbano Sur o de la creación de un Estado títere tapón, entregar a Israel el control de las fuentes de agua del Líbano.

El libro consta de un prólogo, seis capítulos, un epílogo, varios apéndices, una bibliografía, fotografías y mapas.

El primer capítulo ha sido dedicado a la presentación del "Sur: Tierras y gente". En él se hace una descripción geográfica y demográfica, con referencias a su litoral marítimo con sus puertos de

Sidón y Tiro y la refinera de Zahrani; a sus ríos, en particular el Litani—centro de los voraces apetitos expansionistas de los israelíes; a sus montañas, a sus principales ciudades y sus yacimientos arqueológicos (en particular las ruinas de Tiro que han sido objeto de sistemáticos bombardeos por parte de la artillería y de la aviación israelíes. La descripción comprende su historia, sus medios de vida, sus planes de desarrollo, la educación y la salud pública.

El segundo capítulo se titula "Los Designios Sionistas y Etapas de la Agresión" y en él se analizan los pretextos y los verdaderos objetivos de la agresión sionista como así también las escaladas etapas de la agresión israelí contra el Líbano, comenzando con la del año 1948 hasta la proclamación (en la aldea israelí de Metuieh) del "Estado Libre del Líbano".

El tercer capítulo se titula "Consecuencias de la Agresión Israelí Contra el Sur" y en él se revistan las consecuencias desastrosas que ha tenido para el Líbano Sur la invasión israelí. Se señalan, en primer lugar las consecuencias humanas. Los padecimientos que ello ha significado para los seres humanos que desde hace miles de años habitan el Líbano Sur, generación tras generación; sus muertos, sus heridos, sus emigrados, sus expulsados. El invasor sionista no quiere ahorrar crueldad a los habitantes del Líbano Sur. Desea que al igual que en el pasado, tal como lo encontramos en las narraciones bíblicas, los pueblos tomen notas de los métodos judíos y presas de terror, huyan, abandonando al invasor tierras y bienes o mueran bajo la espada judía. Daría la impresión de que el invasor quisiera prolongar sus guerras de conquista del segundo milenio antes de Cristo y tratara de extender sus dominios hacia esas tierras cananeas que no pudo conquistar en el pasado. Solamente en cuatro ciudades (Tiro, Beint Jbeil, Merjeyoun y Hasbaya) la población se redujo

de 362,143 habitantes en el año 1975 a 102.600 en 1978; y, desde luego, la matanza y el éxodo han continuado...

No son menores las pérdidas en bienes: aldeas arrasadas hasta sus cimientos (un método que produce en las mentes criminales de los sionistas un sentimiento seráfico de misión divina, como en Nerón y en Hitler), caminos puentes, redes de comunicaciones telefónicas y de transmisión eléctrica; hospitales, salas de primeros auxilios, hospicios, asilos de huérfanos y de ancianos; iglesias, mezquita y establecimientos píos; cementerios por decenas. Todo ha sido arrasado por esa demencial furia homicida y destructora que caracteriza a la mentalidad sionista. Quienes puedan haber creído que la destrucción de Deir Yasin en el 48 (y de otras 100 aldeas mas) o de Kuneitra en el 73 eran episodios circunstanciales pueden ahora constatar que, por el contrario, no es nada más que la actualización de una metodología de los siglos mas oscuros de la humanidad y que el sionismo, anacronicamente, ha reflotado y proyectado al hoy, juntamente con el resto de su salvaje ideología.

En el cuarto capítulo, titulado "La Posición de las Naciones Unidas Ante la Agresión Israelí" se entra en el análisis del campo político de la invasión expansionista israelí en el Líbano Sur. Se pasa revista a las Resoluciones de las Naciones Unidas (Consejo de Seguridad) condenando la actitud sionista y adoptando algunas medidas tendientes a detener el fuego y el avance sionista en territorio libanés como así también la presencia de las Fuerzas de las Naciones Unidas (FINUL) en la zona. Podríamos decir que es un capítulo de tristeza ya que nos muestra con claridad cómo las Naciones Unidas no son nada más que la telaraña de araña mediante la cual el sionismo, bajo la custodia de su fiel esclavo yanqui, impide que las naciones libres del mundo y deseosas de preservar la paz y el orden democrático en el mundo, puedan hacer

nada para impedir las masacres sionistas en el Cercano Oriente.

En el Quinto capítulo, titulado "Las Posiciones de los Países Arabes y Extranjeros" se pasa revista a las distintas reuniones árabes destinadas a socorrer al Líbano. Se mencionan las posiciones de las principales potencias y de las que integran la FINUL. Igualmente se pasa revista en este capítulo a los esfuerzos hechos para salvar a Tiro de la destrucción y en particular a los enormes esfuerzos desplegados por la Sra. Maha Chalabi, Presidenta del Festival de Tiro para interesar a personalidades y gobiernos del todo el mundo a fin de crear un movimiento de opinión pública que impida los israelíes seguir destruyendo uno de los tesoros arqueológicos mas importantes de la humanidad.

En el Sexto y último capítulo, titulado "Reconstrucción y Planes de Desarrollo" se pasa revista a los planes de reconstrucción elaborados y en ejecución a cargo de la Junta de Desarrollo y de Reconstrucción.

Uno de los aspectos mas dramáticos de este capítulo es el saber cómo los sobrevivientes después de haber tenido que huir ante la furia de las bombas, del napalm, de la metralla regresan con la calma a sus tierras para reconstruir sus viviendas, labrar sus campos, rehacer sus escuelas y sus templos, reacondicionar sus cementerios, profanados y devastados por los invasores. Todo ello para que, ante una nueva lluvia de "divina" metralla sionista, tener que volver a huir (lo que pueden), para volver mañana a

regresar. . . Un ejemplo de apego y amor a la tierra que la furia sionista no puede impedir.

Finalmente, en el "Epílogo", se sumarizan conclusiones y se hacen reflexiones sobre esta moderna tragedia del Líbano, desencadenada por una ideología que se sustenta en arcaicos mitos y tradiciones que nada tienen que ver con Dios, que es Universal, ni con la Humanidad, que son todos los hombres.

Vemos cómo los fundamentos ideológicos son falsos y cómo lo único que realmente queda al descubierto son las ambiciones de una organización transnacional que utiliza para lograr los fines que se ha propuesto, los mismos métodos que utilizan otras organizaciones de ese tipo; pero en gran escala.

La lectura de las "hazañas" sionistas en el Líbano Sur nos recuerdan las no menos memorables "hazañas" de la Compañía de Indias en la China y en la India en los años "gloriosos" de la expansión colonialista europea en Asia y en África.

Pero, con esa fe inquebrantable que surge del conocimiento de la historia, de la fe en Dios y de la confianza en las fuerzas morales del hombre, los autores señalan sus esperanzas, y mas que sus esperanzas, su seguridad en el resurgimiento del Líbano Sur como una parte inseparable del resto del Líbano y del todo de la Nación Árabe y como parte de la Humanidad. Tarde o temprano, los invasores serán vencidos y expulsados, Seis mil años de historia lo atestiguan.

P. C.



## ARABIA SAUDITA QUIERE LA UNIDAD DEL MUNDO ARABE

- Está a la Vista una Tregua Entre Muammar Khadafi y Yasser Arafat
- Llamado a los Líderes Islámicos: Terminar con sus Diferencias Marginales
- No Deponer Armas Hasta que la Bandera Palestina Flamee en Jerusalén: Arafat

BEIRUT, 10 de junio (MER-IPS).— Los esfuerzos de Arabia Saudita por llevar unidad a las filas árabes están mostrando sus primeros signos de éxito, luego del inesperado arribo ayer a Jeddah del líder libio Muammar Kaddhafi.

La visita estuvo precedida por conversaciones en Sanaa igualmente importantes pero separadas, entre el presidente de Yemen del Norte, Ali Abdullah Saleh, con el líder Yasser Arafat y el coronel Kaddhafi.

La radio estatal de Arabia Saudita informó esta mañana que el rey Fahd distinguió a su huésped libio con un banquete en su honor al que asistieron el príncipe heredero Abdullah Ben Abdel Aziz, el ministro de Defensa, sultán Ben Abdel Aziz y otros prominentes funcionarios del gobierno y de la Corte.

El príncipe heredero Abdullah, quien la semana pasada efectuó un "dramático" viaje a Libia, preparó aparentemente el terreno para la visita del coronel Kaddhafi a Arabia Saudita.

Ambos países han criticado con mutua aspereza por sus políticas petroleras y para el Medio Oriente, pero Arabia Saudita intensificó recientemente sus esfuerzos diplomáticos por cerrar las filas árabes en torno a una serie de cuestiones altamente controvertidas, como el acuerdo entre Líbano e Israel de retirada de tropas, las iniciativas de paz para el Medio Oriente y la guerra irano-iraquí.

El príncipe heredero visitó la semana pasada Siria, Irak y Jordania, además de Libia, como parte de una iniciativa diplomática encaminada a crear condiciones para una cumbre árabe, limitada o lo más amplia posible, según las informaciones.

El coronel Kaddhafi viajó a Sanaa a primera hora de ayer desde Addis Abeba, donde asistirá a la 19 cumbre de la Organización de la Unidad Africana (OUA).

El líder palestino Yasser Arafat acababa de llegar a la capital noryemenita de Qatar. Kaddhafi y Arafat han protagonizado últimamente una enconada guerra verbal a causa del presunto apoyo libio a la rebelión que estallara hace más de

un mes en el grupo guerrillero Al Fatah liderado por Arafat, columna vertebral de las fuerzas palestinas.

Una declaración difundida tras sus conversaciones separadas con ambos líderes por el presidente de Yemen del Norte, Saleh, dice que Libia y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) decidieron suspender sus respectivos ataques propagandísticos, aunque admite que no consiguió que Kaddhafi y Arafat conversaran en una reunión cara a cara.

El presidente Saleh afirma que mantuvo "conversaciones amplias y en profundidad" con el líder libio sobre la guerra que desde hace 34 meses libran Irak e Irán, pero no precisó cuál fue la reacción de Kaddhafi.

Una declaración conjunta libio-yemenita difundida después de la partida de Kaddhafi a Arabia Saudita contiene un llamamiento a todos los líderes árabes para que "pongan término a sus diferencias marginales y empleen a movilizar sus recursos para enfrentar la agresiva presencia israelí en tierras árabes, apoyada por el imperialismo, y sus objetivos expansionistas".

El documento agrega que ambos líderes convinieron "dar de inmediato pasos concretos hacia la unidad de ambos países", aunque sin entrar en mayores detalles.

A su llegada anoche a Jeddah, capital de verano saudita, Kaddhafi fue recibido en el aeropuerto por el rey Fahd y altos funcionarios del régimen. La televisión estatal, que normalmente ofrece amplias coberturas de los huéspedes ilustres que visitan el país, exhibió solamente pocos segundos de la recepción. Aunque el líder libio había visitado Arabia Saudita con anterioridad, esta es la primera vez que lo hace en los últimos tres años.

Radio Riad dijo esta mañana que Kaddhafi efectuó el rito de "Al Omara", es decir, una peregrinación fuera de temporada a la meca. Las negociaciones formales entre el rey Fahd y su huésped libio deberán iniciarse hoy, según informaciones periodísticas de esta mañana.

Se espera en este sentido que las conversaciones giren en torno a las relaciones bilaterales, en vista de un mantenimiento de los vínculos entre ambos países.

Entre tanto, en un discurso que pronunció ayer en Sanaa, el líder palestino Yasser Arafat hizo votos para que la OLP no deponga sus armas "hasta que la bandera palestina flamee sobre Jerusalén". Agregó al concluir: "Los dolores y las tragedias que sufre hoy el mundo árabe son el precio que hay que pagar para la construcción de una nueva y gran nación".



## LA CULTURA MAYA

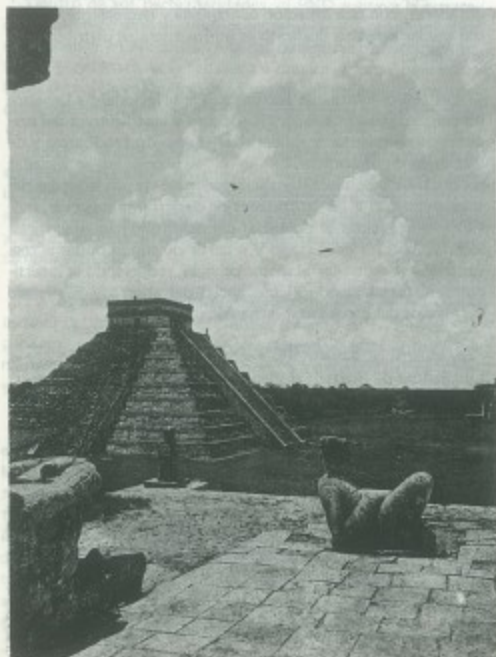
Los principales monumentos arquitectónicos mayas fueron templos, "palacios", canchas para el juego de pelota, observatorios astronómicos, baños de vapor, arcos aislados y tumbas. Los templos, que primero fueron de madera con techos de paja, como las chozas de los campesinos, en el período clásico se construyeron ya con piedra, pero tratando de conservar la forma de la choza, para lo cual los mayas inventaron el "arco falso" o "bóveda maya"; están colocados sobre basamentos, generalmente de forma piramidal, y a ellos sólo tenían acceso los sacerdotes, pues las ceremonias se celebraban al aire libre (en Palenque, excepcionalmente, una de las pirámides es a la vez basamento y monumento funerario).

Los "palacios" eran residencias de sacerdotes y gobernantes, y formaban parte de los centros ceremoniales; se componen de varias cámaras abovedadas, dispuestas en diferentes formas, a veces alrededor de patios interiores, y en otras con varios pisos. La bóveda es más un elemento decorativo que constructivo; para evitar que se derrumbara, fue apoyada sobre gruesos muros y cubrió un espacio pequeño; así, las cámaras son rectángulos estrechos, crujías divididas transversalmente, que carecen de ventanas y están poco ventiladas; sólo en Palenque y en Tulum hay pequeños vanos en forma de T o de cruz para ventilación. La bóveda representa una

tendencia a la verticalidad, a elevarse del suelo, tendencia que se acentúa con las cresterías, elemento decorativo que se coloca sobre el muro posterior de la bóveda (Petén), sobre ella (Yaxchilán), sobre el muro central entre dos bóvedas (Palenque) o sobre el muro del frente (Chenes y Puuc antiguo). Los dinteles de las puertas son de piedra o de madera de zapote, y los motivos ornamentales son muy variados, labrados en piedra o en estuco y pintados de colores. Estas características varían en cada región, y así se encuentra un estilo del Petén, uno del valle del Usumacinta, uno del valle de Motagua y uno de Palenque, en el área central, con pocas diferencias; y tres estilos muy semejantes entre sí, pero distintos a los del área central, en la septentrional: Río Bec, Chenes y Puuc. En el período de las concepciones plásticas de una y otra culturas: amplios vestíbulos, salas hipóstilas, taludes en la base de los muros, sustitución de las cresterías por las mal llamadas almenas, columnas serpentiformes y decoración esencialmente relacionada con la serpiente emplumada. Lo más característico de este estilo está en Chichén Itzá.

La religiosidad y el conservadurismo son parte esencial de la existencia de los mayas actuales. La moderación de las costumbres, el respeto por la vida familiar, la escasa receptividad ante los patrones no mayas, han sido hasta el momento pautas de conducta. Sin embargo, el impacto de la economía moderna y el peso notable de nuevos patrones de consumo impuestos por la sociedad global, han disuelto parcialmente esta manera de concebir al mundo y actuar conforme a ella. En lugares como Chetumal, Quintana Roo, o en Belice, muchos indígenas mayas han adoptado formas de comportamiento de mestizos y ladinos; en varios sitios del área maya se da un proceso de "descomunización" y desintegración de las formas sociales y familiares mayas. En algunos casos, a medida que la economía de mercado penetra a las comunidades, la producción indígena empieza a realizarse en serie, obedeciendo a las fluctuaciones de la oferta y la demanda nacionales y a los requerimientos turísticos.

Aunque en varios países del mundo, como la Unión Soviética, Alemania, Francia, Japón, Guatemala y México, se realiza investigación sobre los mayas, ésta ha sido hasta el momento casi un monopolio de los Estados Unidos. La arqueología, la historia y la etnología mayistas han recibido, por ello, la impronta de una determinada forma de concebir y apreciar los fenómenos sociales común en Norteamérica. Actualmente en México se impulsa la investigación maya principalmente por el Centro de Estudios Mayas de la Universidad Nacional Autónoma de México, dependencia dirigida desde su creación por el ilustre maya mexicano Alberto Ruz Lhuillier. En este Centro laboran arqueólogos, historiadores, etnólogos, lingüistas, epigrafistas, antropólogos, físicos, psicólogos y técnicos en cibernética; se realizan investigaciones individuales en cada una de las especialidades y trabajos conjuntos sobre aspectos de esencial importancia para el conocimiento de la cultura maya, uno de los cuales es el decifrado de la escritura jeroglífica, en el cual participan varios investigadores de las distintas especialidades.



Chichén Itzá, Pirámide en Yucatán

## SUPERAR LA CRISIS Y RECUPERAR EL PODER DE CRECIMIENTO SON LOS OBJETIVOS DEL PLAN NACIONAL DE DESARROLLO

Las estrategias políticas, económicas y sociales del actual sexenio quedaron claramente establecidas en el Plan Nacional de Desarrollo que el presidente Miguel de la Madrid presentó al pueblo de México en un acto efectuado el pasado 30 de mayo con la presencia de los miembros del gabinete, dirigentes de partidos políticos, líderes obreros y campesinos, representantes de los poderes Legislativo y Judicial, dirigentes empresariales y gobernadores de los estados.

Veinte oradores se encargaron de glosar este Plan Nacional, cimentado en la consulta popular, enmarcado en la Constitución y acorde con las necesidades del país, cuyos objetivos principales son el reforzar la rectoría del Estado para conducir el proceso integral del desarrollo del país, fortalecer a la economía mixta, impulsar a los sectores social y privado y

buscar estructurar un país fuerte por medio de una reordenación económica y un cambio de las estructuras nacionales.

La meta del Plan Nacional de Desarrollo es el vencer la actual crisis económica, rechazando la violencia como instrumento de solución a los problemas sociales, respetando la Ley y preservando la democracia y la paz social.

Al explicar los puntos básicos del Plan, el Secretario de Programación y Presupuesto, Lic. Carlos Salinas de Gortari, expresó que el documento no podrá, por sí solo, resolver la problemática que actualmente enfrenta el país y que será la base en la que se sustentarán todas las líneas del gobierno durante el presente sexenio.

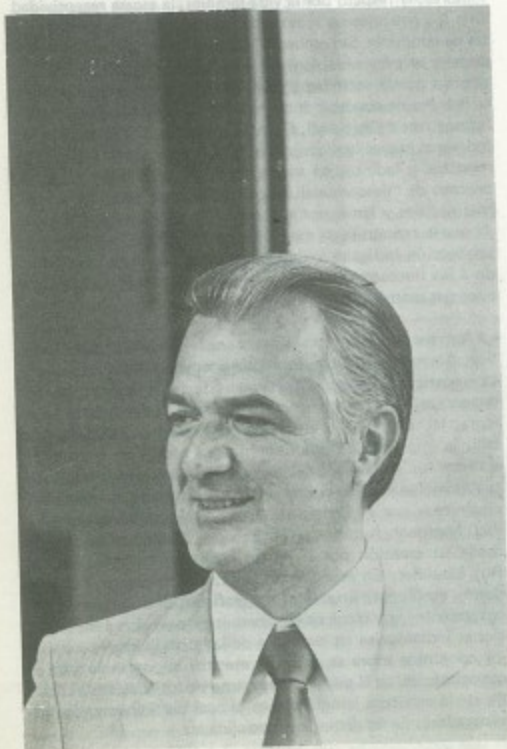
Explicó el titular de Programación y Presupuesto que con el plan se busca sanear la economía y sobre esa base recuperar la capacidad histórica de crecimiento sobre bases firmes y duraderas, con una inflación controlada y decreciente, así como iniciar cambios cualitativos en los aparatos distributivo y productivo.

Las líneas básicas de acción del Plan Nacional de Desarrollo son: estatizar los aspectos sociales y distributivos del crecimiento; reorientar y modernizar el aparato productivo y de distribución; descentralizar en el territorio las actividades productivas y de bienestar social; adecuar las modalidades del financiamiento a las prioridades de desarrollo; preservar, movilizar y proyectar el potencial del desarrollo nacional; fortalecer la rectoría del Estado y a partir de ello impulsar al sector social y estimular al sector privado, reduciendo la incertidumbre, fortaleciendo el uso social del ahorro y abatiendo los efectos del contexto internacional.

De acuerdo al comentario hecho en esta presentación por el Lic. Salinas de Gortari, el Plan Nacional responde a los intereses y aspiraciones de las mayorías porque es de desarrollo, conjuga los contenidos políticos, económicos, sociales y culturales, que en la actual etapa permitan avanzar en la realización del proyecto nacional.

Fijó el término de su vigencia al del período constitucional de la actual administración y subrayó que el plan tiene un sustento institucional, ya que se suscita en y por un sistema político sólidamente reestructurado, derivado de la Revolución.

Específicamente el PND persigue que el crecimiento económico del país llegue a cifras entre 5 y 6% en 1985; busca que la conversión pública y privada se ubique entre 8 y 10%



propone un racional combate para que la inflación sea un fenómeno decreciente y se propone revertir la actual recesión y decremento de la economía nacional hasta recuperar el crecimiento sostenido del desarrollo nacional.

El documento parte del hecho de que en 1983 el producto de la economía de México tendrá cifras entre menos 2% y menos 4%, y que esta variable para 1984 estará tan sólo en un rango que variará entre cero y 2.5%.

Los tres grandes apartados del Plan son:

- 1.—Principios políticos, diagnóstico, propósito, objetivos y estrategias.
- 2.—Instauración de la estrategia.
- 3.—Formas de participación de la sociedad en la ejecución del Plan.

Los diez capítulos que integran este documento abordan objetivos de desarrollo, estrategia económica y social, recuperación de la capacidad de crecimiento, elevación de la calidad del desarrollo, superar la política económica general, la política social, las políticas sectoriales, la política regional y finalmente los cambios estructurales y la participación de los diversos sectores de la sociedad en la ejecución de todo este gran proyecto nacional.

Dentro de sus particularidades, el PND subraya la estrategia económica ante el desafío actual y de los próximos años que consiste en recuperar, a partir de severas restricciones internas y externas, la capacidad de crecimiento del país sobre bases firmes de mayor igualdad social, seguridad jurídica, permanencia en los avances y eficiencia en el uso de los recursos.

Marca el inicio simultáneo de cambios cualitativos en el aparato productivo y distributivo para afianzar sólidamente la independencia de la nación y su democratización política, social y cultural, proponiéndose como metas fundamentales y estrechamente vinculadas la reordenación económica y un cambio estructural.

La estrategia de reordenación, que "no es un programa ortodoxo de estabilización", plantea equidad en los ajustes. En particular el programa de reordenación económica articula firmemente el combate a la inflación, la inestabilidad cambiaria y la recesión.

Por su parte, el cambio estructural tiene como objetivos el dar prioridad a la satisfacción de las necesidades básicas de las mayorías y el fortalecimiento del mercado interno, fundamentalmente en alimentación, vivienda, educación, salud, transporte colectivo, recreación y calidad de vida, así como a la generación de empleos, apuntándose que bajo la rectoría del Estado se alentará el sector privado y se fortalecerá al sector social, a fin de que cada una de las partes sociales asuman su propia responsabilidad en los procesos económico y político que genera el desarrollo.

El PND también asume el compromiso de luchar en forma realista, decidida y permanente contra la desigualdad, recono-

cimiento que mientras subsista la crisis no se podrá avanzar cualitativamente en el proceso de justicia social.

Reconoce que en el corto plazo no existen las bases materiales para mejorar los niveles de vida de la población, pero apunta como propósitos el elevar la generación de empleos, así como proteger y mejorar gradualmente el poder adquisitivo del salario.

Se propone igualmente combatir la marginación y la pobreza avanzando en particular en la satisfacción directa de las necesidades básicas de la población, destacando en sus políticas sectoriales las enfocadas al desarrollo rural integral, fomentando la participación e incorporación de la población rural al desarrollo nacional, mejorando los niveles de alimentación, vivienda, salud y educación, y en general mejorando la vida de la población rural.

En lo concerniente al concepto de Reforma Agraria Integral se delimitan líneas de acción que permitan la regularización en la tenencia de la tierra, el reparto agrario, la seguridad jurídica, la organización y capacitación campesina; el empleo, ingreso y bienestar social en el campo y la administración agraria.

Dentro del capítulo relativo al sector energético, considerado pilar fundamental del desarrollo nacional, el PND propone un equilibrio energético más racional, por medio de la diversificación de las fuentes de energía, buscando el fortalecimiento de la independencia económica de México a través de un desarrollo tecnológico propio.

En lo relativo a la participación social en las líneas de acción del documento se establecen tres formas de participación o "vertientes" que son la obligatoria, la coordinada y la de concertación e inducción. La vertiente de coordinación se ejecuta con los gobiernos de los estados que mantendrán su libertad y soberanía, cediendo su participación a acciones coordinadas y no obligatorias. El seguimiento del Plan es obligatorio para todas las entidades del sector público y paraestatal y prevé, de manera concertada, acciones concretas con los integrantes del sector privado y del sector social.

La inducción será usada para todas aquellas acciones de gobierno tendientes a promover, regular, restringir, orientar o prohibir acciones de los particulares en materia económica y social, de acuerdo con la Constitución y las Leyes de ésta emanada, para que se estimulen las actividades de los sectores social y privado hacia el cumplimiento de las metas y objetivos de desarrollo.

Esta es la primera ocasión que en la historia un gobierno revolucionario presenta, a sólo seis meses de iniciar su actividad, un programa general que delinea, con toda claridad, sus políticas particulares y genéricas para el resto del sexenio.

Por ello el presidente Miguel de la Madrid señaló que el documento no es sólo para que subsista el país, sino para que se venza a la crisis y se recupere la capacidad de crecimiento y estableció claramente que el PND, con vigencia exclusiva para los próximos seis años, tiene como propósito central mantener y reforzar la independencia de la nación, reordenar la economía y suscitar un cambio estructural de la evolución del país.

## DÍA DE LA LIBERTAD DE PRENSA



EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

En el Día de la Libertad de Prensa, el presidente De la Madrid afirmó que los medios de comunicación son instrumentos fundamentales para superar la coyuntura y, en razón de esa importancia anunció que la industria periodística —tan vital para la conciencia nacional—, sea considerada como actividad prioritaria; que cuente con apoyos y estímulos para que "no sólo sobreviva, sino se fortalezca y continúe su desarrollo en todo el país".

Al señalar que el clima de libertades de que disfruta la nación es obra de todos los mexicanos, el presidente de la República advirtió: "Nadie debe marginarse de participar en esas tareas que tan fundamentalmente atañen a la vida nacional".

Concretamente a la prensa, a los periodistas mexicanos, el Jefe del Ejecutivo les dijo que su labor es vital en la defensa de la soberanía nacional para afirmar los valores nacionales y les pidió que sigan sirviendo a la opinión pública con profesionalismo responsable, que oriente hacia soluciones, facilite la ponderación de los hechos y realidades y fomente en el pueblo la certidumbre de que "la concordia nacional es siempre posible en el respeto de las deferencias, teniendo en cuenta el supremo interés de la nación".

Habló el Primer Magistrado ante lo más representativo de los medios de comunicación, tanto la vieja guardia como la pujante juventud, y ante ellos el licenciado De la Madrid hizo la petición "respetuosa y cordial para que la prensa perseverare en la defensa de la soberanía nacional y en el trabajo constante que inculque el amor a la patria, contribuya con toda su capacidad a la afirmación de los valores nacionales, al fortalecimiento de la democracia, al respeto al derecho, asegure en su conjunto el pluralismo ideológico y produzca en todo momento información veraz y análisis objetivo que mantenga su sentido de crítica independiente".

El presidente de la República convivió con periodistas, editores, reporteros gráficos, camarógrafos, comentaristas de radio y televisión, para así "ratificar ante la faz de la nación que en México se preservara la libertad de expresión como valor superior que le da fortaleza y dinámica a nuestro sistema y forma democráticos.

"El clima de libertad de que disfruta la nación es obra y responsabilidad de todos los mexicanos: el gobierno es el primer obligado a respetar, afianzar y ampliar efectivamente las libertades, pero nadie debe marginarse de participar en estas tareas que tan fundamentalmente atañen a la vida nacional", expresó el Primer Magistrado y agregó: "La libertad debe conquistarse dignamente. La historia es una permanente hazaña y lucha incesante por la libertad del hombre".

El Jefe del Gobierno había entregado los Premios Nacionales de Periodismo como parte de los actos alusivos al Día de la Libertad de Prensa y aseguró que esta conmemoración se efectúa en medio de condiciones difíciles, en momentos en que la nación realiza formidables esfuerzos para recuperar su capacidad económica y continuar su ruta de progreso social.

"Considero que si bien el respeto a las libertades de opinión y de prensa son piedra angular de nuestra estructura colectiva, en la crisis son eso y más aún, en nuestras circunstancias, los medios de comunicación son instrumentos fundamentales para la superación de la coyuntura para lograr el ajuste de las ideas, el contraste entre los caminos abiertos y las alternativas de soluciones; en suma son vitales para consolidar un consenso nacional informado, aglutinado en lo que es la esencia de la lucha actual y apremiante del pueblo de México", dijo el Jefe de la Nación en la tradicional comida con los periodistas.

El Mandatario señaló que la crisis en general afecta a la economía del país; también golpea, lo sabemos, a los medios de comunicación. "En esa virtud, reitero hoy las instrucciones que he girado a mis colaboradores para que la industria periodística nacional, en razón de su importancia decisiva en la orientación de la nación, sea considerada como actividad prioritaria y pueda contar con estímulos y apoyos en la medida que lo permitan nuestras dificultades generales, con el objeto de que se puedan obtener con mayor facilidad refacciones y equipos, materias primas y otros insumos, de manera que esta industria vital para la conciencia nacional, no sólo

sobreviva, sino se fortalezca y continúe su desarrollo en todo el país".

Para finalizar su discurso pronunciado ante los más importantes editores del país, el presidente de México dijo "que en este trigésimo segundo aniversario del Día de la Libertad de Prensa comprometámonos todos a respetar la libertad, enaltecer la libertad, luchar en la libertad y vivir plenamente la libertad".

#### DISCURSO PRONUNCIADO POR EL C. PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, EN LA COMIDA SERVIDA CON MOTIVO DEL DÍA DE LA LIBERTAD DE PRENSA, EL DÍA 7 DE JUNIO DE 1983, EN EL HOTEL "CAMINO REAL".

Señor presidente de la Asociación de Editores de Periódicos Diarios de la República Mexicana;

Señoras y señores periodistas;

Señoras y señores:

Con satisfacción, hemos entregado esta tarde los premios nacionales de periodismo con que ustedes mismos a través de un jurado de periodistas distinguidos han reconocido los altos valores del periodismo mexicano; lo mismo en hombres y mujeres maduros que han entregado su vida al servicio de la verdad y de las más nobles causas del pueblo mexicano, que en el vigor y entusiasmo de jóvenes que se lanzan a la búsqueda del futuro de México. En todos ellos reconocemos nosotros, también, su calidad profesional y el ejemplo que representan para las generaciones de periodistas por venir.

Nos hemos congregado periodistas, editores, reporteros gráficos, camarógrafos, comentaristas de radio y televisión, mexicanos que en diversos campos contribuyen a la formación de la opinión pública del país, y el gobierno de la república, para ratificar ante la faz de la nación, que en México se preserva la libertad de expresión, como valor superior que le da fortaleza y dinámica a nuestro sistema y forma de vida democráticos.

El clima de libertades de que disfruta la nación es obra y responsabilidad de todos los mexicanos: el gobierno es el primer obligado a respetar, afianzar y ampliar efectivamente las libertades, pero nadie debe marginarse de participar en estas tareas que tan fundamentalmente atañen a la vida nacional. La libertad debe conquistarse dignamente. La historia es una permanente hazaña y lucha incesante por la libertad del hombre.

La conmemoración que hacemos hoy de la libertad de expresión se efectúa en medio de condiciones difíciles, en momentos en que la nación realiza formidables esfuerzos para recuperar su capacidad económica y continuar su ruta de progreso social.

Considero que si bien el respeto a las libertades de opinión y de prensa son piedra angular de nuestra estructura colectiva, en la crisis son eso y más aún. En nuestras circunstancias, los medios de comunicación son instrumentos fundamentales para la superación de la coyuntura; para lograr el ajuste de las ideas, el contraste entre los caminos abiertos y las alternativas de solución, la expresión de las necesidades más urgentes de sectores y grupos; en suma, son canales vitales para conso-

lidar un consenso nacional informado, aglutinado en lo que es la esencia de la lucha actual y apremiante del pueblo de México.

La crisis general que afecta a la economía de nuestro país y a cada uno de los sectores en particular, también golpea —lo sabemos— a los medios de comunicación. En esa virtud, reitero hoy las instrucciones que he girado a mis colaboradores, para que la industria periodística nacional, en razón de su importancia decisiva en la orientación de la nación, sea considerada como actividad prioritaria, y pueda contar con estímulos y apoyos, en la medida que lo permitan nuestras dificultades generales, ello con el objeto de que se puedan obtener con mayor facilidad refacciones y equipos, materias primas y otros insumos, de manera que esta actividad vital para la conciencia nacional no solo sobreviva, sino se fortalezca y continúe su desarrollo en todo el país.

Vivimos momentos que reclaman el más profundo acendramiento de la solidaridad nacional. El gobierno, con apego a su mandato, ha planteado con claridad el rumbo; ha definido políticas y ha instaurado la consulta popular como mecanismo adicional de comunicación entre la sociedad y el estado.

He pedido por ello a todos los sectores, a todos los grupos y organizaciones representativas, a los mexicanos en general, que en el marco de sus respectivos quehaceres, apoyen el esfuerzo general de la república y asuman su propio compromiso.

En cuanto a la prensa, recientemente algunos periodistas amablemente me han preguntado: ¿qué podría pedirle el Presidente de la República a los medios de comunicación, en nuestra situación presente? Atendiendo a estas interrogantes, me permito hacer una petición respetuosa y cordial a los periodistas de México: Pido a la prensa nacional perseverar en la defensa de la soberanía nacional y en el trabajo constante que inculque el amor a la patria; contribuya con toda capacidad a la afirmación de los valores nacionales, al fortalecimiento de la democracia, al respeto al derecho; asegure, en su conjunto, el pluralismo ideológico; produzca en todo momento información veraz y análisis objetivo que mantenga su sentido de crítica independiente; en suma, a la prensa nacional pido continúe sirviendo a la opinión pública con profesionalismo responsable, que oriente hacia soluciones, facilite la ponderación de hechos y realidades, y fomente en el pueblo de México la certidumbre de que la concordia nacional es siempre posible. En el respeto a las diferencias, teniendo en cuenta el supremo interés de la nación.

Al hacerlo, nuevamente "exalto —con Francisco Zarco— la labor de los periodistas que tienen siempre la verdad por norma, la justicia por criterio, por esencia el más acendrado amor a la patria y que se afanan por alcanzar la solidaridad humana y hacer posible la paz".

Señoras y señores:

En este trigésimo segundo aniversario del Día de la Libertad de Prensa, comprometámonos todos a respetar la libertad, enaltecer la libertad, luchar en la libertad, vivir plenamente la libertad.

sobreviva, sino se fortalezca y continúe su desarrollo en todo el país”.

Para finalizar su discurso pronunciado ante los más importantes editores del país, el presidente de México dijo “que en este trigésimo segundo aniversario del Día de la Libertad de Prensa comprometámonos todos a respetar la libertad, enaltecer la libertad, luchar en la libertad y vivir plenamente la libertad”.

**DISCURSO PRONUNCIADO POR EL C. PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, EN LA COMIDA SERVIDA CON MOTIVO DEL DÍA DE LA LIBERTAD DE PRENSA, EL DÍA 7 DE JUNIO DE 1983, EN EL HOTEL “CAMINO REAL”.**

Señor presidente de la Asociación de Editores de Periódicos Diarios de la República Mexicana;

Señoras y señores periodistas;

Señoras y señores:

Con satisfacción, hemos entregado esta tarde los premios nacionales de periodismo con que ustedes mismos a través de un jurado de periodistas distinguidos han reconocido los altos valores del periodismo mexicano; lo mismo en hombres y mujeres maduros que han entregado su vida al servicio de la verdad y de las más nobles causas del pueblo mexicano, que en el vigor y entusiasmo de jóvenes que se lanzan a la búsqueda del futuro de México. En todos ellos reconocemos nosotros, también, su calidad profesional y el ejemplo que representan para las generaciones de periodistas por venir.

Nos hemos congregado periodistas, editores, reporteros gráficos, camarógrafos, comentaristas de radio y televisión, mexicanos que en diversos campos contribuyen a la formación de la opinión pública del país, y el gobierno de la república, para ratificar ante la faz de la nación, que en México se preserva la libertad de expresión, como valor superior que le da fortaleza y dinámica a nuestro sistema y forma de vida democráticos.

El clima de libertades de que disfruta la nación es obra y responsabilidad de todos los mexicanos: el gobierno es el primer obligado a respetar, afianzar y ampliar efectivamente las libertades, pero nadie debe marginarse de participar en estas tareas que tan fundamentalmente atañen a la vida nacional. La libertad debe conquistarse dignamente. La historia es una permanente hazaña y lucha incesante por la libertad del hombre.

La conmemoración que hacemos hoy de la libertad de expresión se efectúa en medio de condiciones difíciles, en momentos en que la nación realiza formidables esfuerzos para recuperar su capacidad económica y continuar su ruta de progreso social.

Considero que si bien el respeto a las libertades de opinión y de prensa son piedra angular de nuestra estructura colectiva, en la crisis son eso y más aún. En nuestras circunstancias, los medios de comunicación son instrumentos fundamentales para la superación de la coyuntura; para lograr el ajuste de las ideas, el contraste entre los caminos abiertos y las alternativas de solución, la expresión de las necesidades más urgentes de sectores y grupos; en suma, son canales vitales para con-

lidar un consenso nacional informado, aglutinado en lo que es la esencia de la lucha actual y apremiante del pueblo de México.

La crisis general que afecta a la economía de nuestro país y a cada uno de los sectores en particular, también golpea —lo sabemos— a los medios de comunicación. En esa virtud, reitero hoy las instrucciones que he girado a mis colaboradores, para que la industria periodística nacional, en razón de su importancia decisiva en la orientación de la nación, sea considerada como actividad prioritaria, y pueda contar con estímulos y apoyos, en la medida que lo permitan nuestras dificultades generales, ello con el objeto de que se puedan obtener con mayor facilidad refacciones y equipos, materias primas y otros insumos, de manera que esta actividad vital para la conciencia nacional no solo sobreviva, sino se fortalezca y continúe su desarrollo en todo el país.

Vivimos momentos que reclaman el más profundo acendramiento de la solidaridad nacional. El gobierno, con apego a su mandato, ha planteado con claridad el rumbo; ha definido políticas y ha instaurado la consulta popular como mecanismo adicional de comunicación entre la sociedad y el estado.

He pedido por ello a todos los sectores, a todos los grupos y organizaciones representativas, a los mexicanos en general, que en el marco de sus respectivos quehaceres, apoyen el esfuerzo general de la república y asuman su propio compromiso.

En cuanto a la prensa, recientemente algunos periodistas amablemente me han preguntado: ¿qué podría pedirle el Presidente de la República a los medios de comunicación, en nuestra situación presente? Atendiendo a estas interrogantes, me permito hacer una petición respetuosa y cordial a los periodistas de México: Pido a la prensa nacional perseverare en la defensa de la soberanía nacional y en el trabajo constante que inculque el amor a la patria; contribuya con toda capacidad a la afirmación de los valores nacionales, al fortalecimiento de la democracia, al respeto al derecho; asegure, en su conjunto, el pluralismo ideológico; produzca en todo momento información veraz y análisis objetivo que mantenga su sentido de crítica independiente; en suma, a la prensa nacional pido continúe sirviendo a la opinión pública con profesionalismo responsable, que oriente hacia soluciones, facilite la ponderación de hechos y realidades, y fomente en el pueblo de México la certidumbre de que la concordia nacional es siempre posible. En el respeto a las diferencias, teniendo en cuenta el supremo interés de la nación.

Al hacerlo, nuevamente “exalto —con Francisco Zarco— la labor de los periodistas que tienen siempre la verdad por norma, la justicia por criterio, por esencia el más acendrado amor a la patria y que se afanan por alcanzar la solidaridad humana y hacer posible la paz”.

Señoras y señores:

En este trigésimo segundo aniversario del Día de la Libertad de Prensa, comprometámonos todos a respetar la libertad, enaltecer la libertad, luchar en la libertad, vivir plenamente la libertad.

## HOMENAJE EN EL CENTRO LIBANES AL LIC. JESUS SILVA HERZOG

El Centro Libanés, abrió nuevamente sus generosas puertas el 3 de junio del año en curso, para recibir al Sr. Jesús Silva Herzog, el digno Secretario de Hacienda y Crédito Público en el actual gobierno de la República, al que se le rindió un espontáneo, numeroso y cálido homenaje por su valiosa contribución a la estabilización económica del país, y en reconocimiento a sus grandes dotes de catedrático universitario, notable economista y estudioso del pensamiento socioeconómico de la república mexicana.

La importancia de su actividad como alto funcionario y responsable de una de las secretarías de Estado más complejas del país, ha trascendido las fronteras de la nación. Su voluntad de cumplir con el más acendrado deber patriótico ha propiciado su gran capacidad de trabajo y laboriosidad con el honroso propósito de servir. Por ello es indispensable un medio social y político que dé sensación de seguridad, de estabilidad y de paz en la economía mexicana y pueda estabilizarse

en un futuro próximo. Al Lic. Jesús Silva Herzog, tendremos mucho que agradecerle, tanto en el presente como en el futuro del país.

Ante numerosa y selecta concurrencia, el Lic. Anuar Kuri hizo una brillante presentación del homenajeado y enseguida, en una elocuente y sapiente exposición, el Dr. Jorge Chamlati Maldonado, presidente del Consejo del Centro Libanés, habló de un fervoroso clima de solidaridad y de unidad entre todos los libaneses y mexicanos, hijos de libaneses que se han integrado plenamente a la vida social, cultural y económica de México. Este clima de entendimiento y de superación, obedece al enorme esfuerzo que han emprendido hombres como el Lic. Silva Herzog para adoptar nuevas estructuras económicas que normalicen la realidad que ha engendrado la situación financiera de la nación y, por otra parte, glosando la personalidad del Lic. Jesús Silva Herzog como hombre, como mexicano, como humanista y amigo de todos los libaneses.

También, con palabra diáfana y ponderada, se expresó la licenciada Margarita Peimbert, directora del Banco Aboumrad. La honorabilidad en el ejercicio de un cargo público, es fundamentalmente para la mujer mexicana, tarea de gran responsabilidad y valentía.

Finalmente, el homenajeado patentizó su agradecimiento al Centro Libanés y a su directiva por el sincero reconocimiento de que fue objeto. Sus conceptos claros, vigorosos, abiertos y sinceros, fueron interrumpidos en varias ocasiones por los numerosos invitados, así como su criterio normado en vocablos de identidad para con nuestra colectividad, fueron rubricados con expresiones de afecto para quienes estamos unidos con México por vías tan intensas y conmovedoras como son los lazos de la gratitud, de la sangre y del entendimiento.

Al concluir el acto, el Dr. don Jorge Chamlati Maldonado obsequió un significativo diploma al Lic. Silva Herzog como



El Sr. Embajador de Líbano, Hani El Amín, y el Dr. Jorge Chamlati, reciben al Lic. Jesús Silva Herzog, a su llegada al club.



El Lic. Anuar Kury, maestro de ceremonia en el banquetes, a nombre del Centro Libanés, da la bienvenida al Lic. Jesús Silva Herzog. En la mesa aparecen de izquierda a derecha: Lic. Margarita Peimbert, Dr. Jorge Chamlati; el homenajeado, embajador del Líbano, Hani El Amín y don Pedro Checa.



El Dr. Jorge Chamlati Maldonado, presidente del Centro Libanés, ofrece el convivio en honor del Lic. Jesús Silva Herzog, secretario de Hacienda (al centro) y sus acompañantes de izquierda a derecha, Arq. Antonio Saad, Lic. Margarita Peimbert embajador de Líbano Hani El Amín y don Pedro Checa.



El presidente don Jorge Chamlati, hace entrega del diploma del Centro Libanés al honorable secretario Lic. Jesús Silva Herzog.



Don Pedro Chaca y alto funcionario de la Secretaría de Hacienda y don Jorge Naif Fayad, estuvieron en el homenaje.



Los señores Nat Aboumrad y don Habib Hajj, estuvieron presentes en el homenaje.



Don Alfredo Aboumrad, alto funcionario de la Secretaría de Hacienda y Arq. Antonio Saad en el convivio.

testimonio de su presencia en el Centro Libanés, casa de la cultura, de deporte y de sana convivencia para todos los libaneses y mexicanos. México así, adquiere nueva fisonomía y las fuerzas de renovación se organizan para seguir adelante en la diaria y extenuante jornada.

Nosotros, libaneses y mexicanos de origen libanés, haremos lo que nos corresponde en esta hora decisiva para preservar la paz; una paz en la cual los débiles se sientan protegidos y los fuertes estén imbuídos de justicia. No nos amedrenta la tarea y tampoco nos acosa la desesperanza. Confiados,





Personalidades de la colonia libanesa: Lic. José Camel Dr. y don Alfredo Elías, hicieron acto de presencia en el homenaje del Lic. Silva Herzog.



Lic. José Camel y don José Miguel, estuvieron en el homenaje.



Lic. Selim Nasta, Dr. Francisco Jamal y don Halim Duahy asistieron al banquete.



Señores: Elías Bechalani y Antonio Chaim Moisés se sumaron al homenaje.



Señores don Yamil Nacif, Diba Millán y Lic. Anuar Kury:

impertérritos y decididos, seguiremos trabajando cotidianamente por un México mejor.

A continuación publicamos los textos íntegros de los discursos pronunciados.



Señores Juan Andrés Catrib, don Andrés Chimeli y Jorge Kury.

## ESTAMOS, SENCILLAMENTE BAJANDO EL GASTO Y AUMENTANDO EL INGRESO, DIJO EL LIC. JESUS SILVA HERZOG, SECRETARIO DE HACIENDA

### PRESENTACION DE LOS INVITADOS POR EL LIC. ANUAR KURI A.:

Queridos amigos:

Sean todos bienvenidos a esta comida de asociados patronos en la que el Consejo Directivo del Centro Libanés rinde un homenaje singular, el homenaje de la admiración, de la simpatía y del reconocimiento al Sr. Secretario de Hacienda y Crédito Público, Lic. Jesús Silva Herzog.

En este homenaje presidido por el Sr. Embajador de Libano en México, señor Dr. Hani El Amine, honran esta mesa acompañando a nuestro homenajeado el señor Lic. Carlos Martínez Ulloa, jefe de asesores de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, así como la directora del Banco Aboumrada, Lic. Margarita Peimbert Sierra, acompañan igualmente a

nuestro homenajeado el señor Lic. Salvador Cabral de Alva, Director General de FOPRABA, ésta, como les digo, es una ocasión singular y no podía dejar de acompañarnos como una bendición para esta mesa, el patriarca de esta colectividad, don Pedro Checa, con gran placer y gran honor tenemos en esta mesa a quien fuera decano de la banca privada, don Alfredo Aboumrada, gran placer también de que nos acompañe en esta ocasión singular el presidente de un club fraterno, el Club Suizo, don Alberto Defermex, gran honor y gran placer también de que asista en esta ocasión acompañándonos el Dr. Daniel Silva Herzog, presidente de la Asociación Dental Mexicana. Igualmente nos acompaña el decano de la prensa libanesa en México, don Salim Abud, constituye un honor singular para nosotros que esté presente también don José Miguel Nader.

Amigos muy queridos:

Nuestro homenajeado cursó sus estudios en la Escuela Nacional de Economía de la UNAM, habiendo recibido su título profesional en el año de 1957, con una maestría en economía en la Universidad de Dehlin de 1960 a 1962, en el año de 1956 prestó sus servicios como economista en el Banco de México, S. A., en el año de 1970. Fue jefe de la oficina técnica de la Dirección del Banco de México, S. A., en el año de 1970, fue director general de crédito de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, para 1972 director general del INFONAVIT, en el año de 1977, fue designado gerente general del Banco de México, S. A., durante 1978, fue nombrado director general de crédito público de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, en el año de 1979, designado subsecretario de Hacienda y Crédito Público, y en el año de 1982, Secretario de Hacienda y Crédito Público.

Ha sido miembro del Consejo de Administración de las principales entidades financieras del sector público mexicano, así como del Comité Permanente de la Comisión Nacional Bancaria y de Seguros, conferencista en diversas universidades del país y del extranjero, profesor de la Escuela Nacional de Economía y de El Colegio de México, en fin, amigos, muy queridos, muchísimos méritos los de nuestro homenajeado pero indiscutiblemente nosotros como un sector del pueblo mexicano lo que más le agradecemos es su labor al servicio de la patria, su honestidad en el desempeño de esa labor y la veracidad tan personal de él tan rara y que tanto le agradecemos en la información al pueblo de México, por todos estos merecimientos, sea usted bienvenido, señor Lic. Silva Herzog.

Para hacer el ofrecimiento formal de este homenaje, quiero invitar a este palco al señor presidente del Consejo Directivo del Centro Libanés, Dr. Jorge Chamlati Maldonado.



El homenajeado, Lic. Jesús Silva Herzog, con doctas palabras agradece al Centro Libanés el homenaje ofrecido en su honor.

## PALABRAS DEL DR. JORGE CHAMLATI M.:

Sr. Embajador de Líbano en México,  
Sr. Secretario de Hacienda y Crédito Público,  
Señores colaboradores cercanos,  
Invitados especiales,  
Señoras y señores:

Es para mí un honor dirigirme en esta ocasión a ustedes, en ocasiones como la presente, es difícil hablar en ocasiones, ya sobran palabras, es el momento de actuar y demostrar los hechos obtenidos, hablar de lo que decimos y de lo que hicimos fundamentalmente presentar hechos, nuestro invitado de hoy, don Jesús Silva Herzog, recorrió más de la mitad del mundo y renegó nuestra tremenda deuda exterior, nuestro invitado de hoy, don Jesús, fijó las bases de un convenio con el Fondo Monetario Internacional y fijó las bases para cumplir los compromisos que este país adquirió con dicho organismo internacional.

Pasados 3 meses, voceros de esos organismos generalmente escépticos en comentar el desarrollo de sus convenios, han dicho que este país en el primer trimestre del convenio ha cumplido éste satisfactoriamente, Jesús Silva Herzog nos trajo hechos y después de traer hechos ha podido hablar y su virtud ha sido hablar con la verdad, en ocasiones cruda verdad y triste realidad que nos pone en la situación estrictamente, tal como suceden las cosas, muchas gracias por eso, señor Secretario.

Nosotros, comunidad mexicano-libanesa, fuimos enseñados por nuestros padres, que este México es nuestra patria, nuestra única patria y que Líbano es nuestro origen y nuestro respeto.

El Líbano es nuestras costumbres y la forma de ser y ellos nos señalaron; este es tu país, esta es tu patria que engloba todo lo que la patria significa es estar con ella y para ella toda su vida, nos enseñaron también que el único camino a la superación se llama trabajo, nos enseñaron a enseñar a nuestros hijos a ser autosuficientes. También nos advirtieron que en el camino hay obstáculos con los que podemos tropezar y caer pero también nos enseñaron a siempre levantarnos cuantas veces fuera necesario levantarnos y siempre levantados. Esto, señor Secretario, es lo que nos enseñaron, es lo que sabemos hacer y eso es lo que le ofrecemos unido a nuestros mejores deseos del mayor de los éxitos en su función y del mayor de los éxitos de esta nuestra patria. Muchas gracias.

## PALABRAS DEL LIC. JESUS SILVA HERZOG, SECRETARIO DE HACIENDA Y CREDITO PUBLICO

Ahlan Usajla tengo otra para el final.

Sr. Embajador,  
Sr. Presidente del Centro Libanés,  
Señoras y señores:

Quiero en primer término expresar mi muy sincero y cordial agrado por tener la oportunidad de compartir un rato con ustedes el origen de esta reunión y aquí quiero en esencia

pedir una disculpa y agradecer de modo de verdad muy sincero lo cálido de la recepción que ustedes nos han dado, era esencialmente buscar la oportunidad de conversar con ustedes de una manera abierta sincera, realista, algunas de las actitudes fundamentales que animan al gobierno de la república en este momento difícil por el que atraviesa el país, me apena, digo que por la amabilidad de ustedes, se haya convertido por lo menos en parte en un homenaje que agradezco profunda y muy sinceramente, agradezco sobre todo la cordialidad y la amistad que siento y que aprecio la placa alusiva y creo que la mejor forma para agradecerlo es compartir con ustedes precisamente este gusto, este agrado de estar aquí y de sentirse muy a gusto y entre amigos, muchas gracias a todos.

Me gustaría también una disculpa por la llegada tarde, tengo buen pretexto de verdad, estaba yo con el presidente de la república en acuerdo, que me concedió el día de hoy y no me fue fácil decirle pues que me perdonara porque me tenía que ir.

Le comenté que iba yo a tener esta oportunidad de reunirnos con personas destacadas de la comunidad mexicano-libanesa, le dió mucho gusto que lo hiciéramos y me pidió de manera expresa que le transmitiera a ustedes su saludo amistoso y cordial.

Yo siento que tengo una serie de casets aquí adentro, tengo uno de 10 minutos, otro de 20, uno para banqueros, otro para líderes obreros, otro realista, uno demagógico y en cuestión nada más de apretar y sale, sin embargo voy a usar la demagógica, porque ya ven ustedes lo que andan diciendo por ahí que basta de realismo, que queremos regresar a las promesas, yo lo que voy a hacer, señores, es platicar un rato con ustedes, unos minutos esencialmente para transmitirles cómo nos sentimos los funcionarios públicos actuales y empezar a por decirles que yo me siento un hombre extraordinariamente afortunado. Toda mi vida la he dedicado al servicio público y ahora me toca verlo y participar desde una posición destacada en problemas trascendentes para la vida de nuestro país.

A veces de broma dice uno que me tocó realmente no el mejor de los momentos para ser secretario de Hacienda, ha habido otros más tranquilos en los que según me cuenta, uno se podía ir a su casa más o menos temprano, pero sí quiero decir que a pesar de que son momentos difíciles, a veces angustiosos, constituye un privilegio, un privilegio auténtico el poder sentir de una manera directa, a veces también muy clara lo que es el país, lo que es el concepto de Patria, lo que es el concepto de intereses colectivos generales y por eso comparto con ustedes mi convicción profunda de que constituye un privilegio el poder estar participando en la solución de problemas trascendentes para nosotros, para nuestros hijos de lo que va a ser México en los próximos años. Según me dicen, tengo ya algún récord mundial; soy el único secretario de Hacienda en la historia reciente del hombre que en menos de doce meses ha tenido tres devaluaciones, una nacionalización de la banca, un establecimiento de control de cambios y además dos operaciones personales y es un récord que revela en esencia la enorme actividad, la enorme dinámica a la que ha estado sujeto el país en los últimos meses, no cabe la menor duda que pasamos y estamos en momentos difíciles, hace más de un año me tocó hacer un primer comentario de carácter

ter general de que el país estaba en crisis y de que era posible que fuéramos a registrar un crecimiento cero y esto provocó en los círculos políticos mexicanos y en la prensa algún revuelo y prácticamente nadie lo creyó, se pensó que eran voces tremendistas o incluso para cubrir problemas de otro tipo. Sin embargo, señores, el país creció el año pasado a menos 0.2% y este año vamos a tener un crecimiento negativo más claro por primera vez en más de 40 años. Aquí reside a mi juicio, uno de los problemas más graves a los que nos enfrentamos: el que somos un país que durante las últimas 4 décadas de 40 para acá, si quieren, hemos tenido prácticamente un proceso de expansión ininterrumpida año con año, cada uno de ustedes, cada uno de nosotros hacíamos algún plan, establecíamos algún programa para mejorar algo de nuestra manera de vivir, cambiar la carcacha vieja por una no tan vieja, hacer una pequeña ampliación en la casa, mandar a los hijos a una mejor escuela y así creo que podemos seguir si reflexionamos con profundidad que en los últimos 40 años, México, dentro de los muy pocos países en el mundo que lo han logrado tuvo un proceso de expansión prácticamente ininterrumpido, claro que hubo algunos años en que nuestro crecimiento fue un poco menor que el año anterior o que el año siguiente pero nunca tuvimos una caída en el programa en el proceso de expansión de nuestra economía y de nuestra sociedad. Este será el primer año que esto sucede y la economía va a crecer a menos 2 o menos 3 o menos 4, o menos 5 y no sabemos los mexicanos qué significa tener un crecimiento negativo; no lo sabemos y ahí está, a mi juicio, el problema fundamental, el que la sociedad no somos capaces no solo de entender o de absorber sino mucho menos de reaccionar y de actuar en consecuencia, con un fenómeno de este tipo y ahí está el reto mayor al que nos enfrentamos; no aceptar esto como una directriz impuesta desde fuera sino como un hecho real, como una realidad que nos molesta, que no nos gusta pero que ahí está y que no veo la forma de evitarla por



La Lic. Margarita Peimbert, pronuncia elocuente e interesante discurso en el banquete.

lo menos en estos próximos meses, creo que nos vamos a probar como país con la madurez o no madurez del 1o. de diciembre pasado. Hay quien pensó que lo que se anunció en esos días no iba a ser posible llevarlo a la práctica; sí puedo decirles a ustedes que hemos sido congruentes y lo que se dijo que íbamos a hacer y los problemas a los que nos enfrentábamos en diciembre y la forma de atacarlos de la manera como hemos actuado, no se crean que resulta agradable para un secretario de Hacienda elevar los impuestos al valor agregado, ni tampoco resulta agradable anunciar el aumento en el precio en la gasolina o en el precio en otros productos o servicios que ofrece el propio gobierno, es más popular anunciar una baja de impuestos o decir que no va a aumentar el precio de tal o cuál cosa. Sin embargo, el país necesitaba ingresos adicionales y la única manera como podíamos obtenerlos ahora ya no tenemos crédito del exterior, era aumentando los impuestos indirectos y aumentando el precio de una serie de productos ofrecidos por el gobierno. Estamos cortando el gasto en todos aquellos sectores en donde sentíamos que debe cortarse. Claro, es mejor gastar que dejar de gastar, pero estamos haciendo exactamente lo mismo que tiene que hacer un individuo o tiene que hacer una familia o tiene que hacer una empresa que gastó más de lo que tenía y que ahora se enfrenta ante la circunstancia de que ya no hay quién le pague el exceso de su ingreso sobre su gasto. Estamos, señores, sencillamente aumentando el ingreso y bajando el gasto, no es una fórmula nueva ni original pero a nuestro juicio es la única que existe como alternativa para el corto plazo, estamos cambiando muy de raíz la relación de México con el exterior; las importaciones se han caído, el año pasado cayeron más de 10,000 millones las importaciones; este año tenemos un superávit en nuestras cuentas con el exterior. El año pasado teníamos un déficit muy serio, establecimos un control de cambios en septiembre que fue instrumento extraordinariamente eficaz para evitar la entrada de un dólar a México y durante esos meses no entró un solo dólar a la economía mexicana. Los turistas llegaban con pesos y muchas de las exportaciones nos las pagaban con pesos, se ha cambiado mucho de esta política y me da gusto comentar con ustedes que hemos tenido posibilidad de aumentar significativamente nuestras reservas internacionales en los últimos meses, en los últimos días, día con día compramos más dólares de los que vendemos en todo el país, hay señales positivas como siempre sucede, en estas cuestiones, hay una combinación de señales positivas con señales negativas y con señales de comportamiento regular, las finanzas públicas van bien, ya hemos reducido significativamente el déficit del gobierno y del sector público, lo que decía el Dr. Chamlati de que cumplimos con el primer trimestre, les puedo decir que vamos a cumplir en el segundo trimestre, tenemos algunos campos en donde no hemos tenido mucho éxito todavía.

Los precios siguen elevándose en forma significativa, constituyen a mi juicio, el problema básico. México no puede vivir con una inflación del 100% esa es la que afecta a toda la población y es lo que para toda la población significa la crisis el que cada semana se va al mercado. El producto que se compraba cuesta ahora más caro. Tenemos un aumento de precios del 30% en los primeros 4 meses, sin embargo, aquí también empiezan a ver ya algunas señales positivas, el lunes saldrá publicado el índice de precios del mes de mayo, no lo vaya a contar, es confidencial todavía, pero tenemos una baja

significativa en el aumento de los precios, en el mes de mayo frente a un 6% que crecieron en abril, ahora se lograron abatir al 4.3% en el mes de mayo, no es de ninguna manera suficiente y siguen siendo niveles muy altos, pero aquí es importante que empecemos a revertir la tendencia y esto ya lo logramos en mayo, donde el 4.3% de aumento en los precios y repito, no lo vaya a contar porque va a salir hasta el próximo lunes, el 4.3% es el aumento de precios mensual menor en los últimos 15 meses, la actitud de la comunidad internacional está convirtiéndose en muy favorable para el país, hay un precio sobre el esfuerzo que estamos realizando sobre la congruencia de las medidas sobre seriedad con la que se están atacando estos problemas sobre todo cuando hay muchos otros países que se enfrentan a problemas semejantes a los nuestros. Pero en donde no ha habido el coraje político para poder tomar las medidas que nosotros estamos tomando y que claro, tampoco están resolviendo los problemas a los que se enfrentan.

No quiero decir nombres pero hay uno que empieza con A y otro que empieza con B y están en la parte sur de América Latina.

No creemos, lo hemos dicho desde hace tiempo que los problemas vayan a ser resueltos de modo inmediato, sería iluso pensar que esto pueda suceder así en una sociedad compleja y ante una situación difícil como a la que llegó la economía nuestra a finales del año pasado, lo que importa es mantener el rumbo y perseverar en el esfuerzo, y quiero comentar ante ustedes que el gobierno de la república mantiene su decisión política de mantener el rumbo y de preservar en el esfuerzo, estamos convencidos que no se corregirán estos problemas para el mes próximo o para el informe presidencial, tal vez tampoco para las posadas ni para el año nuevo, pero que lo importante es, repito, mantener el rumbo y sostener el esfuerzo e ir apreciando los avances que poco a poco se van dando en nuestra economía y en nuestra sociedad.

Yo creo que pocas veces se ha dado una circunstancia en la que no es una frase retórica ni demagógica el de lo que cuenta es el interés general y los intereses superiores del país, si el país pudo en los años pasados respetar y cuidar y atender el interés individual y sectorial de muchos grupos de muchas personas, estas personas, estos grupos, estos sectores, estas regiones, a mi juicio están apreciando en esta circunstancia, hay que anteponer el interés general a ese interés individual de grupo, de sector o de región, y aquí estamos muy animados porque sentimos que esta percepción empieza a extenderse, empiezan a recibirse expresiones y manifestaciones en donde la crisis se absorbe y en donde el mexicano está reaccionando con esa actitud solidaria, con esa actitud de anteponer intereses generales a los individuales de grupo, de sector o de región y son elementos que nos animan y nos estimulan y esta oportunidad que me dan ustedes, de compartir un rato con la comunidad mexicano-libanesa, es ocasión propicia para expresar el reconocimiento al aporte, a la contribución de muchos de ustedes, han hecho, están haciendo y estoy seguro, seguirán haciendo a las causas superiores del país con esa convicción, con esa convicción profunda y les reitero nuestro optimismo para seguir trabajando y enfrentando los problemas que aquejan al país, con la convicción de que comunidades, colectividades, grupos como los de ustedes, seguirán aportando cada quien su grano de arena pa-

ra ir resolviendo los problemas que en estos momentos aquejan al país.

El Dr. Chamlati dijo y muy bien, que son tiempos para hacer y después para decir y amablemente hizo alguna referencia hacia mí persona, comparto esa impresión, tenemos una oportunidad enorme para contribuir, estoy seguro que el gobierno de la república sabrá cumplir su responsabilidad y estoy seguro también que la gran mayoría de los ciudadanos mexicanos sabrá también cumplir con la que les corresponde.

Con ese optimismo, con un optimismo y una confianza razonada pero siempre optimista, señores, le reitero mi reconocimiento y agradecimiento, por esta comida y por este rato especialmente grato para mí y espero que también para los colaboradores, con quienes he tenido el gusto de asistir a esta comida, la otra expresión, espero decir la bien y si no la traduzco al español, para reiterar ese agradecimiento: Mae essaleme.

#### **PALABRAS DE LA LIC. MARGARITA PEIMBERT SIERRA, DIRECTORA GENERAL DEL BANCO ABOUMRAD**

Queridos amigos, porque así me siento en esta reunión con ustedes, puedo expresar mi emoción profunda ante esta convivencia que reúne a distinguidos miembros de la colectividad mexicano-libanesa, con las autoridades hacendarias de nuestro país, en términos de esta relación fortalecida en torno a la mesa que nos congrega advierto la coincidencia de las voluntades por alcanzar la recuperación de nuestra estabilidad económica a través del buen entendimiento y del diálogo abierto que tradicionalmente se ha establecido entre el gobierno de la república y los mexicanos libaneses las relaciones entre ambos han sido siempre cordiales y guardamos la seguridad que lo seguirán siendo, este ambiente además lo encuentro propicio para agradecer públicamente al Lic. Jesús Silva Herzog la muestra de confianza que me confirió al designarme directora del Banco Aboumrad, junto con esta deferencia que tanto me distingue y me obliga he recibido la comprensión afectuosa de este grupo cordial de mexicanos libaneses que han hecho de este banco la institución que ha enlazado durante medio siglo la estatura enhiesta del cedro libanés con el vuelo centenario de nuestra águila azteca, la confianza de mis superiores y la buena voluntad que he comprobado de los cuentahabientes del Banco Aboumrad, estimulan mi trabajo al tiempo que afirman en nuestro país esforzándose por superar sus problemas, señores, muchas gracias.

#### **PALABRAS DE DESPEDIDA DEL LIC. ANUAR KURI ADAM:**

Amigos:

Para terminar el aspecto formal de esta reunión, que no con la reunión misma, solo me resta agradecer a las personalidades que con su presencia han dado realce a éste para nosotros singular evento y a nuestro homenajeado desearle muy sinceramente que el destino en un acto de justicia le permita en un futuro informarnos a nosotros, pueblos mexicano, con esa misma verdad, con ese mismo realismo, con esa misma autenticidad que la crisis de México ha sido superada y que el destino nos permita a nosotros también verlo, señor, muy a menudo por esta su casa, en donde su simpatía, su patriotismo, su lealtad a México y a su autenticidad le han creado tantos verdaderos amigos. Muchas gracias.

## HERMOSILLO Y MEXICALI

Es indudable que las fronteras son cada vez más estrechas. De hecho, podríamos atrevernos a afirmar que no existe, así como también a decir que hay un México casi desconocido, ignorado por la mayoría de nuestros compatriotas; pero no perdamos la ruta y ubiquémonos en Hermosillo, Sonora.

El primer encuentro con la capital sonorensa resulta agradable, porque su paisaje conjuga tres elementos que lo hacen atractivo para el visitante: el desierto con sus plantas xerófilas, cactus

y arenas que adquieren color ocre y dorado, según la hora del día o de la tarde; sus llanos y montañas, en planicies que se pierden en el horizonte, bajo un cielo intensamente azul, de una transparencia que sólo es posible admirar en estas latitudes; y, por último, el carácter de su gente, abierto, franco y sumamente hospitalario.

Como recordatorio histórico, debemos consignar que Sonora es tierra de grandes políticos, puesto que el estado ha sido cuna de hombres de visión co-

mo Plutarco Elías Calles y Alvaro Obregón. Ambos llegaron a imponer su hegemonía e influencia hasta bien entrada la década de los treinta, tras veinte años de tener en los primeros puestos políticos nacionales a hombres de indudable jerarquía. Y no solamente en cuestiones históricas destaca Sonora, sino también al ser terruño de figuras como la célebre María Félix, Silvia Pinal y, más recientemente, del gran zurdo del beisbol norteamericano, el astro de los Dodgers de Los Angeles, Fernando Valenzuela, originario de Etchohuaquila, un poblado cercano a Navojoa.

Hermosillo, la capital, es bella y moderna. Cuenta con medio millón de habitantes y ha alcanzado un desarrollo cultural e industrial sin paralelo en el noroeste de México, lo cual queda evidenciado en el nivel de vida de sus pobladores. La prueba de ello la encontramos en las exclusivas casas, establecimientos comerciales y restaurantes de lujo, en los que la carne es el platillo por excelencia, así como la machaca con huevo y las tortillas de harina.

Por otra parte, la presa "Abelardo L. Rodríguez", ha permitido importantes avances en el cultivo de algodón y en el aprovechamiento del trigo, un cereal que alimenta a buen porcentaje del país y que crece en las extensas y doradas llanuras del estado que se ca-



La playa de San Felipe, cerca de Mexicali



Facultad de ciencias, en la Universidad de Sonora.

racteriza por su gente trabajadora y llena de optimismo. En el renglón laboral, la actual administración ha planeado desarrollar una industria harinera

de grandes dimensiones, sin igual en todo México, ya que las condiciones climatológicas y financieras de la entidad lo permiten. El resultado son esas



Bahía de Kino es un remanso de paz, a una hora de viaje de Hermosillo.



Monumento a Benito Juárez, en importante avenida mexicana.

deliciosas tortillas que, sin duda, dejarían satisfecho hasta al más exigente gourmet. De las succulentas carnes, no se hable. Son una verdadera delicia, lo mismo para la persona de gustos refinados, que para quienes prefieren almorzar ligero, con machaca y salsa de tomate asados. Entre los dulces regionales están las coyotas, panes rellenos de piloncillo que dan energía y sabor a la vida del turista y conocedor que llega hasta este lugar tranquilo y descansado.

Un paseo vespertino es ideal para conocer los sitios más interesantes de Hermosillo. Podemos comenzar en el parque central, que tiene a su lado una blanca catedral que parece haber sido construida con terrones de azúcar. De allí, vamos a la búsqueda de lugares en donde la cultura muestra las bondades intelectuales del estado, como la moderna universidad la amplia casa de la cultura fundada hace poco más de cuatro años, en donde en octubre de 1982 se llevó a cabo un evento de importancia nacional, que de hecho, ha quedado institucionalizado. Su objeto será llevar las manifestaciones artísticas y culturales a los habitantes de la ciudad, en un abanico de espectáculos al cual no debe estar ajeno el turista que visita Hermosillo, con gusto y emoción porque esta es, para que se sepa, una ciudad con historia y raigambre que la convierten en pionera del norte.

Su colonización data del siglo XVII, llevada a cabo por misioneros jesuitas que llevaron sus conocimientos a los habitantes de la región, en la que vivían tepocas, seris, pimas y mayos, que ocupaban los valles de San Pedro y de Altar. Las primeras misiones se asentaron al principiar el siglo XVIII, fundándose cerca de mil setecientos comunidades como Magdalena, Nuestra Señora de Pópulo, de Los Angeles, y la Santísima Trinidad de Pitic que, con los años, se convertiría en Hermosillo, cuyo nombre fue oficialmente adoptado el 5 de septiembre de 1828, en honor y memoria del general José María González de Hermosillo, quien en 1810 propició el levantamiento de algunos pueblos y ciudades del norte de Sinaloa contra la arbitraria dominación española que, en nombre de Fernando VII, oprimía al país entero, reclamando derechos y obligaciones que



Hermosillo es una ciudad con historia. Este es su palacio municipal

no correspondían a la realidad histórica del México de entonces.

A diferencia de otras ciudades mexicanas, Hermosillo sólo guarda en la memoria tres acontecimientos épicos que son recordados por sus pobladores: cuando fue tomada, el 14 de octubre de 1852 por las fuerzas del aventurero francés, el conde Rausset de Boulbon; cuando, de mayo a agosto de 1866 fue ocupada en dos ocasiones por las tropas del general republicano Angel Martínez y, finalmente, durante la Revolución Mexicana, cuando en noviembre de 1915 fue asediada por una parte de lo que fue el poderoso ejército del general Francisco Villa, el famoso Centauro del Norte.

Desde entonces, la ciudad de Hermosillo ha mantenido un desarrollo creciente que se manifestó claramente en este viaje que nos mostró también las bellezas naturales de la bahía de Kino, a una hora de carretera desde la ciudad. La hermosa ensenada es una conjugación perfecta de arena blanca, mar azul y montañas de perfil color acero. Se trata de un prodigioso paraíso que es urgente conocer, de oías suaves que bañan las playas doradas y murmullos acuáticos que suenan eternamente. Esta bahía lleva el nombre del misionero italiano Eusebio Kino, quien a finales del siglo XVII realizó una meritoria gesta civilizadora y humanística, no solamente en el estado de Sonora, sino también en la península

de Baja California, a lo largo de casi dos kilómetros.

Al término de esta visita a Hermosillo, no queda sino dejarnos llevar por la nostalgia y la emoción que proporciona el observar la riqueza física y espiritual de una ciudad que sabe lucir sus encantos como la mejor, para luego emprender el vuelo hacia Mexicali.

Mexicali, según sus anales históricos, fue fundada en 1902 a iniciativa del coronel Agustín Sanguines, fusionando las primeras cuatro letras de la palabra México y las cuatro de California. La ciudad es vecina de la población norteamericana de Caléxico. En el mapa, Mexicali ocupa la zona noroeste de Baja California Norte y el río Colorado irriga su valle. Tiene una población aproximada de un millón de habitantes, que se caracterizan por su simpatía y hospitalidad proverbiales y sinceras. Son abiertos y vitales, con una generosidad que no se aprecia en otras entidades del país. Y si bien es cierto que el clima de Mexicali es extremo, frío o cálido, esto pasa a segundo término en vista del auge turístico y cultural que la ciudad ha alcanzado en los últimos años.

Este rincón de México tiene mucho que ofrecer a sus visitantes, especialmente artículos que están a la venta en los grandes almacenes, como ropa, aparatos eléctricos y otros objetos de

fabricación nacional y extranjera. Para divertirnos tenemos La Capilla, en el hotel Lucerna, que tiene un bar sensacional con música viva; el Guaycura, del Hollyday Inn; el Carmina, un ladies bar único en su género y Studio 54, sucursal de la celeberrima que se ubica en Nueva York. También son famosos los restaurantes chinos, entre los que sobresalen La Misión del Dragón, por su elegancia y sofisticación, así como El Dragón de Oro y el 19. Hay para todos los gustos y bolsillos. En cuanto a carnes: Los Búfalos que vende Mexicali Rose. ¿Bebidas? La cerveza, que es la mejor, por estar cerca la ciudad de Tecate, y los clamatos, una retumbante mezcla de jugo de tomate, caldo de almejas, vodka, limón, pimienta y salsa negra a discreción. Dicen que revive a un muerto. Pruébela para ver si es cierto.

Y como sitios de turismo y vacaciones, Mexicali tiene, a doscientos kilómetros, la playa de San Felipe y a cincuenta el complejo turístico de Laguna Salada, que antes fuera desierto y hoy forma parte del golfo de Baja California.

De esto y de más podríamos seguir hablando en nuestra agradable estancia en Hermosillo y Mexicali. Sólo queda añadir que tuvimos un retorno extraordinario en un ambiente de gran familia, que invita a surcar los aires nacionales una y mil veces.



## LA LIBERTAD DE EXPRESION QUEDO GARANTIZADA EN EL FONDO DE CONSULTA POPULAR DE COMUNICACION

Ampliar el ámbito de las libertades públicas y cumplir con las leyes que garanticen los derechos individuales y sociales, son los propósitos del Gobierno Federal enunciados por el Secretario de Gobernación, Lic. Manuel Bartlett al término del Foro de Consulta Popular de Comunicación que se efectuaron en cuatro ciudades del país.

El evento que lleva por finalidad el ampliar el ejercicio de las libertades públicas, según lo expresó el Lic. Javier Wimer, Subsecretario de Gobernación en la ceremonia de clausura, se subdividió en cuatro grandes áreas de la comunicación social: la de Televisión que encabezó el Lic. Pablo Marentes; la de Cinematografía, conducida por Alberto Isaac; la de Radio, coordinada por Teodoro Rentería y la de prensa escrita que condujo Mario Escurdia, en las ciudades de Monterrey, Guadalajara, Hermosillo y Mérida.

Un total de 2,020 ponencias fueron presentadas directamente por sus autores o enviadas a las ciudades sedes para lograr una pluralidad de opiniones en la libre discusión de todos los criterios. Los ponentes fueron periodistas de todas las entidades del país.

Insistentes fueron las opiniones en el sentido de estatizar a la televisión privada, así como a todos los organismos monopólicos de la comunicación; también se solicitó la reglamentación del derecho a la información, pero fue rechazada por la gran mayoría; se pidió la desaparición de toda limitante al acceso de las fuentes de información periodística, pero

la constante fue la demanda de preservar la libertad de expresión y la libertad de prensa.

El carácter propio del Foro no fue otro que el de recoger estas propuestas, pues no habrá conclusiones inmediatas a su realización, aunque sí una base para adecuar la acción del Gobierno en torno a esta inalienable libertad para preservarla y enriquecerla al buscar su proyección social.

La ceremonia de clausura tuvo lugar en la Secretaría de Gobernación de la capital de la República en donde, a manera de síntesis de las jornadas de trabajo del Foro, el Secretario de Gobernación, Lic. Manuel Bartlett señaló que: "Los momentos de dificultades serias y profundas que vivimos demandan de los medios de comunicación un trabajo eficiente, responsable y patriótico. A los profesionales de éstos, corresponde evitar que el diálogo se traduzca en ejercicio paralizante, en debate que encoque o divida a los mexicanos".

Acerca de las conclusiones del Foro, el Lic. Bartlett manifestó que en materia de comunicación social nadie debe temer por sus legítimos derechos, pero que nadie debe tampoco abusar de una libertad que con frecuencia ha sido bandera de grupos que la reclaman para sí mismos y que la niegan para los demás.

Añadió el titular de Gobernación que: "Con la realización del foro se ha constatado que por encima

de diferencias ideológicas, políticas, de grupo o sectores, que se expresaron abiertamente, los profesionales de la comunicación son mexicanos patriotas, celosos de la soberanía nacional y preocupados por el destino de México".

Advirtió que ahora: "el Gobierno se abocará de inmediato al trabajo con toda intensidad y orientación para hacer de la comunicación social un auténtico e integral instrumento al servicio de México, de la soberanía nacional, la cultura popular y la democracia, que fortalezca a la nación, sobre todo hoy que lo requiere con gran energía y sentido de dirección el presidente de la República".

A su vez, el subsecretario de Gobernación, Lic. Javier Wimer, hizo un resumen de las conclusiones del foro, subrayando la importancia de un mecanismo que congrega y da relieve a distintas corrientes de la opinión pública nacional.

Afirmó el Lic. Wimer que abrir nuevos espacios al diálogo político es quehacer necesario de las democracias y comprometido empeño del régimen del presidente Miguel de la Madrid, añadiendo que al ampliar el ámbito de las libertades públicas, el Gobierno se propone integrar al universo de la comunicación a los sectores marginados y cerrar o reducir los vacíos que aíslan a unos grupos de otros y que caracterizan a las desmesuradas sociedades de nuestro tiempo.

Explicó el subsecretario de Gobernación que el primer paso que dio el gobierno para que sus planes y acciones se inspiren en las cambiantes necesidades, expectativas y demandas de la sociedad civil, consistió en proceder a la reordenación administrativa de su aparato de comunicación, explicando que se trata de un proceso de carácter interno que es principio necesario y natural de una nueva gestión administrativa.

Al hacer referencia al debate sobre la libertad de expresión y sus límites señaló que muchos se pronunciaron por la actualización de las leyes que norman este derecho, en tanto que algunos se manifestaron en contra por temor al intervencionismo de Estado. Del mismo modo expresó el interés del Gobierno Federal porque editores y periodistas logren fortalecer sus necesidades económicas en esta época de crisis, particularmente a quienes conducen pequeñas empresas, para evitar su desaparición.

Acerca de la cinematografía, el Lic. Wimer manifestó que la magnitud del problema exige un planteamiento radical de sus fines, medios y organización, estimándose indispensable crear un cine ofi-

cial y privado que dé respuesta a las necesidades creativas y culturales del pueblo de México.

En relación a la radio, enfatizó que el panorama es estable, pero con dos denuncias graves de por medio: la desnacionalización y la excesiva comercialización que deforman sus fines, desaprovechan sus posibilidades de probada penetración y no benefician a los grandes intereses colectivos.

Finalmente al referirse a la televisión, el Lic. Wimer indicó que ante las corrientes encontradas acerca del papel que desempeña la televisión comercial, más allá de divergencias y concordancias, es unánime la convicción de que es potestad irrenunciable del Estado la rectoría de los medios de comunicación electrónicos en los claros términos señalados por la Constitución de la República y las leyes reglamentarias, que habrán de tener consecuencias de orden práctico en el futuro de nuestros medios de comunicación, para lo que el foro será el punto de partida para instaurar un sistema permanente de consulta en materia de comunicación social.



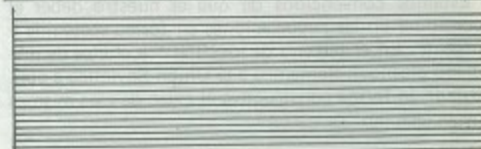
## MULTISERVICIO DE LIBROS

TENEMOS LO QUE USTED NECESITA  
EN SU ESPECIALIDAD O EN SU INVESTIGACION.

BUSCAMOS Y SE LO ENTREGAMOS

EL MEJOR REGALO A UNA PERSONA  
QUE LO TIENE TODO Y DE ALTO  
INDICE INTELLECTUAL.....  
ES UN LIBRO

TONALA No. 145 Llámenos al teléfono  
564-24-51



## LOS 7 GRANDES SOLO COINCIDIERON EN HACER FRENTE COMUN CON LA URSS

Pese a las diferencias sustanciales en la búsqueda de un sistema de divisas más justo, de un orden monetario más estable y de una reactivación de la economía sin discrepancias financieras, los jefes de Estado y de gobierno de Estados Unidos, Canadá, Francia, Alemania, Inglaterra, Italia y Japón, coincidieron en hacer frente común con la Unión Soviética para buscar la paz conjuntamente.

En la reunión de Williamsburg, Estados Unidos, emitieron conjuntamente una declaración sin precedente, el pasado 29 de mayo, en que se comprometen a mantener una fuerza militar suficiente para defender la libertad y la justicia de sus democracias en caso de una agresión por parte de Rusia.

En esta histórica declaración de enorme significado político, se une por primera vez el Japón en una interacción común de planes de defensa de la OTAN con los países de Asia. Al respecto, el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, comentó la declaración manifestando que las naciones participantes otorgaban tal importancia a su política de defensa y a las negociaciones sobre reducción de armamentos que habían decidido hacer este pronunciamiento.

De acuerdo con la declaración conjunta, los siete países desean lograr niveles más bajos de armamentos a través de negociaciones serias, por lo que reafirmaron su compromiso de buscar la paz y llegar a significativas reducciones de armas. Al anunciar su decisión, los representantes de las 7 grandes potencias de occidente aseguraron que están listos para trabajar conjuntamente con la Unión Soviética, así como de dialogar con el Kremlin para pedirle que coopere en el objetivo común de garantizar la paz y la estabilidad internacionales.

Del mismo modo los jefes de Estado representantes en Williamsburg firmaron conceptos como este: "Estamos convencidos de que es nuestro deber el continuar en las negociaciones en forma sostenida y urgente. En el terreno de los "INF" (cohetes de mediano alcance), llamamos a la Unión Soviética a contribuir en forma constructiva al éxito de esas mismas negociaciones".

Los jefes de Estado también reiteraron que las

tentativas para desunir a Occidente a través de la proposición soviética de incluir en las pláticas los arsenales nucleares de Francia y Gran Bretaña están condenadas al fracaso. Declararon también que sus naciones desean ardientemente que un acuerdo sobre misiles de mediano alcance sea logrado de inmediato, ya que en ese caso la negociación determinará los niveles de despliegue que correspondería a cada parte.

Advirtieron en esta declaración que en caso de que no exista ese acuerdo, los países implicados en la resolución de la asamblea atlántica de 1979 procederán a los despliegues previstos de los sistemas estadounidenses en Europa a finales del presente año.

Reiteraron los 7 Grandes que sus naciones están unidas en el esfuerzo de reducir los niveles de armas en el teatro europeo y señalaron su determinación de continuar desarrollando consultas detalladas e intensivas sobre ese punto, ya que, según la declaración: "La seguridad de nuestros países es indivisible y debe ser vista sobre una base global".

También subrayaron que la participación de Japón es un asunto que concierne exclusivamente a Estados Unidos y a sus aliados europeos, y manifestaron que las tentativas soviéticas por evadir las negociaciones serias no deberán tener ningún éxito. Por eso concluyeron textualmente que: "Nos comprometemos a consagrar toda nuestra voluntad para reducir la amenaza de guerra. Nuestra visión es la de un mundo en el que la sombra de la guerra haya desaparecido para toda la humanidad y estamos determinados a lograrlo".

Desde luego que los países europeos y asiáticos huéspedes de los Estados Unidos en esta reunión, reconocieron que la preocupación por las amenazas lanzadas por la Unión Soviética en la carrera armamentista, son una respuesta al inminente despliegue de misiles estadounidenses Pershing-II en Europa Occidental.

El comentario final a este aspecto de la reunión de Williamsburg es que en el sentido del desarme la declaración de los jefes de Estado representa la cristalización al más alto nivel de la serie de reuniones sostenidas con el presidente Ronald Reagan.

## DESPEDIDA AL SR. EMBAJADOR DEL LIBANO Y SU DISTINGUIDA ESPOSA

**EL H. CUERPO DIPLOMATICO Y LA COLONIA LIBANESA DESPIDIERON AL EMBAJADOR DE LIBANO.**

El pasado día trece, en la residencia oficial de la Embajada de Líbano, el embajador, Lic. Haní El Amine y su esposa Abla de El Amine, ofrecieron una recepción para despedirse de México, ya que él ha sido llamado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República libanesa para conferirle una nueva misión diplomática.

Cinco años permaneció entre nosotros el embajador en compañía de su esposa y de sus cinco hijos. En la recepción que ofreció ese día para los repre-

sentantes de otros países, así como para la comunidad libanesa, periodistas, entre ellos, nuestro director don Salim Abud e invitados oficiales del gobierno de México, el Lic. El Amine, por medio de un vibrante y conmovido discurso, expresó su agradecimiento a este país y a todos sus coterráneos libaneses.

La embajadora de Panamá, doña Emilia Arozameña, le dirigió emotivas palabras acerca de su trayectoria como diplomático y como persona. También le hizo entrega de una charola de plata con todas las firmas de los miembros del cuerpo diplomático, como recuerdo de su paso por México.

Durante su estancia, el matrimonio El Amine se



*En el orden acostumbrado el excelentísimo Sr. Embajador del Líbano Haní El Amine, don Amin Awad, señor Asad Zakhia Cónsul del Líbano en México.*

destacó por el apoyo que siempre mostró a la colectividad mexicana-libanesa de toda la república, siendo símbolo de fraternidad de ambos países.

"Espero que cuando llegue a mi nación, los problemas se terminen, que al fin tenga una satisfactoria solución", dijo el embajador, en relación a los actuales acontecimientos suscitados en el Medio Oriente.

Las múltiples atenciones del señor embajador El Amine, de su señora esposa y las de sus hijos, Iman, Hela, Yomna, Lama y Mahmoud, se prodigaron con todos y cada uno de los numerosos invitados en esta despedida memorable.



Mohamed Deyab, señor Riad Jawad y señor Abdel Hazan Abdul Aziz, altos funcionarios de las Embajadas de Arabia Saudita e Irak.



Sra. Abia El Amine esposa del señor Embajador del Líbano a la extrema derecha y al centro señora Emilia Arosameno Vialarino Embajadora de Panamá y Decana del Cuerpo Diplomático en México.



Señor Wagih Sivade prominente miembro de la Colonia Libanesa en Torreón, acompañados de sus bellas hijas e yerno.



Los excelentísimos Embajadores de países Arabes en México, de izq. a der. Sr. Seif El Nazar de Egipto, señor Fakhri Ahmed Qasim de Irak; Dr. Fadel Hammada director de la Liga de Estados Arabes, y el señor obispo Antonio Chedraui, de la Grey Ortodoxa de México.



D.ºn Fuad Abed, su hijo Fuad al centro y Said Assam estuvieron en la despedida del Embajador.

## HOMENAJE EN EL CENTRO LIBANÉS AL EMBAJADOR DE LIBANO

También el Centro Libanés se sumó jubiloso a los homenajes de despedida al señor embajador de Libano en México, Lic. Hani El Amine con una inolvidable comida ofrecida en uno de los salones del propio Centro Libanés a la que asistieron más de cien comensales, representativos de todas las sociedades libanesas, tanto culturales como religiosas. Entre ellas, las comunidades ortodoxa y maronita con la presencia del obispo Antonio Chedraui y Monseñor Jacques Najm Sacre. Nuestra publicación se hizo presente en la persona de nuestro director don Salim Abud.

El Lic. Anuar Kuri, en su carácter de maestro de ceremonia, pronunció las palabras iniciales en reconocimiento a la pródiga actividad del señor embajador en este país y, posteriormente, el presidente del Consejo del propio Centro, Dr. Jorge Chamlati Maldonado hizo un bello panegírico sobre la trayectoria del diplomático libanés que, después de cinco años en México, regresa a su patria satisfecho de haber cumplido fielmente con su cometido.

El Excmo. señor embajador El Amine, en su trascendental y emotivo discurso en lengua árabe, agradeció conmovido las atenciones de que fue objeto por parte de toda la colectividad mexicana-libanesa y señaló la situación actual de la República libanesa.

Quién podrá creer que ni los Estados Unidos, ni la URSS, ni el poderío europeo han podido convencer a Israel, que después de haber agredido al Líbano, no pueda aún retirarse de nuestra amada patria.

Este pensamiento de profunda reflexión nos ha estremecido en lo más hondo, y con la convicción de que el Líbano al fin logre su plena soberanía, el embajador Ani El Amine, retorna a su querido país.

El Sr. Anuar Name y su gentil esposa ofrecieron una comida en su residencia, a la que concurrieron amistades de la familia



Dr. Jorge Chamlati Presidente del Club, ofrece un homenaje en honor del señor Embajador del Líbano.

Un día, hermano Hani, visitará como visita el viejo país no irá al vacío.



El excelentísimo señor Embajador del Líbano Hani El Amine, agradece al Centro Libanés el homenaje de despedida, ofrecido por el Consejo del Centro Libanés y a los asistentes a ese acto, agradeciendo vertió elocuentes palabras patrióticas sobre los acontecimientos de lo que acontece en el Líbano.



El Sr. Lic. Anuar Kuri Adam con elocuentes palabras de la bienvenida a los invitados al ágape, sentados de izq. a der. don Elías Amione Presidente de la Unión Akarista, señor Obispo don Antonio Chedraui Jefe espiritual de la Comunidad Ortodoxa, Dr. Jorge Chamlati, M. Presidente del Centro Libanés, señor Embajador del Líbano Hani El Amine y don Pedro Checa Presidente de la Unión Libanesa de México.



El Dr. Jorge Chamlati Maldonado Presidente del Centro Libanés hace entrega del Diploma al homenajeado Embajador Sr. Hani El Amine.



Invitados al banquete de despedida los señores de izq. a der. Alfredo Masad Nacif Secretario del Centro Libanés, reverendísimo Monseñor Jack Najm Jefe espiritual de la Misión Maronita en México, señor Cónsul del Líbano Assam Zakhia y Rev. P. Karylos Scat párroco de la Catedral Ortodoxa de San Jorge.



Asistieron a la despedida en honor del señor Embajador del Líbano, los señores: Antonio Chein, Lic. Anuar Kuri, Ing. Munir Salam y don Pedro Millán.

## EL SEÑOR BECHARA TRABULSE DESPIDIO AL EMBAJADOR DE LIBANO

El martes 12 de julio, don Bechara Trabulsi, ofreció una espléndida comida en conocido restaurante de esta capital, al Excmo. señor embajador de Líbano en México, Lic. Hani El Amine, quien ha sido llamado a desempeñar diversas funciones en su respectiva cancillería. A esta comida, fueron invitadas distinguidas personalidades, tales como el Cuerpo Diplomático de los países árabes acreditados en este país; los dignos representantes espirituales, tanto de la comunidad ortodoxa, presidida por el obispo Antonio Chedraul, y Monseñor Jacques Najm Sacre por la comunidad maronita, así como numerosas personas del mundo social y cultural de nuestras colectividades, entre ellas, nuestro "AL GURBAL".

Un extraordinario discurso en el bello idioma ára-

be pronunció don Bechara Trabulsi, glosando las actividades del embajador El Amine y agradeciendo su permanencia entre nosotros que se prolongó durante todo un lustro en el que el embajador siempre procuró y propició un mayor acercamiento entre todos sus connacionales.

Asimismo hizo uso de la palabra el sobrino del anfitrión, el joven maestro Tony Trabulsi, quien con altos conceptos, habló de la trayectoria del ilustre diplomático y nos contactó con frases evocadoras a la patria de nuestros mayores, abriendo nuevas perspectivas de calor y cercanía espiritual con el ahora abatido país de los cedros.

### DISCURSO DE ANTONIO THABULNE K.

Excelentísimo Señor Embajador de Líbano en México:



Diplomáticos de países Árabes, de izq. a der. Sres: Abdel Hussan Abdul Azis Secretario de la Embajada de Irak, Embajador de Irak Fakhri Ahmed Qasim, Assam Zakhia Cónsul del Líbano, Sr. Obispo Antonio Chedraul, señor Chein Habib encargado de negocio de la Embajada de Arabia Saudita, el homenajeado Embajador del Líbano Hani El Amine, el anfitrión don Bechara Trabulsi y el Secretario de la Embajada de Arabia Saudita Mohamed Ali Deyeb.



El culto orador don Bechara Trabulsi, ofrece el ágape que brinda al excelentísimo Sr. Embajador Hani El Amine, lo escuchan con atención el Sr. Obispo Antonio Chedraul, el Embajador de Irak y a su izquierda el homenajeado y el reverendo Monseñor Jack Najm.

Excelentísimo Señor Embajador de la República de Irak:

Excelentísimo Señor Obispo Antonio Chedraoui:

Excelentísimo Monseñor Jack Najm:

Señor Cónsul de Líbano en México:

Distinguidos Diplomáticos de la República de Irak y

del Reino de la Arabia Saudita:

Queridos Tíos, Papá, Amigos, Hermanos todos:

A nuestro hermano Hani, un destino viajero le ordena partir.

Y lentamente, como el viento, él deberá abandonarnos.

Quedaremos aquí quienes, como yo, mexicanos de ascendencia libanesa, estamos en la búsqueda de un sendero, tal vez solitario, que jamás iniciamos donde hemos dejado otro, y a quienes el amanecer no deberá hallarnos donde el atardecer anterior nos haya dejado.

Siempre escuchamos la palabra del hermano Hani sobre el terruño ancestral, palabra que penetró en nosotros con amor y amistad.

Los que, como los aquí presentes, tenemos un espíritu fecundado por ese sentimiento que llamamos libanismo debemos convertirnos en las plantas de aquellas semillas que, año ha, fueron sembradas; y será en la madurez y en la plenitud de nuestros corazones cuando nuestros ideales puedan ser arrojados al viento y esparcidos.

Pues con ello tendremos un alma enriquecida, labios más expresivos al espíritu y hablaremos con mayor fertilidad al mundo de nuestro libanismo.

Así, cuando la muerte nos envuelva y el más profundo de los silencios nos cubra, mostraremos que nuestro libanismo fue auténtico y los demás estarán en la búsqueda de nuestro entendimiento.

Usted, hermano Hani, viajará como viaja el viento, pero no irá al vacío.



Mesa de honor de los invitados a la comida en honor del Embajador, al centro platicando con el anfitrión Sr. Trabulsi.



Con voz vibrante el comentarista Tony Trabulsi pronuncia importante discurso de despedida al Embajador que a continuación publicamos.



Don Bechara Trabulsi brinda con el señor Embajador, deseándole un feliz viaje en unión de su distinguida familia.



Porque las necesidades humanas cambian, pero no hay metamorfosis en su amor, ni en su ideal, ni tampoco la intención de que nuestro amor y nuestro ideal las satisfaga.

Y ese ideal por El Líbano, que siempre nos identificó con usted, y que a los aquí presentes entrelaza, será como lo es la niebla. Esa niebla que en la aurora desaparece no dejando sino rocío en los valles, pero que después se convierte en nube para regresar a nosotros en forma de lluvia.

Semejante a esa niebla, es nuestro ideal por Líbano.

El libanismo ha penetrado a nuestros hogares; ha caminado con nosotros por las calles.

Los latidos de su corazón están en los nuestros, y su dulce aliento baña el rostro de cada uno de nosotros. Nos ha conocido a todos.

Conoce nuestras tristezas. Conoce nuestra alegría. Y al dormir, los sueños de ese amor por Líbano son nuestros sueños.

Ese libanismo refleja lo más alto de nosotros. Refleja sus pendientes escarpadas y también los sentimientos de nuestros deseos y pensamientos.

Y a nuestro silencio, como en riachuelos, ha llegado la risa de los niños libaneses. Pero también ha llegado su llanto, sus lágrimas. Y llegaron, asimismo, las heridas y los sufrimientos de sus adolescentes. Llegó a nosotros el lamento de la Montaña Blanca.

Y desde que están con nosotros sus risas, su llanto y sus lamentos, la profundidad de nuestro espíritu no ha dejado de ser sensibilizada.

Porque nuestro amor por El Líbano tiene que ser como el mar. En el cual, aún cuando ricas naves esperen la creciente en sus playas, con todo, al igual que el océano, no podrá agilizarse la marea.

Porque nuestro amor por El Líbano tiene que ser como las estaciones del año. Al estar en el Invierno

no podemos negar la Primavera, pues la Primavera, al reposar en nosotros, se alegra en su sueño y no se siente ofendida.

Señor Embajador:

Usted supo siempre hacer más amplio nuestro débil conocimiento sobre el terrible martirio de la nación libanesa.

Por ello, deseamos ser el bálsamo que alivie, en parte, la agonía de su pueblo. Lamentamos y lloramos a quienes dieron su vida en una lucha de nobles ideales.

No queremos, al recordar a nuestro Líbano, tener un sentimiento y una actitud comunes, vulgares ó mezquinas. Queremos un pensamiento diferente, de hombres limpios, lleno de sueños y valores eternos.

No queremos luchar por un Líbano de actitudes equivocadas, de luchas sectarias, de vergonzosas comodidades y mercantilismos estériles. Queremos un Líbano pleno de sueños, de belleza, del azul de su cielo y con un espíritu inmortal.

Un Líbano que se oponga a la incomprensible retórica, a las expresiones fugaces ó difíciles de los estrujadores y rebuscados del idioma, que siempre repiten lo mismo sin aportar nada nuevo ni en ideas ni en sentimientos.

Queremos a nuestro Líbano en la plenitud de su existencia, de su alma y de su canto, con palabras sencillas y motivadoras, que sepa tejer su ropaje con las flores, las aves y todo lo que ofrece su naturaleza.

Y por ello lucharemos, para que, como dijo el poeta de Becharre, Gibrán Jalil Gibrán, "dejemos de maullar como gatitos y empecemos a rugir como leones."

Hermano Hani:

Le Tógamos, los hijos de los hijos de Líbano, transmitir a nuestro admirado y querido Presidente de la República, Shaikh Amin Gemayel, el que no



El señor Embajador Ani El Amine, agradece a don Bechara Trabulsi la espléndida comida de despedida en su honor.

*sotros, fruto de las semillas ausentes, conocemos la Patria a través de nostalgias y a través de recuerdos, y aunque estemos lejanos del aroma del Cedro, nos sentimos unidos con la voz de su pueblo.*

posteriormente la unión akarista ofreció una cena en honor del Embajador Hani El Amin y su distinguida esposa.



*Sr. Chaim Hebid encargado de negocio de la Embajada de Arabia Saudita, y Assam Zakhie Consul del Líbano, en charla alegre.*



*Don Bechara Trabulsi, a su derecha el señor Embajador del Líbano Hani El Amine, y el Secretario de la Embajada de Arabia Saudita Sr. Mohamed Deyab.*



*Don Abraham y don Salim Trabulsi, hermanos del anfitrión, sonríen complacidos por el ambiente que reinó en esa reunión.*



*Sr. Saïd Assam y el Ing. Munir Salam, estuvieron en la despedida del Embajador.*



*Sr. Mohamed Ali Deyab y Abdul Aziz en amena charla durante la comida.*

## BRILLANTE ENLACE MARON-KALIS

Uno de los mayores acontecimientos sociales que, en los últimos meses, ha vivido nuestra colectividad, es sin duda alguna, el del elegantísimo Enlace Matrimonial de la hermosa Sandra Marón M. con el señor Francisco José Kalis S., celebrado el sábado 16 de julio pasado, en la parroquia de la Santa Cruz, lució sus mejores galas, con profusión de cirios que combinaron con flores naturales ninbadas de follaje, situado en el Pedregal de San Angel, casa de Dios en la que los contrayentes recibieron la Bendición Nupcial de manos del R.P. Anselmo Murillo, con la asistencia del Padre José Bustani.

A la solemne ceremonia asistió un número destacado de miembros de nuestra colectividad, así como personajes de sociedad mexicana, que con la alegría propia de ver felices a quienes se estima, fueron testigos de la unión de dos familias merecedoras de cariño y amistad, como lo son las que encabezan los padres de los novios Don Neif Maron Baraqui, doña Norma M. de Marón, por parte de ella, y don Jorge

Kalis Anton y doña Evelyn S., de Kalis por parte de él.

Sandra en verdad lució bellísima en su atavío nupcial, confeccionado con elegante gusto y fino talento.

Así llegó la envidiable pareja a la culminación de sus ilusiones sentimentales, habiendo conquistado el amor y la comprensión, que sin duda les preparan días, semanas, años de felicidad y unión en el camino del matrimonio. Por ello se brindó con sinceridad en la elegante recepción donde tuvo lugar la Boda Civil, en la que actuaron como testigos las amistades más cercanas a las felices familias, entre los que anotamos a don José J. Maron, tío de la novia, Srita. Adrianà Marón, hermana de la novia; Jorge A. Marón; Miguel A. Marón, Ing. Munir Salúm, Emilio Trad, Sra. Mercedes Rage, Antonio Manzur, Emilio Sawaya, Srita. Claudia Olavarría, Sr. E. Chara Lajud, Eli Absi por parte de la novia. Antonio Kalis, hermano del novio, Sra. Marilú Kalis, hermana del novio,



Sandra y Francisco sonríen felizmente.



Los felices contrayentes: Sandra y Francisco José, ante el altar recibiendo del novio el simbólico anillo matrimonial.



Los padres de la guapa novia Sandra, fungieron como padrinos de velación.



El Sr. Jorge Kaliz y Sra. Evelyn S. de Kaliz padres del novio: y padrinos de Mano.



Las madrinas con el orden acostumbrado: Sritas. Sophi y Nada Absi, la bella novia al centro, le sigue la Srita. Adriana Maron, hermana de la novia; y la Srita. Nadia Sesín, quienes lucen bellamente como madrinas del acto.

...de la boda...  
...y a la novia...  
...de la boda...



La feliz pareja bailando el tradicional vals en su fiesta matrimonial.

Maclovio Piña, Bahjat Manzur, David Yapur, Guillermo Abdul Musik, Alfredo Kalis, Carlos Fernández, Antonio Sesín, abuelo del novio; Karin Silhy, por parte del novio.

Y como madrinas de Sandra y Francisco José en la unión ante el Señor, estuvieron las señoritas: Nada Absi, de Ramo; Nadia Sesín, de Anillos; Sophi Absi, de Arras; Adriana Maron, de Iazo; Una tour romántica, y que seguramente resultará inolvidable por fabulosos lugares de Cancún, Orlando, de donde se embarcaron en el Crucero del Caribe, fue planeada por los novios para disfrutar de su Luna de Miel, o del principio de ella, diríamos nosotros, ya que toda su vida será prolongar esos felices días.

Felicitamos de todo corazón a la pareja que forman Sandra y Francisco José, así como a sus estimables familias, deseando que la dicha invada su nuevo hogar, como invadió el de sus padres, y que Dios bendiga por siempre su unión ante su Iglesia y ante la sociedad.



Los novios son felicitados por el Sr. Julio Yapur y señora.



Los padres del novio don Jorge Kalis y Sra. Evelyn S. de Kalis, sonríen alegremente por la felicidad de los novios.



El excelentísimo Sr. Embajador del Líbano felicita efusivamente al padre de la novia don Naif Maron, al centro Eli Absi primo de la novia.



Por el orden acostumbrado: Sra. Wided M. de Absi y su esposo el Sr. George Absi, nuestro director Salim Abud y su excelencia Sr. Ahmad Fakhri Qaisi, Embajador de la República de Irak en México.



El Sr. Joseph Gattas y Joe Saap, familiares de la novia residentes en Canadá, estuvieron en la boda.



Con el orden acostumbrado: Sra. Rosemary Nader de Manzur y nuestro colega director del prestigiado diario "El Mundo" en Tampico, Antonio Manzur, don René Romo y Alfredo Manzur, tíos de la novia.



Sra. Gabriela de Romo, Victoria Manzur de Romo, y Evelyn Manzur, acompañada de su esposo Sr. Eduardo Manzur, también de la ciudad de Tampico, asistieron a la elegante boda.



Sr. Karim Bechara y señora, radicados en Canadá.

El momento más importante de la boda fue el intercambio de votos. Los novios se comprometieron ante los invitados y el sacerdote. La ceremonia se celebró en un ambiente de alegría y emoción. Los familiares y amigos de la novia y el novio asistieron en gran número. La recepción se prolongó hasta altas horas de la noche. Hubo música, baile y mucho brindis. Los novios se despidieron de sus invitados con un abrazo y un beso. La boda fue un día muy feliz y memorable para todos los presentes.

El momento más importante de la boda fue el intercambio de votos. Los novios se comprometieron ante los invitados y el sacerdote. La ceremonia se celebró en un ambiente de alegría y emoción. Los familiares y amigos de la novia y el novio asistieron en gran número. La recepción se prolongó hasta altas horas de la noche. Hubo música, baile y mucho brindis. Los novios se despidieron de sus invitados con un abrazo y un beso. La boda fue un día muy feliz y memorable para todos los presentes.

## SIGNIFICATIVOS RESULTADOS LOGRO EL GRUPO CONTADORES

Los integrantes del Grupo Contadora que se reunieron en Panamá para tratar de resolver los problemas de Centroamérica por la vía del derecho, la libertad y la paz, están logrando resultados tangibles que hacen pensar responderán al apoyo de casi todos los países del mundo para evitar el armamentismo e intervencionismo que realizan sobre la misma zona los Estados Unidos.

A ese respecto, el ministro de relaciones de Colombia, Rodrigo Lloreda Caicedo, manifestó que el avance logrado por el Grupo CONTADORA no se puede divulgar totalmente por ahora, ya que se mantiene a un nivel privado precisamente para que cada país y su Cancillería puedan actuar ya oficialmente sobre las conclusiones respectivas.

A su vez, el total apoyo de pueblo y gobierno de Venezuela fue reiterado por el Presidente Luis Herrera Campesino durante el discurso que pronunció justamente con motivo de la independencia de ese país. En esa ocasión el Presidente Herrera Campesino subrayó las conclusiones del congreso de su país sobre "Pensamiento político latinoamericano" que se celebró recientemente en Caracas, donde está condensada la declaración boliviana de Caracas y el apoyo a Contadora, porque busca la solución pacífica y negociada, sin la intervención foránea en los conflictos de la región.

En México, el Secretario General del Partido Radical de Chile, Anselmo Sule, se pronunció a favor de que el Grupo CONTADORA extienda sus gestiones al conflicto salvadoreño, condenando las acciones desestabilizadoras en contra de la revolución nicaragüense. Dijo que respalda la iniciativa de los Frentes Farabundo Martí para la Liberación Nacional y Democrático Revolucionario (FMLN y FDR) de El Salvador, que fue presentada a los cancilleres integrantes del Grupo Contadora en junio pasado. Al mismo tiempo destacó la visible incongruencia que existe entre las declaraciones de apoyo a las gestiones del Grupo de Contadora, hechas por el enviado especial norteamericano a Centroamérica, Richard Stone y la intensificación de las medidas belicistas que la administración del Presidente Ronald Reagan impone ya a la región aún en contra de opiniones de algunos senadores.

Para terminar, Anselmo Sule, que es también dirigente político y vicepresidente para América Latina de la Internacional Socialista, dijo que para llevar a buen término las gestiones de CONTADORA es necesario un cambio de actitud en los gobiernos que hasta el momento han carecido de voluntad política

para sentarse a la mesa de negociaciones, porque los pueblos de América Central están a favor de soluciones políticas y pacíficas para los viejos problemas que padecen, "aunque para lograr ese objetivo se vean obligados a empuñar las armas".

El Grupo CONTADORA, en el que México tiene importante responsabilidad a través del Secretario de Relaciones Exteriores, Lic. Bernardo Sepúlveda Amor, ha venido trabajando en las investigaciones preliminares por varios países centroamericanos en conflicto, así como en la reunión de Panamá y ha externado su confianza en que estos graves problemas podrán ser resueltos por la vía pacífica.

Es natural que el Grupo Contadora, como lo declaró el canciller colombiano Rodrigo Lloreda Caicedo, trabaje con cierta reserva en los logros, hasta ofrecer al mundo un comunicado oficial que todo el mundo espera sea positivo y evite la agresión y el intervencionismo.



El Presidente Miguel de la Madrid, recibe a Ricardo de la Espriella, Presidente de Panamá, a su llegada a Cancún para participar en la cumbre de Contadora que busca soluciones para erradicar la violencia en Centroamérica.

de ser la última esperanza para que se resuelva pacíficamente un conflicto que, de desembocar en una guerra generalizada, podría poner en peligro la paz y la estabilidad del Continente, no sin crear posibilidades de un enfrentamiento mundial.

Bien ha hecho el canciller mexicano Sepúlveda Amor al señalar que en el problema de Centroamérica no deben esperarse fórmulas mágicas ni soluciones espectaculares. Y por muy buen camino va la reunión de Presidentes al analizar no sólo las fórmulas para hallar una salida pacífica, sino principalmente ahondar en las causas del conflicto.

Lo que se está ventilando en Centroamérica no es una pura cuestión de violencia subversiva y violencia institucionalizada. En el fondo bulle una realidad lacerante: la situación de miseria y marginación de esos pueblos. Las condiciones sumamente aflictivas en que llegan, por ejemplo, los guatemaltecos que buscan refugio en territorio mexicano, son muy similares a las que viven y padecen las grandes mayorías de los países hermanos de esa región.

Es verdad que uno de los objetivos más importantes del grupo Contadora es el de evitar el riesgo o la posibilidad de que se suscite un conflicto armado en la zona; pero como acertadamente lo expuso el canciller mexicano "no basta este aspecto político-militar, sino que se requiere también propiciar el desarrollo económico y social, que al fin de cuentas, es la causa de la inestabilidad política que se advierte en el área centroamericana". No se trata pues, del planteamiento simplista de subversión y represión, sino de una realidad de injusticia y extrema pobreza, aunada a la ignorancia y a la insalubridad en que viven los pueblos.

Esta situación es aprovechada por las grandes potencias, una para reafirmar su predominio económico a base de explotar los recursos naturales de esos países, y la otra para convertir los anhelos de justicia en revoluciones violentas que convierten esos países en satélites de su imperio. Nunca, como ahora, ha sido más delicado el problema y más difícil una salida pacífica.

#### UN LLAMADO A CUBA Y A LOS ESTADOS UNIDOS

En un afán que se podría calificar de desesperado y como último recurso, sin temor a caer en una filosofía o actitud demagógica, se realizó el llamado de los presidentes que integran el Grupo Contadora a los gobiernos centroamericanos y a los presidentes de los Estados Unidos, Ronald Reagan, y de Cuba, Fidel Castro, para que se sumen al esfuerzo pacificador y evitar así una conflagración de la zona, que a nadie conviene.

Ante el agravamiento del conflicto, ocasionado sobre todo por la concentración de tropas y arma-

mentos en las fronteras de Honduras y Nicaragua, el presidente Miguel de la Madrid convocó a sus colegas de Colombia, Venezuela y Panamá, a fin de examinar la crisis y recomendar medidas que aceleren el proceso de paz estancado por la serie de compromisos e intereses a los que están sujetos los propios países inmiscuidos en el problema.

En el comunicado conjunto, dado a conocer por el canciller mexicano Bernardo Sepúlveda, después de las reuniones sostenidas por los presidentes Belisario Betancourt, de Colombia; Luis Herrera Campins, de Venezuela; Ricardo de la Espriella, de Panamá, y Miguel de la Madrid, de México, propusieron un programa de siete puntos a los países centroamericanos, los cuales tienden a: un control efectivo de la carrera armamentista; eliminar a asesores extranjeros; crear zonas desmilitarizadas; proscibir el uso del territorio de unos Estados para desarrollar acciones políticas o militares de desestabilización en otros; erradicar el tráfico de armas y prohibir otras formas de agresión o injerencia en los asuntos internos de cualquiera de los países del área.

El llamado hecho por los jefes de Estado de los países que integran el Grupo Contadora fue extensivo para la comunidad mundial, con el propósito de que también realicen esfuerzos encaminados a conjurar la posibilidad de una guerra regional; y a los países industrializados, para que, mediante créditos



ROBERTO SUAZO Córdova, Presidente de Honduras; flanqueado por los mandatarios Ricardo de la Espriella, de Panamá y Belisario Betancour, de Colombia.



## —REUNION CUMBRE EN CANCUN—

Concenso general existe sobre el grave problema centroamericano, la reunión cumbre de Cancún puede fomentar y programas de cooperación en acceso a los productos centroamericanos a sus mercados.

Al renovarse el Pacto de San José, que permitirá, por otro año, subsidiar la venta del petróleo a países de América Central y el Caribe, México y Venezuela están demostrando al mundo cómo se puede cooperar con esas naciones a fin de que logren sus objetivos de desarrollo económico. Ciertamente, son complejos y diversos los problemas que afectan a esos países, pero seguimos creyendo que con buena fe y acciones decisivas se puede impedir que la guerra estalle; asimismo, que mediante la negociación se logre la paz duradera que tanto se anhela. Ha terminado la reunión de Cancún. Hay luz, una esperanza y sobre todo, franqueza y honradez de los actos y acciones que se persigue.

### BAJO LA TETRICA SOMBRA DE KISSINGER.

Como un recurso fáustico en apoyo a los esfuerzos que realiza el Grupo Contadora para establecer la paz en Centroamérica, puede considerarse la designación del controvertido Henry Kissinger hecha por el presidente Ronald Reagan, para que presida una comisión bipartidista que se encargue de elaborar un plan tipo "Marshall" que enfoque no solamente la posibilidad de una solución militar, sino con progreso económico y social.

Hay que hacer hincapié, además, en el llamado hecho por los presidentes de los países del Grupo Contadora, que a invitación del mandatario mexicano, Lic. Miguel de la Madrid, se reunieron en Cancún a fin de examinar la gravedad de la situación y acordar medidas que conduzcan a conjurar el peligro de una conflagración regional.

Coincidente es la posición del señor Reagan con la asumida por ese Grupo en cuanto que a la solución del problema hay que darle un enfoque multilateral; es decir, que sin el concurso de los gobiernos centroamericanos directamente afectados por la situación y los grupos opositores, no se puede dar una paz firme, asegura.

De acuerdo con los deseos del mandatario norteamericano, la comisión bipartita, integrada por republicanos y demócratas, deberá formular un proyecto a largo plazo que garantice y, a corto, el Congreso debe suministrar los fondos necesarios que impidan el triunfo del comunismo totalitario.

El presidente Reagan, al dar a conocer el nombra-

miento del señor Kissinger como presidente de esa comisión, que estará integrada por ocho miembros y cuyas habilidades diplomáticas nadie pone en duda, dijo que en Centroamérica hay una guerra alimentada por los soviéticos y los cubanos, y que éstos operan desde una base llamada Nicaragua con el propósito de sojuzgar a El Salvador; agregó que no podía permitir que eso sucediera, porque era la primera agresión real del comunismo en tierra firme americana.

El retorno de Kissinger a la escena política coincide con el proyecto de ley que acortará fondos destinados a los antisandinistas y a la votación de un suplemento de ayuda militar a El Salvador para este año y la asistencia militar para 1984. Reagan dijo a ese respecto que "todo lo que nuestros vecinos piden son las herramientas para encargarse ellos mismos de la tarea".

Observadores han visto en la designación de Kissinger un deseo de Reagan de buscar, como lo propone el Grupo Contadora, una solución diplomática al conflicto centroamericano, en vez de inclinarse por una acción armada directa.



¿Qué hará el malévolo Dr. Kissinger en Centroamérica?

# ISRAEL PRIVO A LIBANO DE SU SOBERANIA

## JUSTA RESPUESTA

En Foro de "Excelsior" fue publicada una carta del Lic. David Castan, en respuesta al planteamiento hecho por la señora Raquel Stolarsky, respecto a la "legítima defensa" que argumenta, en cuanto a la agresión sionista al inermes pueblo libanés. Con fundamentos jurídicos inalterables y de acuerdo a las normas del Derecho Internacional, el Lic. David Castan nos aclara esta controversia, y abunda en consideraciones que destruyen los infundados y torpes racionamientos de la señora Stolarsky.

Para una más amplia comprensión del problema, publicamos el texto íntegro de la carta, que viene a constituir la más viva y fehaciente realidad de lo que acontece en torno al martirizado país legendario de los cedros: La República Libanesa.

Señor Director, agradeciendo de antemano se sirva incluir la presente al prestigiado Foro de EXCELSIOR, quisiera referirme a la carta enviada por la licenciada Raquel Stolarsky, publicada el 7 de julio.

Cualquier estudiante de Derecho o de relaciones internacionales, sabe que ni la Carta de la ONU ni los principios del Derecho Internacional, autorizan a los Estados a recurrir a la fuerza para resolver sus controversias. El principio de la renuncia a la amenaza o al uso de la fuerza, prohíbe a los Estados utilizar la fuerza militar en cualquier litigio y quedan obligadas las partes, de acuerdo al principio de arreglo de las controversias por medios pacíficos, a negociar ante sí o en los foros internacionales.

Este principio tiene la excepción (artículo 51 de la Carta de la ONU) de "la legítima defensa"; pero tal excepción se refiere a repeler cualquier ataque armado y no autoriza a violar límites internacionales, a efectuar represalias, a ocupar militarmente territorios o a privar del derecho a la autodeterminación a otro pueblo. Israel no sólo utilizó la fuerza sino que, practicando flagrantemente la política de represalias, ocupó militarmente el territorio de Líbano y privó al pueblo libanés de su soberanía y autodeterminación al apoyar con las armas unas elecciones presidenciales (que no pueden ser libres) e imponer un "tratado de paz" por la fuerza. En este sentido, el acuerdo firmado entre Israel y Líbano, conforme al Derecho Internacional, es totalmente nulo, ya que no puede existir libertad de voluntades cuando Israel ocupa cerca de 5,000 kilómetros cuadrados de territorio libanés y mantiene sus tanques en la capital, Beirut.

La interpretación que hace la licenciada Stolarsky acerca de la "legítima defensa" corresponde al viejo planteamiento de la doctrina de la "seguridad nacional" que guía a regímenes como el de Sudáfrica, a dictaduras como las de Chile, Argentina, El Salvador, Guatemala, Honduras, etcétera, y especialmente al Estado sionista de Israel. Con tales argumentos, Israel atacó la central nuclear iraquí, se anexó las alturas del Golán sirias y bombardeó durante 11 años a Líbano. Según consta en los archivos de la ONU, Israel violó el espa-

cio aéreo libanés y bombardeó su territorio en más de 6,000 ocasiones, de 1971 a 1982. (La señora licenciada Stolarsky dijo que Israel atacó a Líbano porque de julio de 1981 a junio de 1982, la OLP atacó 150 veces a Israel; cruel diferencia). Otro aspecto que se le olvida a la señora Stolarsky es que los mismos principios de Derecho Internacional equiparan con la legítima defensa, el uso de la fuerza armada de los pueblos cuando, ante un hecho colonial (considerado como un crimen internacional), luchan por su derecho a la autodeterminación. Según lo ha reconocido la propia ONU (resolución 3236 del 29-XI-74), el pueblo palestino goza, en forma inalienable, del derecho a retornar a su patria, a la autodeterminación y a formar su Estado independiente. Hay que distinguir entre la violencia opresora y la libertadora.

En cuanto al gastado recurso sionista de que el hombre que atentó contra el Papa había sido entrenado por la OLP, ¿será necesario recordarle a la señora Stolarsky que el presidente de la OLP, Yasser Arafat, fue recibido oficialmente por el Sumo Pontífice en el Vaticano en 1982? (Las organizaciones sionistas atacaron duramente al jefe de la Iglesia Católica por esa entrevista).

Por último quisiera referirme al calificativo de "terroristas de la OLP" que utiliza la señora Stolarsky en su misiva, y que me recuerda mucho a los calificativos que los españoles le daban a Cuauhtémoc, o los que los franceses le dieron a nuestro prócer don Benito Juárez, o los calificativos que los reaccionarios porfiristas le dieron a Emiliano Zapata y a Francisco Villa. El 29 de abril de este año, el Presidente de México y el Presidente de Brasil firmaron una declaración conjunta en la que, entre otras cosas señalaron que el pueblo palestino tiene el derecho inalienable a la autodeterminación y a constituir su Estado independiente, y que la OLP es su legítimo representante. ¿Acaso los calificativos de la señora Stolarsky no son un insulto a la tradicional política de México?

México, D.F., a 8 de julio de 1983.

Lic. Da Castan  
Prof. de Derecho Internacional  
Apdo. Postal 86-043  
Código Postal 06720

## Sorpresa en "La Libanesa"

Tienda de Productos Arabes y  
Pasteles Finos, Chorizo de Primera  
Todos los Viernes Sábados y Domingos  
Tenemos la Auténtica Comida Libanesa  
Hecha para llevar a buen precio  
Dr. Vertiz 822-B (Glorieta Scop) Tel. 590-23-69

"México es un país fuerte, nacionalista y con el vigor suficiente para superar la crisis y para retomar los caminos del crecimiento y de un desarrollo sano, sostenido y equitativo". Así lo declaró el Presidente Miguel de la Madrid al reunirse con 44 integrantes del Consejo Coordinador Empresarial, que es el organismo cúpula del sector privado.

Con esos conceptos y los documentados logros del país a siete meses de su mandato que ahí fueron expuestos, el Presidente de México reveló datos que avalan el avance que en el aspecto económico se ha tenido para superar la actual crisis. Al mismo tiempo, el mandatario mexicano desechó actitudes negativas o pesimistas, así como especulaciones que no dejaban clara la real situación del país.

Los principales puntos expuestos a los empresarios fueron:

1. Se han controlado los efectos más agudos y graves de la crisis económica; se ha evitado el disparo inflacionario que amenazaba rebasar los límites hiperinflacionarios que el gobierno y todos los sectores han confrontado desde el segundo semestre de 1982.

2. La política de reordenación económica del gobierno está en el camino correcto; la tasa de crecimiento de los precios en junio, 3.8 por ciento, ha sido la más baja en los últimos 14 meses.

3. La balanza comercial reflejó en el período enero-mayo un superávit superior a los 5 mil 500 millones de dólares, lo que ha permitido incrementar la asignación de divisas para importaciones necesarias y cubrir escrupulosamente los compromisos de nuestra deuda externa.

4. Se anunció el plan que encauzará el futuro de la banca nacionalizada y las empresas que le son filiales.

Los relevantes y positivos datos ponen en claro la real situación de México en los actuales momentos; por lo que a nombre del Consejo Coordinador Empresarial el presidente de este organismo, Jorge A. Chapa, expresó la disposición de todos los empresarios de colaborar con el gobierno y contribuir como buenos mexicanos a la superación de la crisis, al bienestar social y al desarrollo sano del país.

Para esa manifiesta demostración de apoyo se tomó en cuenta también que el Presidente de la Madrid expresó que la inflación está en proceso de control y muestra un crecimiento decreciente, por lo que expresó a los empresarios que para lograr el éxito de las políticas expuestas, es necesario inyectar permanentemente fe en nosotros mismos, en todos los sectores sociales y en aquellos grupos donde se tiene influencia, ya que la responsabilidad no debe ser exclusiva del Gobierno Federal.

Reconoció que desde que él tomó el poder, los empresarios, aunque golpeados por la dura situación económica, han estado trabajando y apoyando el programa prioritario del gobierno para abatir la inflación, y que han aplaudido la disminución de los egresos reales del sector público y aceptado los incrementos de los impuestos.

También expresó su reconocimiento a la responsabilidad y sensatez del movimiento obrero organizado y al talento y la

capacidad de trabajo de los empresarios, así como a la colaboración de todos los sectores del país.

Con la información proporcionada en esta reunión que tuvo lugar en Los Pinos el pasado 6 de julio, renace la confianza en todo el país y pierden su base real todas las especulaciones negativas o pesimistas.

### AL RACIONALIZAR SUS COMPRAS EL IMSS AHORRA DINERO Y RESCATA EQUIPOS

Ejerciendo la política de austeridad que exige la difícil situación económica que aún persiste en nuestro país, el Instituto Mexicano del Seguro Social ha obtenido un ahorro de 4.8 millones en un solo mes, sin detrimento de sus actividades normales, que le han permitido rescatar equipos abandonados por descomposturas.

Al racionalizar sus compras el instituto ha podido hacer importantes ahorros y por lo que se refiere a ingenieros y personal, se han hecho grandes esfuerzos para aprovechar al máximo el instrumental, maquinaria y equipos de difícil importación. A este respecto se informó que en un sólo mes el taller de recuperación rescató 2,661 artículos diversos que van desde máquinas de escribir hasta plantas de energía eléctrica de emergencia que, al ponerse en servicio de nuevo, significan otro renglón de ahorro.

Estos positivos y elocuentes informes, acerca de cómo se practica la política de austeridad en el organismo que tiene a su cargo la seguridad social, fueron conocidos a través de la jefatura de talleres de apoyo a la conservación, que depende de la subdirección general de Obras y Patrimonio Inmobiliario del IMSS.

La tarea se ejecuta partiendo del costo de cada pieza por sustituir y analizando el costo de la nueva y el que se tendría que pagar si la reparación se hace fuera de la institución, optándose por aquello que menos merma económica produzca.

Se ejemplifica con una lavadora industrial de ropa, cuyo valor en el mercado supera los 800 mil pesos que fue reparada con un ahorro a los 400 mil pesos, considerándose el costo del material de repuesto, la mano de obra de los técnicos, así como los gastos indirectos equivalentes al costo promedio de depreciación de equipo, maquinaria e instalaciones del taller de recuperación.

Otra experiencia se obtuvo al lograr que seis válvulas, con valor superior a los 82 mil pesos por unidad, volvieron a dar servicio en las unidades de atención médica del IMSS por sólo 61 mil pesos, costo global de la reparación que incluye los salarios de técnicos, quienes en 138 horas repararon ese equipo tan valioso como indispensable.

Finalmente, otro de los múltiples casos positivos resueltos mediante la racional política, lo fue el de 56 hornos de microondas, provenientes de diversas guarderías y unidades hospitalarias, que hubieran representado un gasto de un millón 200 mil pesos de haber sido reparados fuera de la institución, en los talleres propios costó solamente 323,228, por lo que hubo un ahorro de más de 900 mil pesos.

## SOLO LA MOVILIZACION DEL POTENCIAL ARABE PERMITIRA AFRONTAR LOS DESAFIOS DE SUS ENEMIGOS, DICEN EN ARGELIA

### DECLARACION DEL VOCERO DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES (17 DE MAYO DE 1983)

La situación en Medio Oriente tiene nuevos desenvolvimientos con la realización de un acuerdo sobre la retirada de las tropas de ocupación sionistas de Líbano.

➤ Tanto las circunstancias como las condiciones en las cuales se llevó a cabo dicho acuerdo hacían difícilmente evitable el riesgo de la introducción en la región de factores adicionales de inestabilidad y de incremento del estado de precariedad que allí prevalecen.

Reafirmando su apego al estricto respeto a la integridad territorial y a la unidad nacional del Líbano árabe hermano y al imperativo de la restauración de su soberanía, Argelia queda convencida que no pueda haber solución de la crisis en Medio Oriente sin satisfacer los derechos nacionales del pueblo palestino.

Cualquier gestión que se desenvolvería ignorando el hecho nacional palestino no podría llegar a una solución justa y duradera, ni tampoco recibir la aprobación como el aval de la nación árabe.

Argelia, reafirmando la comunidad de destino de los pueblos árabes, expresa una vez más su convicción que solo la movilización de todas las potencialidades árabes permitirá afrontar los desafíos que continúan a ser lanzados a la nación árabe.

Argelia sigue siendo disponible y firmemente decidida por una acción unitaria en base a la declaración de Fez, por la instauración de una paz verdadera en Medio Oriente, que necesariamente tome en cuenta la restauración del pueblo palestino en la plenitud de sus derechos nacionales y la preservación de los intereses fundamentales de la nación árabe.

### DECLARACION DEL VOCERO DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES CON MOTIVO DEL "DIA DE AFRICA" (24/05/1983)

La OUA conmemora el 25 de mayo sus veinte años de existencia. La celebración de este aniversario

une en una solidaridad tan natural como indefectible los pueblos africanos, cuya adhesión a la Organización Continental puede compararse solo con su fe en un futuro común de paz, justicia, libertad y progreso.

Los momentos difíciles que atraviesa nuestro continente y las amenazas que pesan sobre su organización exigen una vez más que nos pongamos a la altura de nuestras responsabilidades históricas para que la 19o. reunión de jefes de estado y de gobierno que tendrá lugar en Addis Abeba, del 6 al 11 de junio de 1983 signifique un nuevo arranque hacia otras victorias.

Argelia aprovecha esta ocasión para reafirmar su apego sin reserva a la OUA y a la carta a la cual el respeto a su espíritu original es un imperativo para cada uno de nosotros en la lucha para la liberación total de África y la consolidación de nuestras independencias nacionales.

El rechazo sistemático a toda interferencia extra-africana, la preocupación constante de la preservación de la unidad africana y de la salvaguardia de los intereses fundamentales de África, la dedicación total a la liberación de los pueblos africanos y a la defensa de su dignidad y de su libertad son capaces de reconciliar África consigo mismo.

Argelia, como en el pasado, llevará su contribución plena y entera al éxito de la 19o. cumbre de Addis Abeba.

En este día aniversario, nuestros pensamientos van a los pueblos africanos que luchan para sacudir el yugo del colonialismo, del racismo y del apartheid, como a los que se encuentran en los puestos avanzados del combate para el honor del hombre africano. Les reiteramos nuestro compromiso y nuestra solidaridad.

Nuestros pensamientos van por igual a los mártires que consintieron el sacrificio supremo para la libertad y la dignidad de África.

## HOMENAJE EN EL BRASIL A UN GRAN ESCRITOR LIBANES: NAUAF HARDAN

Por Salim Abud

Ha sido un grato acontecimiento enterarnos del homenaje que el intelecto árabe-brasileño rindió a un insigne periodista y escritor libanés; Nauaf Hardan, nacido en la hermosa provincia de Rachaya Al-Fakhr, sur de Líbano. Egresado de la Universidad Americana de Beirut en donde obtuvo la licenciatura en Letras y Periodismo, emigró hace ya 25 años al Brasil, donde ha realizado una labor insuperable en las actividades culturales y periodísticas, fundamentalmente como Director del prestigioso periódico semanal "Al-Ambá", que ha tenido un éxito extraordinario entre todas las comunidades árabes de Sao Paulo.

Así, al abrir sus actividades literarias de este año de 1983, la directiva de la Liga Árabe Brasileña de Letras, decidió por unanimidad, realizar un merecido homenaje al primero de sus presidentes, don Nauaf Hardan, en una memorable ceremonia realizada la noche del 15 de marzo del año en curso, en la que participó lo más destacado de la colectividad árabe en general de Sao Paulo.

La mesa de honor fue presidida por el homenajeado, Redactor en Jefe de la Revista "Al-Ambá", señor Nauaf Hardan; el Cónsul de Siria, señor Majed Arraddawi; el Cónsul Honorario de Jordania, señor Alfredo Bitar Cury; el Jaque Ahmad Al Mahairi; el Rvdo. Padre Jorge Durgali; el Jaque Chaquib Taquiedine y el Director del Centro Cultural Árabe Sirio, señor profesor Salmán Azzam.

En este afectuoso reconocimiento a don Nauaf Hardan, participaron, inicialmente, el señor Antoine Lascani, brillante poeta árabe, como maestro de ceremonia, quien presentó al Jaque Chaquib Taquiedine y al señor Ibrahim Salmán, quienes tuvieron espléndidas frases para el homenajeado. Posteriormente, habló en árabe el señor Michel Yazigi, procedido por un comentario elogioso de la periodista Leila Hardan hija del homenajeado. Acto seguido, el Dr. Salomón Chaib, médico prestigioso y formidable orador disertó sobre la trayectoria de don Nauaf.

Vino en seguida, la palabra del Jaque Ahmad Al Mahari, Iman de la Mezquita de Rio de Janeiro con una elocuencia extraordinaria, glosando las actividades culturales del festejado. Hizo acto de presencia, posteriormente, el Presidente de la Asociación Cultural Sirio Brasileña, el señor Ahmad Ali, quien con frases de júbilo, elogio la labor del escritor Hardan.

El Central Cultural Árabe Sirio, también estuvo presente en la prosa de su eminente Director, el señor Sal-

mán Azzam, que, dentro de otros conceptos, enalteció a la Liga Árabe, perpetuando la memoria de su ilustre fundador. Después de que el señor E. Ahmad Al Kadiri, dio lectura a un hermoso poema árabe, Palestina se hizo presente en la persona del Presidente de la Federación de Entidades Palestinas del Brasil, el señor Hassan Al-Amia, que también enalteció enjundiosamente al escritor Incansable en favor del sufrido pueblo palestino.

Para cerrar con broche de oro este acto de gratitud el homenajeado, el señor Chafic Abdol Khalek, Presidente de la Liga Árabe Brasileña de Letras, habló en verso, destacando la personalidad de don Nauaf Hardan, justificando así el motivo de la realización de este homenaje.

El escritor que recibió estos reconocimientos, pronunció las palabras finales, diciendo que la lengua y la literatura árabes, habían llegado a alcanzar una victoria más al ser enriquecida por la palabra de sus poetas y escritores. Habló también de la fuerza y el poder de la expresión arábiga en usufructo de las libertades del hombre y su pensamiento.



Sr. Nicolás Saliba y Sra. Ramez Saliba y Sirias. Leyla y Ali Zar Hardan, al centro, señor Iza Karam.

En el ejemplar conmemorativo de "Al-Ambá", dedicado íntegramente en árabe y en portugués a don Nauaf Hardan, destacan las colaboraciones de Antoine Lascani, Michel Yazigi, Jamil Almansur Haddad, Dirce Fernández, Julio Atlas y Majed Arraddani, conjuntados con la prosa iridicente y majestuosa de los escritos del propio Nauaf Hardan, así como un anexo múltiple de mensajes de afecto, reconocimiento y solidaridad para este distinguido cultivador de la literatura árabe-brasileña. Nosotros desde estas tierras mexicanas y por medio de nuestra Revista "AL GURBAL", congratulamos al perio-

disto, escritor y tribuno libanés, haciéndonos portavoz del sentir intelectual de nuestras colectividades árabes radicadas en este país. Siendo uno de los más destacados intelectuales del Brasil, con profunda admiración, es un escritor con pluma de hierro, en Khatar Nemi, conocido periodista en aquellos lares, dedicó un digno y merecido nombramiento de los méritos de don Nauaf Hardan, como uno de los valores más brillante de nuestros escritores árabes en el Brasil.

## II

Por ello, asociar datos antológicos cuando tienen una indole común y un parentesco humano en reconocimiento a don Nauaf Hardan, constituye un verdadero halago para el espíritu. Hemos querido y así lo manifestamos, sumarnos jubilosos a ese tan justo y merecido homenaje a un ilustre ciudadano del Brasil, a un libanés insigne y un valeroso nacionalista que luchó con toda lealtad por sus ideales.

De la Revista "Al-Amá", transcribimos inicialmente, la crónica apologetica sobre tan destacada figura libanesa. Siendo Sao Paulo, tal vez la ciudad más cosmopolita del Brasil —con más de diez millones de habitantes—, es sumamente significativo que de ella y de varios de sus hombres más distinguidos, parta el cálido aplauso a la obra de don Nauaf Hardan.

Su gran inteligencia, unida a una enorme capacidad de trabajo, le han permitido alcanzar una erudición prodigiosa. Además, su intuición de la historia y de los acontecimientos actuales de Líbano, son tan grandes como el caudal de sus conocimientos; gracias a todo ello, Nauaf Hardan ha podido reconstruir, con gigantesco esfuerzo y espíritu patriótico, la trascendencia de su país de origen.

Un fervoroso y acendrado amor a la tierra donde nació, son elementos capitales que determinan su pensamiento. El resultado ha sido extraordinario, porque en su labor como escritor y periodista, ha alcanzado a fundir la exactitud del dato erudito con la visión certera, la belleza del estilo, la cultura humanística, lo tradicional y lo moderno.

Toda la producción literaria de don Nauaf Hardan, se haya saturada con una honda preocupación filosófica. Pero la filosofía en él, es algo no solamente pensado sino intensamente vivido. Es, ante todo, un temperamento libanés relampagueante. Junto a la idea de caducidad de lo terreno, hallamos expresado con la misma insistencia, la de su absoluta inmutabilidad. Desaparecen los hombres, pero permanece lo humano. Lo individual es perecedero, pero hay también una realidad universal que, al ser eterno, enlaza el pasado con el presente y el presente con el porvenir.

Que el conjunto de este esfuerzo conserve la mayor frescura y viveza y dé al lector de "AL GURBAL", una idea de la trayectoria de un hombre excepcional por la fidelidad a los valores eternos del espíritu.



De derecha a izquierda: Dr. Sami Al Kudry, el periodista Juan Hajjar.



En el homenaje estuvieron presentes los señores Ahmad Ismael Alabsad, maestro Kattar Name, excelente escritor Foed Henna, Sra. Salwa Kattar Name y esposo, señor Morais.



De izquierda a derecha, el magnífico poeta Ibrahim Salman, Sr. Cónsul General de Siria, Dr. Magued Raddeui, poeta Ahmad Kadri, y el culto homenajeado escritor y periodista Nawaf Hardan, Dr. Ali Ayub e hijo, y el Sheikh Ahmad Mahayeri.



El conocido poeta Suleiman Assam.



En la mesa de honor, el homenajeado, el Excelente escritor Nawaf Hardan, a su derecha, el Cónsul General de Siria en Sao Paulo, Sr. Majed Raddeui, el Sheikh Ahmad Mahayeri, el imán de la mezquita en Río de Janeiro, reverendo padre Jorge Dragli, Sr. Cónsul Honorario del Reino de Jordania, Sr. Alfredo Bitar Kury, Sr. Chaquib Takiéddin y el maestro escritor Salmen Assam, director del Centro Cultural Sirio en Sao Paulo.



A la izquierda, el Sr. Cónsul Gral. de Siria, Magued Raddeui, al centro, el homenajeado, Nawaf Hardan y a la derecha, el Cónsul Honorario de Jordania, Sr. Alfredo Bitar Kury.



Sr. Alberto Chakur, presidente de Fed. de Ent. Arabes de América, filial Brasil, Abdo. Rabehie, Sr. Remes Antún, Vicepresidenta del Club Homs en Sao Paulo y Dr. Salomón Chayeb.



#### SECRETARIA DE TURISMO

### PAQUETES ESPECIALES CREA-AEROMEXICO COORDINADOS POR LA SECRETARIA DE TURISMO, PARA LA JUVENTUD DEL PAIS.

Acapulca, Gro.—Junio 6 de 1983.—La Secretaría de Turismo, a través de la Subsecretaría de Promoción, Fomento y Desarrollo, convino con el Consejo Nacional de Recursos para la Atención de la Juventud (CREA) y Aeroméxico, el establecimiento de paquetes especiales, con descuentos que oscilan entre un 25 y 35 por ciento, para los jóvenes.

Dicho convenio, empezará a ejercerse a partir de mediados de agosto próximo y permitirá ofrecer paquetes permanentes, es decir, con vigencia durante todo el año, que comprenden transporte por avión, hospedaje en albergues turísticos juveniles y alimentos incluidos, por lo que se les denominará VTI (Viajes Todo Incluido) juveniles.

Los nuevos paquetes están proyectados para catorce destinos nacionales donde el CREA ha instalado albergues y que son rutas regulares de Aeroméxico.

En esta forma se beneficiará no solamente el turismo juvenil de nuestro país, sino también el proveniente de Estados Unidos, Canadá y Europa.

Con el fin de alcanzar los mejores resultados, el CREA y Aeroméxico se apoyarán con los servicios de Nacional Hotelera y FONATUR, que cuentan con las instalaciones adecuadas para este proyecto.

Durante una reunión efectuada dentro del marco del VIII Tianguis Turístico, el Subsecretario de Promoción, Fomento y Desarrollo de la Secretaría de Turismo, Lic. Guillermo A. Grimm, el Director General de Aeroméxico, Sr. Alfredo Paz Paredes y el Director General del CREA, Lic. Heriberto Galindo Quiñones, firmaron dicho convenio.





## HOMENAJE A DON ALFREDO ABOUMRAD EN EL CENTRO LIBANÉS

Tiempos complejos éstos en los que vivimos con galopante premura, sin meditar un poco en nuestros semejantes. Por ello resulta alentador el homenaje que el Centro Libanés —a través de su directiva—, ofreció a un distinguido hombre del Líbano: don Alfredo Aboumrad, la tarde del once de mayo en el salón Baalbek del propio Centro Libanés. Como uno de los decanos de la Banca mexicana.

Larga, tesonera y fructífera ha sido la trayectoria de don Alfredo en el mundo de las finanzas. Su valiosa aportación al panorama de las instituciones bancarias del país, aún subsiste en el banco que lleva su ilustre apellido, a pesar de la reciente estatización bancaria en toda la república mexicana. Empero, no debemos olvidar que más allá de todo estrecho nacionalismo, se encuentra el hecho incontestable de que la economía de toda la nación, es producto inobjetable del trabajo humano.

Sin embargo, recordemos que todos somos pasajeros en nuestra actual individualidad. Necesitamos pensar en las próximas generaciones, en un destino superior de México, al cual

debemos ineludiblemente de cooperar. Sólo eso limita, en realidad, las aspiraciones individuales y nos hace dar lo mejor de nosotros mismos en beneficio del todo colectivo, cuyo espíritu supera cualquier problema de orden individual.

Así, seguramente, lo pensó don Alfredo Aboumrad y así también, con certeza, lo reconoció el Centro Libanés en ese justo reconocimiento a su recia y firme personalidad. El Lic. Anuar Kuri, con su preclaro talento, fue quien abrió —en una brillante actuación como maestro de ceremonia—, las compuertas del sentimiento con enjundiosos conceptos para presentar al Dr. don Jorge Chamlati Maldonado, presidente del Consejo Directivo del Centro, quien tuvo para don Alfredo, conceptos de honda raigambre emotiva, de ponderada y sabia elocuencia, destacando la trayectoria del homenajeado, cuyo texto íntegro, reproducimos en esta misma crónica.

En representación de la Embajada de Líbano, habló, a continuación, el cónsul general de Líbano en México, Sr. Lic.



El homenajeado Don Alfredo Aboumrad haciendo uso de la palabra, al agradecer al presidente y directivos del centro Libanés por Agape que ofreció en su honor.



Presidente del club Dr. Don Jorge Chamlati, ofreciendo el banquete en honor de Don Alfredo Aboumrad con bellas frases, sentados a iz. a der. Don Miguel Salomón, Lic. Margarita Paimbert, el homenajeado, Don Alfredo Aboumrad, cónsul de Líbano Assad Zakhia y Don Pedro Checa.



El cónsul general de Líbano en México vertió elegantes frases patrióticas.



El presidente del club Don Jorge Chamlati entrega a nombre del centro libanés a Don Alfredo Aboumrad significativo diploma.

PALABRAS DEL DR. JORGE CHAMLATI M. EN LA CO-  
MIDA DE ASOCIADOS PATRONOS EN HONOR DE DON  
ALFREDO ABOUMRAD H., CELEBRADA EL 11 DE MA-  
YO DE 1983, EN EL SALON CEDROS.

Sr. Cónsul de Líbano en México,  
Señores invitados especiales,  
Socios patronos y queridos familiares  
de nuestro homenajeado:

Cumpliendo con mucho agrado los ordenamientos que nos dieron los fundadores de este club, tenemos, Sr. Aboumrad, la buena costumbre, la muy buena costumbre de hacer un reconocimiento aquí en su casa a las personas que como usted han destacado dentro de la colectividad mexicano-libanesa y en la república mexicana. Su sola presencia representa la existencia de un Líbano en esta patria que nuestros mayores adoptaron para cedérsela como la propia. En su caso particular, su obra se vio engrandecida por una institución, que señalaba la existencia de un país, que confundían muchas personas, no sabían cuál era nuestro origen y una institución declarada de propiedad de libaneses, mantenía la presencia en Líbano, tarea importante que bastará para llenarlo todo.

En su caso particular no se conformó solo con la existencia de su nombre y su presencia sino que supo que tendría que ser el esfuerzo de todos los libaneses de México, quienes engrandeceríamos esta idea y esta presencia, sabemos que fue miembro fundador de asociaciones previas a la fundación de este Centro Libanés, que junto con los inolvidables hermanos Fajer, nos cedieron todos ustedes.

De este Centro Libanés a cuya primera mesa directiva usted perteneció, hemos tomado la estafeta nosotros y quienes nos precedieron, hemos procurado que esta casa mexicano-libanesa se engrandezca, hemos pasado por épocas difíciles siempre con optimismo porque nos conocemos, sabemos que todo lo logrará manteniéndonos unidos tal como nos lo enseñaron, tal como la visión de ustedes lo habían previsto.

Esto que nos dejaron sigue en pie, esto que nos dejaron es en la actualidad un centro del que debemos estar orgullosos, ya pasó la época en que solo el aspecto social daba sus frutos, tenemos programas culturales que no mantiene en el primer plano dentro de los clubes similares en la república mexicana, tenemos no obstante lo pequeño de nuestras instalaciones, destacados atletas que han llevado el nombre de México al extranjero y que han nacido en este Centro Libanés.

No terminamos con nuestra idea, queremos engrandecernos más, ahora nos encuentra usted pretendiendo duplicarnos, pretendiendo ser el mejor centro social, cultural y deportivo de la república mexicana.

Hemos tenido dificultades como los tiene la nación, pero vamos a superarlos, vamos a superarlos aplicando la fórmula sencilla que ustedes nos enseñaron, vamos a superarlos colaborando todos, absolutamente todos.

Este aumento difícil pero transitorio requiere la reagrupación de todos nosotros, requiere el consejo de nuestros mayores y la presencia de sus familias, solo eso queremos, la presencia de ustedes siempre, en cualquier actividad, la presencia de ustedes en su consejo, en nuestras reuniones de cuerpo directivo o de asociados patronos, la presencia de ustedes en el acto más sencillo de nuestras actividades culturales por cierto muy frecuentes semanales, la presencia de ustedes en nuestras manifestaciones deportivas que nos llenan de orgullo ver a nuestra juventud peleando los primeros lugares entre los centros deportivos similares a este.

Si el destino le deparó, don Alfredo, que tuviera tiempo libre, sepa que en este club su presencia siempre será importante; con eso basta, con su presencia, pero más con su consejo y esto en unión de su tan bella y numerosa familia. Gracias.



Asistieron al banquete los Sres: Jorge Nacif, Raymundo Aboumrad, Armando y Eduardo Aboumrad.



Lic. José Camel, Sr. Nat Aboumrad, Lic. José Salcedo y Sr. Pablo Jean.



Estuvieron en el homenaje los Sres: Don Fuad Abed, Don Anuar Neme, Don Pablo Jean y Eduardo Aboumrad.



Asistieron a la comida Don Yamil Nacif, Ing. Anuar Daram y Lic. Anuar Kury maestro de ceremonia.



Aquí también en pláticas amenas: Don Halim Duahy, Mariano Abud, Navef Jury y Dr. Antonio Chimeli.

Saad Zokhya, con palabras encendidas de afectuosa simpatía y saturadas de plena sinceridad, trazando el perfil de don Alfredo Aboumrad.

Finalmente, y después de recibir un significativo diploma de reconocimiento del Centro Libanés, don Alfredo, en compañía de sus familiares y amigos, ahogada la emoción del



Sr. Julien Farah, Sr. Luis Aguedo, Don Salim Abud, Ing. Fuad Sucer, Ing. Munir Salum.

instante, agradeció conmovidamente el homenaje de que fue objeto, reconociendo que es la virtud humana la que tanto contribuye al mejoramiento de nuestra colectividad.

Desde estas páginas de "AL GURBAL", nos sumamos gozosos a ese justo homenaje a sus múltiples merecimientos. Felicidades, don Alfredo.

## BODA RELIGIOSA DE YAMNA JANET KURI Y AMADO ACHCAR



Dn. Elías Bechelany y Doña Olga Fajer de Bechelany, padrinos. Al centro, ante el altar, al recibir la bendición nupcial.

Una de las bodas más elegantes en lo que va del año, fue sin duda la de la señora Yamna Janet Kuri con Amado Achcar, hijos de doña María de la Luz Jorge Vda. de Antonio Kuri y de don Tufic Achcar y de doña Mariana Tame de Achcar, respectivamente.

La solemne ceremonia, celebrada el día 14 de mayo a las 21:30 horas, tuvo como marco solemne la Catedral de San Jorge, ubicada en la colonia Roma, dignándose impartir la bendición nupcial, el Excelentísimo señor Obispo Antonio Chedraui, asistido por el Reverendo padre Kirilos Scaf.

Crisantemos blancos adornaron el sacro recinto durante la boda en la que se escuchó un conjunto de cuerdas y voces interpretar música sacra.

Se inició la ceremonia y desfiló el cortejo, en el cual tomaron parte Mónica Kuri Arkouch, quien llevó las coronas; An-



Las señoras madres de los contrayentes, Doña Mariana de Achcar, madre del novio y Doña María de la Luz Jorge Vda. de Kuri, en el recinto eclesialístico.



De Izq. a der. el señor embajador de la República de Irak en México, Fakhry Zassin, Dr. Ahmed Sobeh, jefe de la oficina de la OLP en México y el Dr. Fadél Hamada, director de la oficina de información de la Liga de Estados Arabes, en México.

gélica Musálem Achcar, los anillos; Salma Akele Achcar, las arras, y como pajeitos Anabelle Kuri Trad y Lucy Kuri. Entregó a la desposada, su hermano mayor, Eduardo Kuri Jorge.

La misa fue apadrinada por don Elías Bechelany y doña Olga Fajer de Bechelany. El señor Obispo Antonio Chedraui, dirigió emotivo fervorín a los contrayentes y finalmente, les dio la bendición nupcial.

Al finalizar el acto litúrgico, los recién casados se dirigieron a la sacristía, en donde recibieron las felicitaciones de sus parientes y múltiples amistades.

La espléndida recepción familiar fue ofrecida por los padres de los novios en los salones del club Centro Libanés la noche del inolvidable acontecimiento religioso, donde se brindó con espumosa champaña por la felicidad de los nuevos esposos que partieron en viaje de luna de miel a los estados de Michoacán, Colima y las hermosas playas de las costas de Jalisco.

La boda civil tuvo verificativo el día 30 de abril a las 13:00 horas en la residencia de la novia, donde signaron como testigos, el señor Bassam Thome Issa, doña Luz María Malo de Thome, la profesora Amelia Moreno de Torres y la licenciada Cristina Mejía Barquera. Posteriormente a la lectura de la Epístola de Melchor Ocampo, fue ofrecida una espléndida recepción por los padres del novio a los miembros del Partido Nacional Sirio en el domicilio de don Tufic Achcar Kuri, padre del novio.

"Al Gurbal" formula sus más sinceros y venturosos votos por un futuro promisorio de la feliz pareja.

## FORMALIZACION DE COMPROMISO MATRIMONIAL HAHUM-ZACARIAS

Un desbordamiento de lujo y cordialidad, fue sin duda alguna, la cena que la familia Nahum ofreció el pasado tres de junio del año en curso, en su elegante residencia ubicada en Bosques de las Lomas, con motivo de la petición de mano de su encantadora hija Jacqueline, por parte del joven Elías Zacarías.

Dicha formalización, obtuvo la bendición del jefe de la grey ortodoxa de México, el excelentísimo Obispo Antonio

Chedraui, quien, auxiliado por el reverendo padre Kyrilos Skaf, auguró una prominente vida en común, tanto para Elías como para Jacqueline, quien fue pedida con fines matrimoniales por el tío mayor de la familia del novio, el Sr. Justo Adel Zacarías.

En este connotado acontecimiento social, la dicha de los novios fue compartida por un sinnúmero de familiares y amigos, integrantes de nuestra distinguida colonia libanesa, que al vestirse de fiesta, gozó de la grandiosa hospitalidad de los señores Nahum, quienes obsequiaron durante el banquete a sus convidados, con succulentos manjares y deliciosos vinos para brindar por la prosperidad del próximo enlace.

Dicho convivio se desarrolló entre luces nocturnas y alegres acordes musicales, provenientes de un casi lejano, grupo de violinistas; que conformaron así, un ambiente de ensueño para los agasajados Jacqueline y Elías, quienes llenos de entusiasmo e ilusión hacen planes para un futuro muy cercano, tanto la familia Nahum como la familia Zacarías se prodigaron en atenciones generosas para todos los invitados.



Rebosantes de alegría los novios Jacqueline y Elías.



Los padres de los novios: señores Mauricio Nahum y esposa, señora Yolanda Nahum; señora Tonin Zacarías, madre del novio; los futuros contrayentes Elías y Jacqueline; la señorita Jacqueline Leroy, guapa prometida del joven Mauricio Nahum, hermano de la novia.



Los anfitriones señores Nahum, acompañados del Excelentísimo Obispo Chedraui, en la recepción en el Club Centro L'Español, donde se celebró el enlace de sus hijos. Lo organizó esta, toda su familia, con la ayuda de sus amigos.



La señora Josefina Abud, Nora Nahum, Catalina Nahum, Alberto Nahum, Víctor Nahum y Rose Nahum.



Los familiares de la novia: Suhaila Nahum, Eduardo Nahum y Katis Nahum.



El hermano de la novia: Mauricio Nahum y su hermosa prometida, Jacqueline Leroy.



Don Justo Zacarías y esposa, Lic. Raga Zacarías y señora.



Hugo Vera y Arlette Nahum de Vera.



Tania Mamzur de Romsy, Arlette Nahum de Vela, Miriam Manzur, Jorge Gudifio, Jacqueline Nahum, Victoria N. de Manzur, Irma Zaccarias y señora Josefina Abud.



Los señores Yolanda y Mauricio Nahum, el matrimonio Samman Jannet y Roberto.



David Kuri, Josefina Kuri, Elena Kuri y su esposo Eduardo Kuri,



Manuel Halim Serio - Maty Serio, Carlos Leroy, Eugenia Leroy.



Dr. Fozz Abbud, Sra. Seide de Abbud, Sr. Kamal Abbud, Sra. Mónica Zaccarias, Sr. José Luis Zaccarias, Dr. Yamil Abud, Sra. Marcel de Abbud, Sr. Emil Abbud, Sra. Jeannette Abbud.



Sra. Domit, Sr. Farid Zaccarias y esposa en compañía del Excelentísimo señor Antonio Chedraui.

## BODA NAME—IZA

En la Catedral Ortodoxa de San Jorge se llevó a cabo uno de los actos sociales religiosos de mayor relieve en el que unieron sus destinos el pasado 3 de junio a las 21:00 horas la bella señorita Juliette Name Kury con el señor doctor Antonio Iza Haddad.

Con primaveral y elegante tocado llegó ataviada la gentil novia, haciendo resaltar más su fresca belleza. El albo traje que lucía, estaba confeccionado en finísima organza importada, adornada con fino bordado y múltiples escarolas en escote y cola, su tocado formado de rosas con azahares, del que prendía el velo de tul ilusión. Lo mismo que ella, toda su corte nupcial lució bellísimos atuendos.

Actuaron como padrinos el señor Miguel Saíd Narche y señora Enriqueta Abed de Saíd, don Sarkís Name Kury y Amira Kury de Name, padres de la desposada, don José Iza Haddad y Guadalupe Saíd de Iza, padres del desposado.

Formaron su corte de amor: Sra. Beba de Name, Sra. María de Name, Srita. Katia Saíd, Srita. Nadia Saíd, Sra. Jenny Iza de Saíd y Sra. Carlota S. de Saíd, quienes lucieron preciosas.



Los felices novios Juliette y Antonio, ante el altar, al recibir la bendición nupcial.

A los acordes de la marcha nupcial entraron al templo los novios y sus acompañantes, presididos por graciosos pajecitos. Ellos son: Alejandra Saíd Iza, Karina Saíd Iza, Sarkís Name y Simón Name.

Terminada la ceremonia religiosa, pasaron los novios al salón adjunto, donde firmaron el libro de rigor, recibiendo a la vez las felicitaciones de familiares y amigos que asistieron a la boda.

Más tarde los novios, familiares y amigos se trasladaron al Club Centro Libanés, donde fue servido espléndido banquete en honor de los nuevos esposos, donde se atendió cordialmente a todos sus invitados, quienes brindaron con finos vinos por la felicidad de los novios hasta horas avanzadas de la madrugada.

Después del banquete los novios salieron en viaje de luna de miel a Cancún, San Francisco y Los Angeles.

### BODA CIVIL

El día 27 de mayo a las 9:30 p.m. en la residencia de los padres de la novia tuvo lugar la ceremonia de la boda civil en la que firmaron como testigos don José Iza Haddad y señora doña Guadalupe Saíd de Iza, don Jarkís Name y doña Amira Kury de Name, Dr. José Saíd Narche, Sr. Ignacio Saíd, Sra. Luz María López y Sr. Antonio Saleh.

La boda fue celebrada por el señor Lic. Jesús Jiménez Jaimez, juez civil, que leyó la Epístola de Melchor Ocampo ante la presencia de los asistentes.



Los contrayentes acompañados de sus padres y padrinos. De izquierda a derecha: doña Guadalupe Saíd de Iza, don José Iza, la bella novia Juliette y Antonio, don Sarkís Name y señora Amira Kury de Name y su hermano Simón.





Los padres de la feliz pareja: don José Iza y don Sarkís Neme acompañados por el padrino de la feliz pareja, don Miguel Saíd.



La gentil madrina señora Queta Abed de Saíd, Sra. Guadalupe Saíd de De Iza y Sra. Amira de Neme.



Madrinas: señora María de Neme, Katia de Saíd, Sra. Beba de Neme, Montoja Sale y el señor Jorge Bartaña.



Srita. Katia Saíd, Srita. María Saíd, Sra. Jenny Iza de Saíd, Nadia Saíd en el centro y la señora Carlota's. de Saíd.



Linda pajeita Alejandra Saíd Iza.



Graciosos pajeitos.



La feliz pareja Julietta y Antonio, bailando el tradicional vals.



Don Simón Name y su distinguida esposa Sra. Mluk.



Sr. Simón Name con su esposa Mluk de Name, su hija Julietta y su gentil hermana.



Sr. Anwar Name y su bella esposa.



Lic. Antonio Name y Sra. Viki Simón de Name.



De izquierda a derecha: Arriba, Simón Name, el señor Coronel Abel Romero, Sr. Antán Name. Abajo: Sra. Name y señora de Romero.

## OBITUARIO

### HONDO PESAR POR DOÑA MURILI ABRAHAM DE NAIME



A las 11:50 horas del día 15 de febrero de 1983, falleció en esta ciudad de México, acompañada de todas las bendiciones apostólicas, la distinguida dama doña Murili Abraham de Naime.

Fructífera y noble fue la trayectoria de tan apreciable dama en el ejercicio pródigo de la bondad y el amor al prójimo. Con su palabra y con su ejemplo, supo llevar consuelo y afecto a sus semejantes que hoy llevan su recuerdo imperocedero por sus nobilísimas virtudes.

Su actitud generosa ante la vida, transcurrió al lado de su querido esposo, don Abdo Naime y de sus hijos Mer, Ignacio y Félix Naime, así como de sus hijas políticas, nietos y bisnietos.

Originaria de Nairún, Líbano Norte, dejó de existir a la edad de 72 años que fueron fructíferos en ese don maravilloso que es la bondad humana. Coincidentalmente, había celebrado sus Bodas de Oro eclesióstias con su ahora afligido esposo don Abdo Naime, cuando Dios dispuso llamarla a su seno.

Posteriormente a su deceso, fue oficiada una misa de cuerpo presente en la parroquia de Nuestra Señora de la Santa Veracruz, oficiada por el señor Obispo de la grey ortodoxa, Monseñor Antonio Chedraui.

"Al Gurbal" expresa sus más sentidas condolencias a sus inconsolables deudos, don Abdo Naime, a sus hijos, hijas políticas, nietos y demás familiares.

Que su ejemplo de bondad, perdure como un homenaje a su memoria. Descanse en paz doña Murili.

### SENTIDO DECESO



Profunda pena se ha manifestado en los círculos sociales de nuestras colectividades por el fallecimiento de don Emilio Hamui Hamui, quien fuera en vida un noble y distinguido caballero, de conducta ejemplar y acrisolada honestidad. Después de una larga y penosa enfermedad, dejó de existir don Emilio en esta ciudad de México a fines del mes de mayo del año en curso.

La noticia de su deceso trascendió inusitadamente por lo que tanto sus familiares como las múltiples amistades del finado, presentaron sus más sentidas condolencias a su afligida viuda e hijos del desaparecido.

En conocida agencia funeraria fue instalada la capilla ardiente, que se vio sumamente concurrida, para de ella partir hacia el panteón francés de San Joaquín, donde, después de una misa de cuerpo presente, fue sepultado en reverente ceremonia y recibir el adiós eterno de quienes estuvieron cerca de él por muchos años.

"Al Gurbal" hace extensivo su más sincero pésame a su señora viuda, doña Eva de Hamui e hijos, pidiéndoles resignación cristiana en este trance tan doloroso.

# المسيرة الجديدة للتضامن العربي

لعلنا لا نلتجح سرا إذا ما قلنا ان الجولة الأخيرة التي قلم بها سمو في العهد الامير عبدالله بن عبدالعزيز والتي شملت كلا من ليبيا وسوريا وبغداد وعمان شاتي ضمن الدور الطبيعي الذي تتبناه سياسة المملكة في سجل لم الشمل العربي وترتيب بيت العرب بعد طول شتات وفرقة وما صاحب ذلك من هزائم واحباطات متتالية عايشتها جماعاتها العربية وتجرحتها القضية الفلسطينية علها مرا خلال الستين المنصرمين وبمقديسد منذ فشل مؤتمر فيس الاول - اعني ما قبل الاخير - والذي اشق فيه العرب على جبهة الفهد حينها دفعوا الزمن ضالعا جدا... والمتعجج لحوار جلالته الملك الابرار مع طلبة جامعة الملك سعود في الاسبوع الماضي، يلصق مدى نقال جلالته بل وتصميمه على محاولة لم شمل الامة العربية بما بكل يقين انه توحيد الصف العربي وبثورة الموقف العربي العام ما يدور في السياسة السعودية فيما يتعلق بضية الشرق الاوسط بما في ذلك الاتفاق اللبناني الاسرائيلي الاخير والروية التي قامت ولم تهدأ حيثل هذا الاتفاق وقد قال جلالته بالحرف الواحد ان اليوم الذي توحيد فيه كلمة العرب وموقفهم المصيري القريب بل لعله قريب جدا... وارتد كثير من المراقبين ابعاد كلمات جلالته والتي سرعان ما تبلورت عمليا في قيام سمو في العهد والتكليف الاول ورئيس الحرس الوطني بتلك الترتيبات للدول المعنية وكم يشهد التاريخ لسوء تلك القرارات الناجمة التي شتمت في كل مرة عن نتائج باهرة عجزت عن تحقيقها وفوق ومؤتمرات ووجان تجتمع تجاه كثير من الدول العربية الشقيقة وكما

هو داب السعودية ذات الهدوء والازمان والفصل الصلوات فقد لاحتلت كبرى من المقيمين في امريكا مؤجرا وقبل حضوره الى المملكة في الاسبوع الماضي تركزا هتلا على موقف المملكة من قضية الاتفاق الذي هنسه (شولتز) وزير الخارجية امريكي بين لبنان واسرائيل وموقف سوريا المعارض والذي يهدد بنسف الاتفاق ومخاطر اخرى نخشاهم الإدارة الأمريكية كثيرا في هذا الوقت الحرج وكفوا يلمصون دائما بان السعودية هي القوة الوحيدة القادرة على الضغط على سوريا وحلها على الظروف المشروعة امريكي وان الولايات المتحدة تراهن على مساندة السعودية لها في هذا الخطب... ويشغل بسى فعلا الا كرامة للواطن السعودي وبما يوحى اليه ان

تحتاط سياسة ومواقف المملكة من الحالفين هنا وهناك وان كانت في كلمة أخيرة فهي الاول بان كل ما يدور في السياسة العربية الآن يؤكد الحقيقة التي باتت كقشس في رابعة النهار وهي كون المملكة بمواقفها وسياستها وقوتها وثقلها المالي والاقتصادي والسيسي تشكل الرعاسة العربية الحقيقية وان كانت لا تصعي لذلك اصلا بيد ان قهرها بات يعي عليها مثل تلك الاعياء والمهلم تجاه كل ما هو عربي واسلامي بما يفلور المصلح العربية العليا وفي مقدمتها توحيد الصف والموقف المصيرية ودعم ومستندة الانشقاق لما يستند نفس الاهداف وللعل العليا عربيا واسلاميا..

معتصم السدي

## ملية التركية

### ايران لا تستطيع التغلب على العراق

ومن جانب اخر نشرت صحيفة كين ايدن واسعة الانتشار اس موضوعا حول اللال الماكن في موضوعا قالت فيه : يقوم ملالي ايران الذين يطلقون على انفسهم «مجات الاسلام» في المصاحبة طويران بجمع الاطفال الصغار وراسلهم الى الجبهة كما يقوم هؤلاء الملالي المجهزون باخذت الاسلحة الاسيكية بالتجول في الشوارع بسيارات فخية ويلقون شعارات للدعوة لهذا العمل ويعد عملية التجميع يريد الملالي شعارات تحالول لصل الامعة .

انقرة - خاص  
نشرت صحيفة مليت التركية الواسعة الانتشار خبرا أكدت فيه ان استمرار العرب انت الى ظهور الشكوة حتى بين صفوف الثوائين لقميين . وظلت الصحيفة قللة ان هذا الامر اصبح واضحا وان ايران لا تستطيع التغلب على العراق في الحرب وان الايرانيين يداروا يتباطون عما اذا كان استمرار هذه الحرب ضروريا ام لا .

# القيمة العربية الطارئة بعد عيد الفطر

وقالت الصحيفة ان الجونة التي يقومها السيد الشاذلي الطبيعي الامين للعلم لجامعة الدول العربية جاءت لتضفي ما يشبه التيقن الرسمي للاتصالات التي سبق ان اجرتها المملكة العربية السعودية في هذا الصدد . وأشارت صحيفة «الهد» الى ان القيمة العربية ستكون شاملة وليست مقصورة على الفطر مدودة

الكويت - و.ا.ح -  
أكدت مصادر صحفية في الكويت امس ان مؤتمر قمة عربيا استثنائيا سيعد على عيد الفطر المبارك . وتسميت صحيفة «الهد» الكويتية الى مصادر دبلوماسية رفيعة المستوى قولها : ان انعقاد القمة جاء نتيجة الاتصالات السياسية والثقافة التي اجرتها المملكة في السنوات الرئيسية وما دونها .

## البرلمانيون العرب

### التحديات التي تواجه الأمة

.. يزيد من الاعتزاز والفخر تحمضن بغداد العربية والمجد  
مثل الجماهير العربية في مؤتمرهم الثالث ، مؤتمر الاتحاد البرلماني  
العربي ..

لقد كانت بغداد ، التي تضم اليوم نخبة من مثلي الرأي العام  
العربي ، سباقة في المبادرة لارساء قواعد سليمة للعمل العربي  
المشترك ، ولعبت دورها ، الذي كان فاعلا وايجابيا باستمرار من  
اجل النهوض بالواقع العربي والوصول الى حلول عملية وموضوعية  
لمواجهة التحديات المعادية للأمة .

وكان لبغداد العرب دور الريادة في التصدي لمؤامرة كاتب  
ديفيد وتعبئة الاقطار العربية للوقوف بوجه امتداد هذه المؤامرة الى  
انحاء عديدة اخرى في الوطن الكبير وهو الهدف الاساس الذي سمعت  
الصهيونية وحلفاؤها الامبرياليون لتحقيقه .

الا ان بغداد المجد وبسبب مواقف القيادة فيها ووعي  
جماهيرها التي هي جماهير العراق العظيم لم ترض اعداء الأمة  
العربية على مختلف اشكالهم واجناسهم ، فصاروا يتآمرون عليها  
ويمارسون الضغوط واساليب مختلفة اخرى من الاستفزاز والتشويه  
حتى وجدوا اخيرا ضاللتهم في النظام الايراني كداة عدوانية لتعطيل  
دور العراق في الساحة العربية ..

ومما يؤكد هذه الحقيقة هو ان هذا النظام المهوس لم يكتف  
بشن حرب عدوانية شاملة ضد العراق بل ظل وحتى الوات الحاضر  
يصر على اطالة امد الحرب متجاهلا جميع النداءات والمسااعي الخيرة  
لانهاء الحرب ورافضا جميع المبادرات العراقية المسؤولة لوضع حد  
لسنك الدماء وهدر الاموال وتخريب البناء الذي تحقق بجهد وعرق  
الانسان ، سواء في ايران او في العراق .

وإذا بدا موقف حكام ايران غريبا وغير منطقي لاسواط معية  
خارج العراق سيما واننا التزمنا منذ الايام الاولى بانهاء الحرب ..  
اسس عادلة ومشرفة ووفقا للاعراف والمواثيق الدولية واعلنا بان  
ليس للعراق اطماع في الاراضي الايرانية وليس في نيتنا اذلال  
الشعوب الايرانية ولا حتى الجيش الايراني فاننا في العراق ندره  
جيذا ابعاد هذا الموقف .. الغربي وغير المنطقي الذي يصر على  
التمسك به نظام طهران ، ذلك لان هذا النظام استهدف في عدوانه  
الأمة العربية من جناحها الشرقي .

ولكن حسابات اعداء الأمة في اذلال العراق باحت بفشل ذريع  
حيث اثبت العراق قدرة عظيمة على التصدي بحزم للعدوان والحق  
جيش العراق خسائر جسيمة بقوات الغزو والعدوان .. وبذلك  
اضاف مفرحة اخرى ، ولكنها كبيرة وتاريخية هذه المرة الى سجله  
الحافل في الدفاع عن الارض العربية ، ومقاتلة المعتدين مهما كان  
حجمهم ، وايضا كان موقعهم .

ان صعود العراق بوجه عدوان النظام الايراني اعطى للأمة  
العربية التي يتعقد مؤتمر اتحاد برلمانيتها في بغداد ، مثلا حيا ، ومن  
مبادئ القتال ، على قدرة الأمة على مجابهة المخاطر والتحديات التي  
تريد التيل من كرامتها ، وتستهدف شل نهضتها وسميها الى  
التضامن والوحدة القومية .

ان قدرة العراق على التصدي للهجمة المعادية ، وتحقيق  
الانتصارات الباهرة على مدى قارب من ثلاث سنوات لا بد ان تجعل  
العرب الشرفاء ، في مختلف انحاء الوطن الكبير ، يزدادون فخرا  
وثقة بالنفس على قدرتهم في تحقيق النهوض الحضاري والتقدم  
الاقتصادي والاجتماعي بعيدا عن التأثيرات الخارجية المعادية ،  
وبالاعتماد على الطاقات العدمية الهائلة .

ان المؤتمر الثالث لاتحاد البرلمانين العرب يمثل دون شك خطوة  
مضافة في مسيرة العمل العربي المشترك . وهو لهذا مدعو للبحث في  
المشاكل والمعوقات التي تلغ في طريق هذه المسيرة القومية ، الخيرة  
والتوصل الى القرارات والتوصيات المناسبة للتغلب على التحديات  
التي تواجه الأمة .

بغداد في ١٠ شباط ١٩٧٥  
الشيخ محمد باقر الصدر

وإذا كانت المشاكل العربية قد زادت عددا وخطورة في المرحلة  
الراهنة فان استمرار الحرب المفروضة على العراق يشكل واحدة من  
اكثرها تأثيرا على الوضع العربي الراهن .. ان لم نقل اكبرها  
واكثرها خطورة .. ومن هنا فان البرلمانين العرب مطالبون باتخاذ  
الموقف الصائب من هذه الحرب ووفقا لما يطبعه عليهم واجبه القومي  
والانساني بالوقوف الى جانب العراق ومساندته في هذه الحرب ،  
خاصة وأن العراق دعا للسلام العادل والشرف ومطلب بتطبيق مبدأ  
التمايز السلمي وعدم التدخل بالشؤون الداخلية ، في حين ظل  
النظام الايراني يصر على استمرار الحرب دون مبرر منطقي  
ويعقول .

ان العراق وهو يتسكك بمبادئ العدل والسلام لا ينطلق في ذلك  
من ضعف او من عجز في استمرار التصدي للمعتدين ، ولكنه كان  
ولا يزال يضع في اعتباره مصلحة العراق الذي هو جزء من الأمة  
العربية ، ومضالغ المنطقة والعالم بشعور عال من المسؤولية الوطنية  
والقومية والدولية ، ومن الادراك الواعي لخطورة المرحلة التي  
تعيشتها اقطار عديدة في الوطن العربي .

ان انعقاد المؤتمر الثالث للبرلمانين العرب يعكس دون شك طموح  
الجماهير العربية نحو تعزيز الديمقراطية وتطوير مبادئ الحرية ..  
كما انه يعطي مثلا عن سعي العرب لخلق حضارة عربية مزدهرة  
ومتطورة تتسجم مع روح العصر ومستوى التقدم السائد في اجزاء  
مهمة من العالم .. ومن هنا فان المناقشات والطرهات لا بد ان تكون  
بمستوى طموح الجماهير العربية ، ومتناسية مع حجم المخاطر  
والتحديات التي تقف في طريق مستقبل الأمة .

ومما يعطي للمؤتمر الثالث بعده القومي الواضح هو انعقاده في  
بغداد العربية ، التي يخوض قطرها وشعبها حريا دفاعية ضد عدو  
يريدنا عددا في سلالته ، ويكرتها حجما في جغرافيتها ، وكان يمتلك  
سلاحا اكثر مما كنا نملك .. ومع ذلك استطاع العراق ان يرد  
العدوان ويحقق النصر بفضل ايمان ابنائه بعدالة القضية التي  
يقاوتون من اجلها ، وبالتفاهم الواعي حول قيادة صدام حسين  
الشجاعة والمجرية ، وباستبسال قواته المسلحة التي تلغ كالطود  
لشامة دفاعا عن سيادة العراق وشرف الأمة العربية .

# الصَّوْمُ

## التفأول العربي

الوضع الراهن على الساحة العربية بكل ما حملته الأيام الماضية من تطورات على الصعيدين المفاجيء والمرتبب ، وبكل مؤشرات الخطورة التي وصلت اليها القضية الفلسطينية من جهة وقضية لبنان من جهة اخرى .. في ظل الاحتلال الصهيوني الغاشم الذي طال امده كثيرا ..

بكل ذلك ومع كل ذلك تبدو الان على الساحة العربية بوادر طيبة لجمع الشمل من جديد وتوحيد الصف ورأب الصدعات الخفيفة التي اصابته الجسد العربي من جراء هامشيات بسيطة لا ترقى ابدا الى مستوى الاحداث .

ولعل المواطن العربي بدأ يحسن فعليا انه سيكون بانئن الله وفي القريب العاجل امام تطورات فعلية ملموسة لصالح قضايها العرب الملح والناجمة عن الاحتلال الاسرائيلي للأراضي العربية .

ومن المؤكد تماما ان الجهود الخيرة والكبيرة على الصعيد السياسي الدبلوماسي والتي تبذلها المملكة من اجل بناء التضامن العربي الحقيقي معنا ومضموناً ومن اجل جمع شمل وكلمة العرب حتى تتحقق لهم وثقة قوية حاسمة . تكون قاصمة الظهر بالنسبة للعدو ..

من المؤكد تماما ان هذه الجهود لها نتائجها التي بدأت تظهر جلية في تناسي الخلافات العربية الهامشية والرفي الى مستوى ما تتطلبه المرحلة في الدول العربية .. لان المرحلة تتطلب امة عربية صلبة ..

امة عربية لا تهزها الجائبيات الصغيرة ..

امة عربية لا يتأثر جسدها بالأمورات الدولية .

امة عربية تستطيع قول نعم على انسان

مدرس ..

وتقول .. لا .. على اساس مدروس ايضا ..

امة عربية تدافع عن حرمانها بامكانياتها .

امة عربية متمسكة بكتاب الله الكريم وسنة

رسوله الامين ..

امة عربية واحدة في وجه الطغيان الصهيوني

الغاشم ..

واخيرا امة عربية متمسكة بالسلام كأساس

للتعايش .. لكن السلام العادل الذي يكفل لكل

طرف حقوقه المشروعة .

وعلى السلمين ورد نكره في القرآن الكريم وكان احد الاركان الخمس التي قام عليها الاسلام انما يوضح الله عز وجل مكانة الصوم واهميته .

فالصوم راحة للمعدة وللهي الهضمي وللعقل والفكر اراد الله بهذه الراحة ان يثيب عليها الصائم لانه عز وجل خلق الانسان وما بداخله وهو اعلم بمن خلق وما خلق لذا فان لا شك ان للصوم فوائد هامة عرف الانسان بعضا منها ولا يزال لا يعرف عنها المزيد ولعل اخر ما قرأته عن الصوم وجمع نتائج علماء الغرب والشرق حول الصوم هو ان الطبيب الاميركي البروفيسور بنسكت قال :

يخطيء من يعتقد ان الانسان لا يتغذى اذا امتنع عن الطعام لان الجسد يأكل رغم الصوم واول ما يأكل الجسد هو المواد الضارة السامة داخل الجسم .

ووصل الى نتيجة ان صيام المسلمين علاج لكثير من الامراض وقاية منها .

وينصح علماء الشرق البروفيسور نيكولايف ويهلوي بالامتناع عن الطعام لمدة ٣ - ٤ اسابيع بصفة دورية سنويا ليتخلص الجسم من النفايات والمواد السامة .

ويعد . فهذه بعض فوائد الصوم الذي فرضه الله عز وجل

قبل الف وأربعمئة عام .

صوما مقبولاً والطعام قليلاً

والهنا والعاقبة . والى لقاء

الغد .

يسري مصطفى حسني

الصيام في مفهومه البسيط هو الامتناع عن المأكول والمشرب وكل ما يثير شهوات الانسان خلال الفترة من صلاة الفجر وحتى صلاة المغرب .

ومن حكم الله عز وجل انه جعل الشهور العربية تتبع السنة القمرية اي تتبع حركة القمر الفلكية وبناء عليه يتغير الشهر العربي من فصل لآخر فمرة يأتي رمضان في فصل الصيف حيث يطول النهار وتزداد الحرارة ويزداد عطش الانسان وحاجته الى الماء .. ومرة اخرى يأتي في الشتاء حين يقصر النهار وتزداد البرودة وتزيد حاجة الصائم الى الطعام الذي يقوم بتدفئة الانسان وحين يشعر الصائم بالجوع والعطش ويحرم نفسه من شهوات الدنيا وملذاتها يتحقق الهدف الذي وضعه الله سبحانه

وتعالى من اجل الصيام وان يجرب المسلم جوع اخيه ونفاه فيعطف الغني على الفقير والقادر على الاحتياج وبهذا يتحقق احد اهداف الصيام .

وقد قال الله في حديثه القدسي . كل عمل ابن آدم الا الصوم فانه لي وانما اجزي به .

وقد فرض الله الصيام على اثنيائه ورسله الا ان لحبارهم ورهبانهم حرجوا فيه . اما صوم رمضان الذي فرض على سيدنا محمد عليه الصلاة والسلام

الرئيس الساذلي بن جديديستقبل رؤساء الوفود



لعمل على ربح معرفته  
التحدي الاقصاري  
وتحقيق مطامح شعوب  
العربية وافريقيا  
والعالم الثالث

وشعوب افريقيا والعالم الثالث الذي  
نتنى اليه جميعا .

واستعرض رئيس الجمهورية مفهوم  
الجزائر للعمل الوحدوي العربي ،  
والخطوات العملية التي تمكن الشعوب  
العربية من تحقيق وحدتها على أساس  
الثقة المتبادلة ، واحترام الاختيارات  
السياسية والتنظيمية والمعادنية لكل  
بلد ، بجانب احترام المصالح المشتركة  
والعمل على تحقيق التكامل .

وركز الاخ الرئيس على التحديات التي  
تواجه العالم الثالث لا سيما في المجال  
الاقتصادي ، مبرزا الارتباط الوثيق بين  
المعطيات السياسية والاقتصادية . وذكر  
في هذا الشأن بالدور المنوط بالمؤسسات  
المالية العربية ، خاصة في مجال التعاون  
العربي ، ودعم التعاون العربي -  
الاميرتي .

المجال المالي ، قصد التوصل الى صيغ  
من شأنها ان تدعم علاقات الاخوة  
والتعاون فيما بينها بشكل خاص  
والتعاون جنوب - جنوب بشكل عام ،  
تطبيقا لارادة ورغبة مجوع دول عدم  
الانحياز .

وقد اطم الاخ الساذلي بن جديد  
رئيس الجمهورية والامين العام للحزب  
في ندراليوم حفل استقبال بقر الرئاسة  
على شرف المسؤولين الملائيين  
والاقتصاديين في الوطن العربي ، جرى  
خلاله حوار صريح ، تميز بروح الاخوة  
المصادقة ، اعرب فيه المسؤولون عن  
اعتزازهم باحتضان الجزائر لهذا اللقاء .

وحيا رئيس الجمهورية الجهود التي  
ببذلها كل الابناء المخلصين للامة العربية  
في سبيل تحقيق الاهداف النبيلة التي  
تستجيب لمطالب الشعوب العربية

افتتحت بنزل الاوراسي صباح يوم  
الاربعاء اشغال الاجتماع السنوي  
المشترك للهيئات المالية العربية ، تحت  
رئاسة الاخ بوعلام بن حمودة ، عضو  
الكتب السياسي ووزير المالية .

وحضر هذا الاجتماع وزراء المالية  
والاقتصاد العرب ، والمرءء العابون  
ورؤساء مجالس ادارات خمس مؤسسات  
مالية عربية ، هي الصندوق العربي  
للانماء الاقتصادي والاجتماعي ، وصندوق  
التقد العربي ، والصندوق العربي  
للاستثمار والانباء الزراعي والمؤسسة  
العربية لضمان الاستثمار ، والمصرف  
العربي للتنمية الاقتصادية في افريقيا .  
والى جانب عدد آخر من الملاحظين من  
مؤسسات وهيئات عربية ودولية .

ويترجع هذا اللقاء في اطار دعم  
وتسيق الجهود ما بين الدول العربية في

## حلم من داخل ايران

يكتبها : نبيل عبد

هل بينكم -رحمكم الله - من يفسر الاحلام ..

لقد حلمت البارحة انني - انا العبد لله - اسير برفقة قادر في شوارع طهران على غير هدى ، حتى اوبت الى مقهى اشرب فيه ماء فلذا جماعه - لا اراكم الله مكروها - طوال اللحي شعطي الشعر ، وما هي الا دبقية حتى تجاذبتني ايديهم فاخذتني الى احد الامكن وهناك تمهيدتي ايديهم بطريفة خرجت بعدها وانا الابس عملة عظيمة مال تحتها راسي وجبة فطفاضة تحطرت بها دمعي . نظرت الى نفسي بهلع فلما يلحمة تكلم شعرها تطفي صدي . واذا بلستاني قد مل وأخذ يبرهن -دون ارادة مني -بالفارسية . ثم نودي بي انني من كبار المسؤولين في ايران . فطفر لسي واتصمت عيناى فلهودت بقله من شر الضيطان الرجيم . ثم بسملت وحولت وقرات سورة كل اعدو . في سري . وما هي الا لحظة حتى رايت نفسي اترجح على اكتاف محراس الثورة ، حتى اوصولني الى مبنى عظيم قيل لي امامه انني جاعلاري الناطق الرسمي باسم الثورة الاسلامية الإيرانية . -سالموم باستقبال الصحفين والراسلطين في مؤتم صمعي على الهواء ..

ادخلوني - دعوا - الى قاعة ضخمة - فبهرتني الاضواء . واربكتني عيون هذه المخلوقات التي جاءت لتسألني انا - العبد لله - عن سياسة طهران وشؤونها . ثمكنتي الانديك وانا في طريقي الى المنصة فاستت على طرف جيتي فاستكأت ارضا امام المنصة . فاصحح -المرافقون- من وضيي وجلسوني . ثم جلس على يميني وشمالى جارسان كانهما نكر وتكر . وبين طفلة الكاميرو ولغف القاعة واضواء التصوير بدأت الاستئلة تنهل على وانا ازدر كعابي واجول بعيني بحثا عن مخرج في القاعة لحالات الطوارئ ولما رايت ان لامتنوحة توكلت على الله وامننت بقلبياه وحكمته واذعنت -صمعي هندي : بعد اربع سنوات من الثورة هل ترون حلا للمشكلة الزراعية ؟..

- العبد لله . نحن مازلنا لم نر المشكلة الزراعية نفسها .. بالاضافة الى ذلك فالتنا عموما لا تحب المشاكل (تصفيق من الحرس الحمد لله)

- مراسل عسكري : بعد مضي مايقارب ثلاثة اعوام على الحرب مع العراق دون تحقيق نتائج هل تفكرون بتغييرات في الجيش لصالح حرس الثورة ؟..

- العبد لله : الضميني شخصيا يعتقد بان الهزائم التي - حلقها - صيد شيرازي وظهر نجاد تحتاج الى عبقارية من طراز خاص لا تتوفر الا عندهما . هناك ارقام قياسية خلقت في هذا المجال .. (ضربة من مرفق الحارس الجالس على يساري جاءت في الخافرة)

- صمعي بريتاني : سافو الطرق الاسمي بين تظلماتكم ونظم الشاه السابق ؟..

- العبد لله : سياسة الشاه كانت تقوم على استعباد الانسان لاجنه الانسان اما سياستنا فهي العكس تماما (تصفيق من الحرس الحمد لله لم يظموها هانانا استعبد شيئا من رباطه جاني وامسد لحيتي بلقة وتعل)

- مراسل اجنبي كيف تتهمون حزب توده - بلته من المانطين ؟..

- العبد لله : وضعا : نسمي انت اولئك الذين استميدوا بديكتاتورية البروليتريا بولاية الظلمة !!! (الحمد لله مازال بعض الابتسالات على وجوه الحرس)

- مراسل الفيلارو : تهتمكم المعارضة الإيرانية بانكم تختلفون حريات الناس في ايران ؟..

- العبد لله : هذا ليس صحيحا البتة سياسة الخنق ليست موجودة عندها الا تخميني - بلله عليك - فلذا تريد المضارحة . لقد استعملنا احدث الوسائل التقنية واضطررنا لتأخير بعض المشاريع العمالية لكي نوفر لشعبنا مستوى لااقل من الاعدام كل في بريك في اية دولة تم الاعدام بالاربعات انتم الفرنسيون الذين تدعون الحرية والديمقراطية كنتم حتى عهد قريب تعدمون الناس بالفضلة . (تصفيق حاد من الحرس وبعض الصغار من بين المقاعد)

- مراسل مجلة علمية : يقال انكم استعملتم المخلعات الذرية التي بناها الشاه لتخزين الحبوب

- العبد لله : لا . كان هذا في بداية الثورة .. حدث ولقنا سوء فهم حيث فرا المسؤولون الثورة ذرة ( بتخفيف الراء ) فلقنوا انها مخازن الذرة . الا ان الخطا قد صحح . الا ان لا تخزن فيها سوى القمح ..

- صمعي اميركي : هناك شائعات كثيرة في الغرب حول الصراع على السلطة وتصليبة الضوم في ايران :فما هي الحقيقة ؟..

- العبد لله : هذه مسألة عادية .. يحدث احيانا بعض الخلط بين اعضاء قيادة الثورة واعداء قيادة الثورة وينتج بعض الضحايا ..

- مراسل رياضي : يقال انكم لاتهتمون بالرياضة مع انهما كانت مزهجرة في ايران ..

- العبد لله : هذا صحيح : فقد اكتشفنا ان الرياضيين الإيرانيين كانوا يتدربون منذ ثلاث سنوات على كيفية الهرب من ايران وطلب اللجوء السياسي في الخارج اكثر مما يتدربون على المعايير .. ( الحرس يتبادلون النظرات .. اسعطني يا شيطان الكذب )

- صمعي غربي : يقال ان الضميني مفرور كثيرا .. هل هذا صحيح ؟..

- العبد لله : نعم مع ان لهيه اسبابا كثيرة ليكون متواضعا . ( شفاعة من الحرس ) كان شخصا داخلي هو الذي يتكلم ضلريا عرض الحائط بمعلم رياضي )

- مراسل اللوموند : هناك بعض الدول التي مدت لكم يد الصداقة دون فائدة او تجلوب من قبلكم

- العبد لله : صحيح . وبعض هذه الدول عانت لها يد الصداقة بسلامة اصابع

- المراسل نفسه : الا حافظ اسد والقذافي

- العبدالله : ويصن ايضا .. الحقيقة اننا اشتغلنا عن اصابعهم بما في ايديهم

علا الصياح : وهجمت جمهرة من الحرس نحوي فالتشفتني من خلف المنصة وعلقتي الاظف . وانا اصبح واضرب برجلي ويدي في كل الاجتماعات

بينما كانت طرفة خشبية تقرب بقوة على خشب المنصة

صاحت لاجد تلك الضربات فرعا على باب بيتي . لقد اتم الجيران على صيالي . نظرت الى سريري فلم اجد شيئا في مكانه . فبحثت الباب . هناك الجيران بصوت واحد : ( ما .. خج .. ) قلت : ( استكروا .. كنت في ايران )

هل بينكم -رحمكم الله - من يفسر الاحلام ؟..

### احدث طريقة للهروب

من جحيم خميني

القائمة - ١٦ - ١٥٠٥٦ : ذكرت وكالة

انباء الخليج ان مهنتنا في سلاح الطيران

الايرواني قلز بالمظلة اليوم في مسقط بعد ان

فشل في محاولة اختطاف طائرة عسكرية

ايرانية من طراز ب ٣ وتخويل مسارها

الى عاصمة سلطنة عمان

واوضحت الوكالة نقلا عن متحدث

رسمي عثماني ، ان الطائرة المختطفة طلبت

بعد ظهر اليوم التصريح لهسا بالهبوط في

عمان .. ولما لم تمنحها السلطات العثمانية

هذا التصريح استطاع المدعو محمد حسن

ارجومند (٣٠ عاما) وهو مهتمس في السلاح

الجوي الايرواني ان يقفز بالمظلة من الطائرة

في الساعة الثانية بعد الظهر بالتوقيت

المحلي في احدى ضواحي مسقط





يحيى  
ابن  
تورن  
الدنيا  
الجمهورية  
1964  
العلاقات  
مع مصر

وقد نجحت إسرائيل عن طريق الاتفاقية التي عقدتها مع مصري في فتح السوق المصري أمام السلع الإسرائيلية. رغم عدم ترحيب الحكومة المصرية الصافية بذلك. كما نجحت في تحقيق نفس الهدف عن طريق الاتفاقية التي عقدتها مع لبنان. ولكن الوضع في لبنان أكثر خطورة. لأن لبنان في الظروف العادية كان يستورد سلعاً خارجية توازي عشرة أمثال استهلاكه. حيث يستهلك المصريون تصدير التسعة أعشار إلى الأسواق العربية. وهذا ما يسمى بـ «الترانزيت» في لبنان. ولنا أن تصوريدهم فتح الحدود مع إسرائيل تدفق البضائع الإسرائيلية إلى لبنان لكي يباع تصديرها إلى البلاد العربي بعد تغيير اسم البلد التي صنعت فيه هذه البضائع.

ولعلنا نذكر تصريح ثلثون الذي قاله في لبنان خلال العام الماضي كانت تستقبل بضائع إسرائيلية بما قيمته ١٠ ملايين جنيه في الشهر وهذا أكثر مما تستقبله مصر في السنة. وإذا كنا هذا يحدث عن طريق التهرب وبشكل غير شرعي فلنا أن نتصور ما سيحدث عندما يصبح انتقال البضائع من إسرائيل إلى لبنان أمراً شرعياً. أما علاقة حقيقية على اقتصاديات البلاد العربية لا مطلق هذه البضائع سيتم إعادة تصديرها من لبنان إلى الأسواق العربية.

■ تعود مرة أخرى إلى الدور الأمريكي وسئل هل هذا الدور قد انتهى في لبنان بتوقيع اتفاق السلام الإسرائيلي.

الرد: لقد حدثت هنا عندما قررت تصريح شولت الذي يقول فيه: إنهم أبقوا دورهم كاملاً في لبنان وأن الكرة الآن في ملعب السوري. هذا الكلام ليس أكثر من «شروع» لأن الولايات المتحدة تعلم جيداً أن مشكلة الأمن السوري لم تحل بعد. وتعلم جيداً أن منطقة الفاع التي تتطاول سوريا بالانتداب منها هي منطقة حساسة جداً بالقضية للأمن السوري لأن من يسيطر على هذه المنطقة يستطيع أن يربك دمشق. وكنت قبل أن أقرأ تصريح شولت الغريب التصورات أن أمريكا زالت تميل للجهود من أجل ضمان الأمن السوري وأن أمريكا لديها رايون متفحمة على الاعتراضه السوري على المعاهدة. ولكن أمريكا اكتفوا بتقديم حل مفوض. تريد أن تضحك به علينا.

■ تبني أن منطقة القبع المنسوبة لسوريا منطقة حصاراً أو موت. وإذا أصبحت سوريا في القاع اليوم من ضمن لها أن إسرائيل لن تتواجد من تلك المنطقة غداً أو بعد. أنتنا نتجاهل أن الاتفاق بوابر اعتماد إسرائيل على سوريا وإسرائيل تمهد لهذا الإغناء بتزويج الجليل كذا هي أن سوريا هي التي تنسوي مهاجمة إسرائيل حتى يصبح العدوان الإسرائيلي المرتفع ع سوريا نوعاً من الحرب الوقائية أو الدفاع الشرعي عن النفس.

■ أخيراً وبعد كل ما حدث على الساحة اللبنانية

ثم جاء شولتز وزير خارجية أمريكا لبحث شعار حل القضية فلم يفعل أكثر من تنفيذ كل رغبات إسرائيل.

ان الاتفاقية التي طبقها شولتز تعتبر استجابة كاملة لمطامع إسرائيل في لبنان. ولا تخدعنا كلمة الانسحاب الإسرائيلي من لبنان لأن الاتفاقية ضمننت لها قبل الانسحاب أن يكون جنوب لبنان بأكمله تحت سيطرتها. وإسرائيل لا تترسب هذه السيطرة فقط عن طريق عمليها سعد حداد. ولكنها تحتفظ أيضاً بقوات إسرائيلية في جنوب لبنان تحت ستار الداوريات المشتركة. وهذا معناه أن لبنان فقد سيطرته عن الجنوب. حتى لا نخدع أنفسنا. بصرف النظر عن أنني أحث راسي للمفاوض اللبناني. لأن أي مفاوض لا يولد له من أوراق يلعب بها. والمفوض اللبناني لم يكن يملك ورقة القوة العسكرية ولا ورقة القوة الخيرية. كل ما يملكه المفاوض اللبناني هو الحق الشرعي. وهذه كلمة ليست لها أي قيمة عند إسرائيل. ثم ورقة الضغط الأمريكية.

وقد رأينا كيف تحول الضغط الأمريكي على شولتز إلى مجرد توقيع على كل ما تريد إسرائيل. ■ بالانسلافة إلى السيطرة الإسرائيلية على جنوب لبنان. ما هي الاخطار الكبرى التي تتسببها الاتفاقية اللبنانية الإسرائيلية. ■ أهم خطر يجب أن نلفتك اليه هو نص الاتفاقية على حرية تحرك الاسراد والسلع بين إسرائيل ولبنان. لأن هذا النص يحقق الهدف الإسرائيلي القديم وهو أن تصبح الدول العربية سوقاً مفتوحة للرعاية والصناعة.

■ إسرائيل بدون السوق المصري يمكن أن تخلق اقتصادياً إذا توقفت عنها المعونات الأمريكية لسبب أو لآخر. ولهذا تعمل إسرائيل جاهدة على أن تستغني عن أمريكا عسكرياً بمنتجات الطائرات والديابنة. ثم تستغني عنها اقتصادياً كما استغنت من قبل عن إنجلترا. إنقتلنا ال

استصود قراراً أميركياً لس قوات دولية تلف على حدود لبنان الدولية - وهذا هو المهم - فتح حدوث عدوان آخر.

وتحت ضغط الرئيس كارتر انسحبت إسرائيل من جنوب لبنان بعد عدة شهور. ولكن قبل أن تنسحب تركت وراءها قوة مسعد حداد. وهي قوة إسرائيلية تحت اسم لبناني. والأمريكي أنها كانت دون تنفيذ قرار الأمم المتحدة بوصول القوات الدولية إلى حدود لبنان. وأما ذكر هذه التفاصيل لكي أقرر بين مواقف الولايات المتحدة من لبنان في عام ١٩٥٨. وفي عام ١٩٧٨. ثم أخيراً موقفها عند الغزو الإسرائيلي للبنان في عام ١٩٨٢.

وعندما حدث الغزو الإسرائيلي الأخير أراد ريجان أن يعطل نفس الدور الذي قام به كارتر سنة ١٩٧٨ على الأقل. فطلب من إسرائيل يجب أن تنسحب قبل نهاية سنة ١٩٨٢. ولكن أين هي القوة الأمريكية التي استخدمت للضغط على إسرائيل لكي تنسحب. كل الضغط الذي مارسه ريجان أنه امتنع عن تسليم إسرائيل ٧٥ طائرة (١٦ - ١٦) التي لا يحسن معاد تسليمها إلا بعد ثلاث سنوات. والحقبة أن إسرائيل لا يعنها كثيراً موضوع الطائرات الـ (١٦ - ١٦) ولكنها مهتمة بطائرة أخرى هي الـ (١٦) التي تملك كل وسائل صنعها ولا يتقاضاها إلا بعض وسائل التكنولوجيا الأمريكية التي تساهم في تطوير هذه الطائرة. وقد وافقت أمريكا على إعطاء التكنولوجيا الخاصة بهذه الطائرة إلى إسرائيل وأعلن ذلك وزير دفاعها - واينرجير. وهذا أصبحت إسرائيل قادرة على صنع طائرة توازي الـ (١٦) ولم يعد قرار عدم تسليم الـ (١٦) - (١٦) يمثل أي ضغط عليها.

■ إن الذين الضغط الأمريكي على إسرائيل من أجل الانسحاب. أن أمريكا كلفت إسرائيل على عزوها للبلدان بزيادة المساعدات السنوية التي تقطعها ايهاها بدلاً من أن تضغط عليها. وقد زادت هذه المساعدات بما قيمته ٥٠٠ مليون دولار معظمها

■ هل كان بإمكان المفارص اللبنانية ان يحصل على اتفاقية الفصل من تلك التي وقعها اخيرا مع اسرائيل؟  
 - القسم بالله ان المفاوضات اللبنانيين يستحقون ان نحني الراس لهم. لقد كانوا يخوضون معركة شارية وغير متماثلة في ارض العدو. كانوا يتفاوضون باسم دولة صغيرة لا يملك في جانبها احد.. ولا تملك الا ان تصرخ امام العالم كله لكي يتقدها من عنف الهجمة العربية الاسرائيلية.. ومع ذلك لم نجد هؤلاء المفاوضات يظهرون او يتوقعون في 24 ساعة او 48 ساعة.  
 ■ هذا يقودنا الى سؤال آخر.. ما هي حدود المسؤولية العربية عما حدث للبنان. ومن يسول الوفاء اللبناني ان هذا السبب من العنف في مواجهة اسرائيل؟  
 - قبل ذلك يجب ان نسال انفسنا.. هل كان يمكن العرب ان يتخلوا لانقاذ لبنان ان هم ارادوا ذلك؟ وما هو الجور القانوني لهذا الشك؟  
 وهنا يجب ان نذكر - ونذكر العرب - بمعاهدة الدفاع المشترك التي وقعت سنة 1960 والتي تقول ان اي عدوان على بلد عربي يعتبر عدوانا على جميع البلدان العربية. وبهذا المعنى فان العدوان الاسرائيلي لم يكن عدوانا على لبنان فقط ولكن عدوانا على الامة العربية بأسرها. وللأسف الشديد فان الامة العربية كانت ابعد ما تكون عن هذا الفهم للعدوان الاسرائيلي. لقد كتبت الفراء اخيرا ما فعلته الامة العربية في مواجهة العدوان اللبناني على مصر سنة 1956.. وعندما قرنته بما فعلته نفس الامة في مواجهة العدوان الاسرائيلي على لبنان سنة 1982 احسنت باننا نعيش في عصرين مختلفين.. بل في كوكبين مختلفين.  
 اين ان معاهدة الدفاع المشترك.. لقد قلت هذه المعاهدة مضمونها بمرور الزمن واصبحت مجرد اعلان نوايا.. ولا تستطيع حتى ان اسمها اعلان حسن نوايا.. لانه ليس من حسن النوايا ان تترك الدول العربية تسقيظها الصغرى لبنان تواجه الغزو الاسرائيلي دون مساعدة حقيقيه. والا بحقنا المسألة من الناحية العقليّة فسجد ان الدول العربية لم تكن تستطيع تنفيذ معاهدة الدفاع المشترك.. لانها لا تملك القوة اللازمة لهذا التنفيذ.. ونحن بذلك القوة العسكرية. وهنا يجب ان نعترف بان اسرائيل متطوّعة عسكريا على الدول العربية.  
 والدول العربية التي تعنيها هي دول المجاهدة.. ان التمرد والخصومة وهي صيرف وقعت معاهدة مع اسرائيل تمنعها من الدخول في اي عمليات عسكرية ضدها.  
 سوريا هي دولة الواجهة الثانية التي تقع على الحدود مع اسرائيل. والى جانبها العراق.. والوضع بين سوريا والعراق يمثل الى حد الحرب غير المعلنة.. هناك قوات سورية على الحدود مع العراق وقوات عراقية على الحدود مع سوريا. وحظنا انابيب البترول العراقي الذي يمر في سوريا مقطوع منذ سنوات. وكل دولة تتوسم خيفة من الاخرى.. وهذه الخلافات السورية - العراقية

تشكل القفزة السورية على الحركة ضد اسرائيل. والذين تعيش نفس الخلافات مع سوريا. وهي لا تستطيع ان تتحرك عسكريا وبخدا حتى لا تعرض الضعفة الشرقية للضياع. خاصة وان اسرائيل لها اطرافها القويمة في هذه الضفة  
 ■ اعتقد انه تتفق معي ان القوة العسكرية العربية مجتمعة لا تنقل عن القوة الاسرائيلية ان لم تتلقق عليها. ولكن المشكلة ان القوة العربية غير مستعدة للاستقلال السليم.  
 - هذا امر لا جدال فيه.. وليس سرا اننا نملك كعرب قوة عسكرية ضخمة. ولكن المسألة ليست مسألة ان نملك القوة فقط.. المسألة كيف نوظفها ونوجهها.. فما فائدة ان نملك اربعة ملايين ضخمة موزعة في جميع بقوك العالم في حين احتياجنا لهذه الازمة في القاهرة وبغداد وفي وقت بعينه.  
 ان قولنا العسكرية العربية تصبح بلا فائدة اذا لم تتوفر لها امور ثلاثة.  
 1- ان تكون تحت قيادة عسكرية موحدة.  
 2- ان تتواجد في مكان تحده القيادة..  
 3- ولذا ان تتحرك وفقا لخطة محددة تضعها القيادة.

■ هل يمكن ان تعتبر توقيع الاتفاقية اللبنانية - الاسرائيلية التصارا للرد الامريكى المقدر في الشرق الاوسط بصفة عامة و لبنان بصفة خاصة؟  
 - اولا اننا ضد التصاهر الذي يقول ان 799 من اوراق الصل في الشرق الاوسط في يد امريكا.. والذين ان 100 من اوراق الصل في يد العرب - رغم كل الظروف الاضرة التي تشل حركتهم - ولا يوجد ربع في المائة في يد امريكا.. متى تكون اوراق الصل في يد امريكا.. عندما تكون مستسلما تماما. اما عندما تصيد والرفض الرجوع رغم كل الظروف الصعبة التي تخيم على قلب يستطيع احد ان يسرق مني اوراق الصل.  
 اما بالنسبة للبنان.. فلن لها وضعا خاصا وظروفها خاصة بحكم تكوينها الخاص.. ونتيجة لهذا الوضع الخاص فقد كان لاربعاء دائما دور خاص في لبنان.  
 وهذا يجب ان نتذكر نزول القوات الامريكية في لبنان سنة 1982 لجدد اعتقاله خاطيء بيان هناك خطرا ما يهدد استقلال لبنان!!



التمري رامي لتطويع اللبناني الذي وقف وحيدا امام اسرائيل

وقد اعترف روبرت موري.. مستشار اميرتياور فيما يعملان امريكا اخطات بنزول قواتها في لبنان لانه لم يكن هناك خطر حقيقي يهدد استقلاله. ولكن ما يهمني ف هذه الواقعة ان امريكا دخلت عسكريا في لبنان لجدد وهم خاطيء. بوجود خطر يهدد استقلاله.. ومما ذلك التبريح فان السياسة الامريكية الشاذة هي عملية استقلال لبنان من اي خطر.  
 وعندما هاجمت اسرائيل جنوب لبنان سنة 1982 كان الموقف الامريكى من الهجوم لطيفيا للبعدا السليق.. وربما كارت يستصدر قرارا من مجلس الامن بانتمسك اسرائيل ثورا من الاراضي اللبنانية.. والسبب في ذلك ان كارت ابلغ الرؤساء العرب بان الولايات المتحدة لن تسمح لاسرائيل بمهاجمة جنوب لبنان.. وقد كتبت امينا للجامعة العربية في ذلك الوقت وزارتي الصغرى الامريكى ليعطيني بمسوق بلاد.. ولم يتكف كارت بقرار انتمسك اسرائيل من الاراضي اللبنانية بل

ملا في حرب 73.. لو كانت القوات العربية موضوعة تحت قيادة واحدة وتتحركت حسب خطة واحدة لاستطعن ان تحرق الارض العربية بأكملها وتكفلنا المجرع عرما في عليه الان.  
 هذا لا يعني ان بعض الدول العربية قامت خلال الغزو الاسرائيلي بكل جهد ممكن.. واعني بهذا الجهد الاتصالات السياسية مع القوى الكبرى المؤثرة في المنطقة.. وقد كنت ينسني في الضائفة.. بالملحة العربية السعودية لتعزية في وفاة الملك خالد واجتمعت مع جلالة الملك فهد ورايت بنفسي الجهود الجليل الذي يقوم به هذا الرجل في الاتصال يوميا مع الرئيس الامريكى ريجان من اجل خصامية المصالح اللبنانية وحماية ارواح الفلسطينيين.. وكان الملك فهد يتلقى المكالمات من الادارة الامريكية بهذا الخصوص ومن هنا القول ان السعودية هي احدى الدول الاساسية التي بذلت جهدا جبيرا لمساعدة لبنان والفلسطينيين.. ولا يستطيع ان نطليها باكثر من هذا.  
 ونحن نقول هذا الكلام بل بطليون السعودية بما لا يطيقه اي بشر. وكانها تملك ازرار اسخريه لتفعل كل شيء.. والحقيقة ان ما شاهدته في السعودية خلال الايام التي قضيتها هناك لا يستطيع ان اطبق باكثر منه.  
 بالنسبة لمصر ايضا.. كان الرئيس حسني مبارك.. بحكم صلاته الطيبة مع واشنطن.. على صلة دائمة بالرئيس ريجان.. وبذل مجهودا كبيرا في تبصير الولايات المتحدة بالخطر الذي يجب ان تقوم به لوقف الاعتداءات الاسرائيلية على اللبنانيين والفلسطينيين.  
 هناك الدور الذي قامت به ايضا بعض دول الخليج كالكويت ودول المغرب العربي في الاتصال بالادارة الامريكية وفرنسا.

محمود رياض الليمامة:

## الفهد فعل المستحيل لإنقاذ لبنان والفاستينيين



في هذه اللحظات الصعبة من تطور قضية الصراع العربي الإسرائيلي يصبح الحديث مع محمود رياض، أكثر من ضروري وأكثر من هام. لأن رياض، واحد من أكثر المسؤولين العرب التصاقاً بهذه القضية، وتفاعلاً معها. وفيها لنشئ أبداً الواضحة والمسترة لقد بدأ رياض رحلته مع القضية، عضواً بالسوفيت المصري في مفاوضات الهدنة مع إسرائيل سنة ١٩٤٩.. وأنهى هذه الرحلة أينما عملاً للجامعة العربية سنة ١٩٧٩.. وطوال هذه السنوات الثلاثين لم يفتد رياض اتصاله بتطورات الصراع العربي - الإسرائيلي، سواء كوزير لخارجية مصر، أو كمندوب دائم لها في الأمم المتحدة، أو كمستشار سياسي للرئيس عبد الناصر والسادات

## امريكا قدمت حلاً منقوصاً اتخذ عنابه

المفازة - من مراسل الليمامة.

والجيش اللبناني لم يدخل طوال تاريخه، أي معركة عسكرية حقيقية. لا في عام ٤٨ ولا فيما بعد ذلك. ولتسليم لا يكن في يوم من الأيام في حالة حرب مع إسرائيل. ولكنه بعد حرب ٤٨ احتجز من الضحية الفلسطينية فقط في حالة حرب مع إسرائيل لانه وافق على قرارات الجامعة العربية التي صدرت بعد هذه الحرب. وبشاء عليه اضطرت لبنان الى توقيع اتفاقية الهدنة مع إسرائيل سنة ١٩٤٩ بعد ان وقعتا مصر والاردن وسوريا. واتفاقية الهدنة التي وقعها لبنان مع إسرائيل هي في الواقع اتفاقية سلام، مع إسرائيل تحت اسم اتفاقية هدنة.

■ اعتقد انه ذكرت ذلك في مذكرتك التي نشرت قبل الغزو الإسرائيلي للبنان. هذا صحيح. ان النصوص التي تحدد معنى السلام في اتفاقيات الهدنة الموقعة سنة ١٩٤٩ هي نفس النصوص التي وردت في الاتفاقية اللبنانية - الإسرائيلية التي وقعت منذ ايام وفي الاتفاقية المصرية - الإسرائيلية التي وقعت سنة ١٩٧٩. وخاصة كل ذلك ان لبنان لم يجرب إسرائيل في يوم من الايام. وهو موقع على اتفاقية سلام مع إسرائيل منذ عام ١٩٤٩. الا انهم من كل ذلك ان لبنان لم يهدد أمن إسرائيل لا في الماضي ولا في الحاضر، حتى تأتي إسرائيل وتطالب بقررتيات لحماية امنها من التهديد اللبناني! ولكن الاية قد انقلبت. فاصبحت إسرائيل الدولة القوية المحيطة بطلب لبنان وهو الدولة الضعيف الضعيفة بان يقدم ضمانات لامنها. ويرغم على ان يوقع على اتفاقية تتضمن ترتيبات لانان في الجنوب اللبناني.

كانوا يجب ان يسمعوا لم يسمعوا ولم يجعوا شيئاً مما قلناه! ■ نحن مشككتنا كعرب ان الذين يستعملون ويتروكون ويحسون ليس بدعم القرار. اما الذين يهدموا قرارهم لا يتكلمون خاطرهم بان يقرؤا او يسمعوا او يقرأوا درس الأحداث التي تمر بانتمهم. هذا صحيح. والسبب انهم بمجرد ان يصلوا الى موقع اهدار القرار يفتقون انصالحهم بارض الواقع. وبدون هذا الواقع. ويخيل اليهم ان هناك وجهاً. باتمهم بالقرارات المهمة!!!

■ ثم ادرت مفتاح جهاز التسجيل. وسالت محمود رياض. نعم اعم حدث على الساحة العربية الآن هو توقيع الاتفاقية اللبنانية - الإسرائيلية بكل انعكاساتها وبإيجابها. هل يمكننا اعتبار هذه الاتفاقية تعبيراً عن عيب الازادة العربية الوحيدة وسيطرة الازادة الامريكية - الإسرائيلية على المنطقة. واجاب رياض. الحقيقة ان هذه الاتفاقية تعكس الواقع في المنطقة هذا الواقع الذي يمكن ان تلخصه في كلمات انتصار عسكري لإسرائيل وهزيمة عربية. ونحن نطمح للبنان عندما نقول انها هزمت أمام إسرائيل رغم ان هذا هو الواقع. لان لبنان لا تشكل اي قوة من الضاحية العسكرية ولا تعكس جيشاً بالمعنى المفهوم لهذا الكلمة. يدلل ان ما يسمى بالجيش اللبناني عجز عن عملية حفظ الامن والتنظيم داخل لبنان ذاته. فمما يملكه بواجبة اضخم قوة عسكرية في المنطقة وهي إسرائيل.

وعمل خلاف الكثيرين من المسؤولين الذين عاصروه. لم يفتد رياض في يوم من الايام رؤيته القومية الواضحة لايعاد الصراع العربي الإسرائيلي. ولم يفتد انشائه وصلاحه امام الدعوات والسياسات الامريكية. ولم يزل او يتراجع او يتنازل في اي امر يتعلق بالحق العربي ولهذا لم يفتد كلمات محمود رياض وزنها والتأثير منذ مارس ١٩٧٩. بل قلت هذه الكلمات هي التعبير عن صوت الضمير العربي المنفصل بالحق والحقيقة رغم سحب الضلال والتضليل.

■ ذهبت إلى محمود رياض في منزله الهادي بحي الرضات بالقاهرة وأنا افكر في صوم امه باكها ولم تكن هذه الهوم امراً جديداً عليه او على كالت الجراح قديمة وعقيمة. ولكن ما حدث في لبنان طوال العام الماضي ابتداء بالغزو الإسرائيلي ونهاية بتوقيع المعاهدة اللبنانية - الإسرائيلية هو الذي نكا الجراح وهاج الامم القومية. وقل ان ادير مفتاح جهاز التسجيل قلت محمود رياض. هل تذكر عندما كنت اميناً عاماً للجامعة العربية. وكنت جمعياً - نحن الصحفيين - يوم اثنين للحل لنا اهم أحداث الاسبوع على الساحة العربية ونستخلص منها العبر والدرس. قل والاسي بملف كلمات. ما اكثر ما قلنا وما شرحنا وما درشنا. ولكن الذين

## تصاعد المواجهة بين الثوار اللبنانيين وقوات العدو

# الجميل يؤكد: لبنان يشهد الآن بداية نهاية الأزمنة

بيروت - الوكالات

اعلن الرئيس اللبناني امين الجميل ان لبنان يمر حالياً بمرحلة بداية النهاية في أزمنته وأكد ان البلاد أصبحت على أبواب حل القضية اللبنانية حلاً جذرياً

وقال الرئيس الجميل في كلمة القاها في وفد من أبناء منطقة المتن الاعلى استقباله اسر ان ما تشهده المنطقة اليوم هو سحابة صيف لا بد ان تتحلل مؤكدا ان البيوت اللبنانية الاصيلة التي صعدت طوال قرون لا يمكن ان تنهار امام مجموعة ضئيلة تعمل على تلويف دعمها للوطن والاستقلال وطموحات وحدة الوطن وسلامته

وأكد الرئيس اللبناني في كلمته ان التعاضد في جبل لبنان سيهدو الوي من ذي قبل . وقال ان رغبة اللبنانيين في العودة الى حسي السيفرة اللبنانية وحدها انما هي رغبة اجسامية داعيا ابناء المتن واللبنانيين جميعاً الى تكوين الوصل على من يريدون

الحدث بمقرات الوطن

واعتبر الرئيس الجميل في ختام كلمته عن لاهه في ان ينشر الجيش اللبناني في وقت قريب على كل الاراضي اللبنانية . مدعا من الجيش . لكي يضمن لكل ذي حق حقه ويخلص من الصليبيين بسن الوطن وسلامته المواطن

من ناحية اخرى أكد السيد شفيق الوزان رئيس الحكومة اللبنانية من

جديد اسر ان اي اتصال بين لبنان وسوريا يتم مباشرة وليس بالواسطه وقال ان الاتصالات بين البلدين لم تنقطع مطلقاً

جاء ذلك في تصريحات ادى بها السيد الوزان للصفيين وقال اننا نأمل ان تساعدنا سوريا على انتهاء الاحتلال الاسرائيلي وان نلحقنا كثيرة بالرئيس حافظ الأسد

وأوضح السيد الوزان ردا على سؤاله حول الانسحاب اللبناني - الاسرائيلي الذي تبدأ مناقشته في مجلس النواب يوم الاربعاء القادم ان ابرام هذا الاتفاق في مجلس النيابي ليس هو المرحلة الاخيرة في الاجراءات الدستورية . وقال ان تغل وتعلق الاسرام هو الخطوة التي تسون بالتنفيذ حسب النود الملحق عليها

هذا وعلى الصعيد الاسي واصت الفلومة الوطنية اللبنانية عملتها الجريئة ضد قوات الاحتلال الاسرائيلي حيث نفذت اسر عملية جريئة اخرى في منطقة صور اسفرت عن مصرع واصبة واسر عدد من جنود الاحتلال الاسرائيلي

لقد افلت المعلومات الواردة من الجنوب ان كميته نصب شرقي مدينة صور بالقرب من بلدة العباسية لدورية اسرائيلية حيث اطلق مسلحو الفلومة وابلا من القاذف وبنيران الاسلحة الرشاشة على جنود الدورية فقتلوا ثلاثة منهم وجرحوا رابعاً واسرو جندياً اسرائيلياً اخر وقد اعترف ناطق اسرائيلي بذلك

قلعت القوات الاسرائيلية بعد ذلك معانها بتطويق المنطقة وبدات عملية تشطيط واسعة لحشا عن الصلحين الذين تلقوا العملية كما اعتقلت عددا من الاشخاص للتحقيق معهم هذا وقد وقع اسر انفجار كبير في احد المنازل بعليك ادى الى مقتل شخصين وتدمير المنزل بكامله

وذكرت الأنباء الواردة من منطقة البقاع ان العوة التي وضعت عند مدخل المنزل وابت في تدميرها قدرت بتخصيص كيلو غراماً من مادة ( ت ن ت ) كما سميت اسفرا بالابنية الجارية

كما افلت معلومات امينة ان قذيفة مدعية سقطت في حوالى العشرة من صباح اليوم بالقرب من قرية بكفا الجبلية شمال بيروت الا انها لم تنسب في وقوع ضحايا بشرية

والجدير بالذكر ان بكفا هي سفح رأس الرئيس اللبناني امين الجميل وكانت قذيفة صاروخية من طراز جراد . قد سقطت في مدينة جونيه الشمالية شمالي بيروت الليلة قبل الماضية لم تنسب ايضاً الى اشرف ملحة

كما كتلت قذيفة قد سقطت في جونيه قبل يومين واصابت سيارة نقلت ثلاث فتيات عن بداخلها وقد ريعت مصفر امينة لبنانية بين سناقت هذه القاذف على المناطق السكنية في الجبل والساحل بالأوضاع المضطربة في منطقتي الشوف وعلية الجبلين اللتين بدأت حوادث بعد الهود النسي الذي سدهما طوال ايام الاخيرة

وذكرت هذه المصفر ان حلقه من الخبز تسود اسر بعض فرى الشوف وخاصة بعظمن ودير القمر ودير بويرت . بعد التوتر الذي سيطر على تلك المناطق خلال الساعات الاخيرة بسبب حوادث اطلاق نار متفرقة بين المواقع المسلحة المتقابلة هناك

كما ذكرت مصفر امينة ان سؤالا فلسطينياً قتل في وقت مبكر اسر واصيب عدد من الاشخاص بجروح في انفجار في مدينة بعلمك في شرق لبنان . وقلت للمصفر ان المسؤول ينتمي الى جبهة النضال الشعبي الجديدة لسوريا وهي واحدة من اصغر المجموعات الفرعية العماني في منظمة التحرير الفلسطينية

ولم يصدر اي مؤشر فوري الى سبب الانفجار

## سعود الفيصل يجتمع بالقبلي

جده - واس اجتمع صاحب السمو الملكي الامير سعود الفيصل وزير الخارجية ظهر اسر بقصر المؤتمرات بجده مع الامين العام لجامعة الدول العربية الشافعي القبلي

وقد تم خلال الاجتماع بحث الجهود العربية المبذولة في توحيد الصف العربي واستعراض القضايا العربية الراهنة من جهة اخرى ادى القبلي تصباح اليوم مناسك العمرة ببحرم مكة الشريف

الشيخ

## امين الكويت يجتمع بالقبلي

الكويت - ١٢ - الفب : اجتمع امين الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح اليوم بالمشائخ القبلي الامين العام لجامعة للعربية التي وصل الى الكويت في وقت لاحق اليوم قادماً من جمة وسيجتمع القبلي مع وزير الخارجية الكويتي الشيخ صباح الاحمد قبل مغابته الى نامة

## مشروع تحديث الجيش اللبناني يسير بخطوات سريعة

بيروت : ا ف ب أكد الكولونيل ارثر فينتسل الضابط الامريكى الذي يساهم في مشروع تحديث الجيش اللبناني ان الجيش اللبناني يمكنه حالياً ان يعيه ١٤ الف رجل فائدين على خوس عمليات عشرة الاف رجل للدعم

واضاف الكولونيل فينتسل في حديث صحفى ان مشروع التحديث يتطور بخطى اسرع من المقرر وان الهدف هو تهيئة ٢٥ الف جندي في نهاية ١٩٨٢ .

وأوضح الكولونيل فينتسل الذي نقل الى لبنان في ديسمبر ١٩٨٢ ان تكاليف هذا البرنامج تضمعن اعتمادات قيمتها مليوناً من الليرات اللبنانية ( ٥٠٠ مليون دولار ) حتى عام ١٩٨٥ وسوف تستدعا الحكومة اللبنانية كاملة الى الولايات المتحدة

كما ذكر الكولونيل فينتسل ان تماشج من العاملين في سلاح التلايس بالجيوش الامريكى يشتركون حالياً في عملية تحديث الجيش اللبناني بينهم ٥٢ من افراد القوات الخاصة اصحاب البحرية الاضطر وأوضح ان إحدى فرق التدريب كانت في السفارة الامريكى عندما دمرت في ابريل الماضي وان ثلاثة من افراد الفريق الاربعة لواء مصرعهم ..

وذكر الضابط الامريكى ان الجيش اللبناني يبرز حالياً بشكل رئيسي على عمليات حفظ الامن والقتال داخل الفن .

# رجوي : جملوزة نظام خميني يدفنون جثث الاريايين في آبار المعجون بني صدر : اغلبية قارة وافراد الجميعة اليراني ضد نظام خميني مختيار : الشعب اليراني سيدتحرث للاطاحه بالنظام القادر

ولا بد لهذا الشعب ان يحرق نظام خميني ويرفع راسه عاليا ليخس الى الابد العقول المتخلفة التي تؤمن بالمعصوم البدائية والقرون الوسطى .  
ولقد بان النظام اليراني اشعل نار الحرب ضد العراق الجار لكي يتمكن من خنق قوى المعارضة في الداخل .  
وقال في القتل بان قوى المعارضة في الخارج لا تملك اعدية عن قوتها في الداخل وجميعها تعمل من اجل خلاص ايران والتحرر من قيود نظام خميني .

## خميني يوبخ اعوانه

انهم خميني اسم دول العالم واجهزة الاعلام بالوقوف ضد نظامه .  
واحد في كلمة له امام ما يسمى بمجلس صيانة الدستور والفقهاء كبار مسؤوليه لعدم تعاونهم وبيروز خلافات بينهم ووعايم ان يكونوا متفاعلين . وقال (لا تتوقعوا ان لا تصلح الامانة) .  
والسار خميني ان الخوف الذي يسيطر على عدد من مسؤولي النظام . وحاول تسيير ذلك بتطمينهم والتأكيد لهم بان الامور في داخل ايران تسير على مايرام . حسب قوله .  
وكان خميني يشعر بذلك ان تصاعده نشاط المعارضة داخل ايران وعقل عدد من مسؤولي نظامه والانتماكات المسلحة التي شهدتها كبريات مدن ايران مؤخرا .

## برافسدا : ايسط الضمانات الدستورية تعرض لخرق سافر في ايران

موسكو - ١٦ - واع : ذكرت صحيفة برافدا السوفيتية الاسبوع ان موجة تضامن شاملة منع المتقنين في سجون النظام اليراني على ايدي سلطات طهران بدأت تتفاعل في جميع انحاء العالم .  
وقالت الصحيفة التائقة باسم الحزب الشيوعي السوفيتي ان ممثلين عن احزاب وحركات ذات توجهات سياسية متباينة في عدد من البلدان وشيرون اليوم الى ان ايسط الضمانات الدستورية تتعرض لخرق سافر في ايران وان وسائل التجهيز تمارس يومها ضد المتقنين .  
واضافت الصحيفة نقلا عن مصانوه ان السلطات اليرانية وضعت اسماها معارضيهما على القائمة السوداء للتخلص من المشاكل التي يسببونها لها . وكفدية لاقامة نظام دكتاتوري في ايران .

العواصم - ١٦ - واع : وجه معمود رجوي رسالة الى ( لايوكي ) ورئيس اللجنة الاجتماعية التابعة للمجلس الاقتصادي الاجتماعي لمنظمة الامم المتحدة بمناسبة بدء اجتماع اللجنة في نيويورك اليوم حول اعمال خرق حقوق الانسان في ايران .

سيضعف دول المنطقة ياسرها ويعرضها لخطر الانفجار والتفجرات النووية الاخرى مؤكدا وجود جهات دولية خارج المنطقة تعمل ومن مصلحتها لاستمرار الحرب بين البلدين .  
وقال بني صدر : ان الجيش اليراني يخوض حريا فريحت عليه من قبل نظام خميني منذ ثلاث سنوات وهذا يعني انه فقد وسائله العسكرية من اسلحة ورجال ولم يتمكن حتى الان من استبدال هذه المعدات العسكرية التي فقدها لانه لا احد يبيعه باستثناء ( اسرائيل ) وبعض الجهات . . وقال ان خميني سيواصل حربه الخائسة لان العراق اثبت قوته وقدره قواسه اسلحة على غوض الحرب .  
كما اكد شاهپور مختيار رئيس وزراء ايران الانساق مسؤولية خميني واعوانه عن الحرب الدائرة مع العراق وقال انهم يحاولون الاستمرار فيها من اجل ايمانهم الاثنيار الذي يهدد نظام خميني .  
وقال في تصريح خاص لجريدة ترجمان التركية بان خشية نظام خميني من المعارضة الناضجة قد ادت الى التحريض للحرب مع العراق الجار .

واكد بان استمرار هذه الحرب متالف لمصلحة السول الجارة والمنطقة اجمع . ووصف مختيار ايران بانها قد تحولت الى سجن كبير وان الشعب اليراني همز المعتقل الوحيد في هذا السجن .  
وتحدث عن الالام التي يمر بها ابناء ايران في هذه الرحلة وقال ما الذي يستطيع ان يامله هذا الشعب من نظام يؤمن بالقرون الوسطى وبالحكم بواسطة الحنيد والقار وان التراجع الذي اصحاب ايران قد مر الالاف من ابناء الشعب لقد تحولت دعاء شعبنا الى انهر .  
واكد بان الشعب اليراني يتحرك وبشكل عنيف من اجل الاطاحة بهذا النظام القادر وان المواطنين في ايران لا يستطيعون ان يرضون اكلد على الوحشية والمهمسة

واكد رجوي في رسالته ان الشعوب اليرانية ما زالت تعاني من اعمال القمع الوحشي بالضع صوره وبشكل متزايد كما ان جملوزة نظام خميني ما يزالون يفرمون باعمال التعتيب والاعتقال الاعباطي والاعدام وبقن الجثث في آبار السجون اليرانية اضافة الى كافة اشكال خرق ايسط حقوق الانسان الاخرى .

كما شدد رئيس المجلس الوطني للمقاومة اليرانية زعيم منظمة مجاهدي خلق اليرانية المعارضة في رسالته على الازدواج الفرتكة ضد الشعب الكردي اليراني على يد نظام خميني مؤكدا انه تم خلال شهري اذار ونيسان الماضيين فقط ذبح ما لا يقل عن ٦٠ قرويا كرديا في ثمانى قرى كردية يرانية غالبيتهم من النساء والاطفال والشيوخ .

واختتم رجوي رسالته بدعوة المنظمات والجهات الدولية التي تعنى بحقوق الانسان الى العمل الجدي الميث من اجل تطبيق قرار اللجنة الدولية لحقوق الانسان التائمة للام المتحدة المتخذ في دورتها التاسعة والثلاثين حول اعمال انتهاك حقوق الانسان في ايران .

من جهة اخرى اكد ابو الحسن بني صدر ان اغلبية قادة والفراد الجيش اليراني هم ضد نظام خميني الذي يعمل من خلال استمرارية الحرب العراقية -

اليرانية لانها لانها الجيش اليراني لصالح حرم خميني .  
وقال في حديث لصحيفة صوت الشعب اليرانية نشر في عمال اليوم ان خميني يرض جميع الوساطات وما زال يرض فكرة السلام يهدف هذه العلائات للقائبة الاخوية المشتركة للشعبين العراقي واليراني .  
واشار الى ان استمرار الحرب

تليها. لا بريجنف كتب الرسالة. ولا مده ريعان قراها لان زعماء الدول الكبرى كالشمسبح دموهم اغل من سبلك الذهب.

قال رئيس فرنسا، هذه «اورادور» ثانية. عظيم حظاً. اورادور، تحت الاحتلال النازي (١٩٤٠) قتيلاً وبضعة الاف من الاسرى) بخيلاً كان

مبتزان حتى في مقارباته التاريخية. كيف جلست وحدها المدينة الكثيرة الشعب. صارت عاصمة العظيمة في الامم. السيدة في البلدان صارت تحت الجزية (إرهابي)

جميع اعدائك فتحوا عليك افواههم صفوا وحرقوا الانسان. قلوا لك امسكناه هذا هو اليوم الذي انتظرناه. لك وجدنا وراينا.

(نفس المصنن)

لكن بيروت باقية وسيبقى مجدنا. نشيد الانشاد. العارسة اجتاحوا روما من قبل بيروت. تقاتلت جندهم وبقيت روما.

سنتزل بيروت شاتنها شان درسدن، وهانوي، وستالينغراد، علامة فارقة في تاريخ الشعوب. وفي تاريخ المنطقة.

منها، سببت الاعصار ويرة ضباط يعقوب الى الورا. ويؤسره فيهم ناره ملتصقة تاكل ما حولها.

سياه البحر لن تنضب. وصخور الجبل لن تنوب. ويطولن الامهات لن تقفم.

مجد بيروت ما اعطى لاحد. درة الشرق كانت وغزة الشرق ستعود. وكما كانت لدوة ونمودجا في ايام السلام. سنصير تدوة ونمودجا

لاية مدينة مشرقية او مغربية، نطلها عصا موسى. الايركية.

ابراهيم سلامة

كثهم في العفة سواسية. يبرأ، برا، جوا، نزلت عليك الابداسية.

كانت بنت. سدوم وعمورة، ولكن من يصفق ان البنت تدفع لمن خطبها اثنا بعد خمسة الاف سنة!

العرب العرب الذين اكلوا وشربوا واقاموا في عمارات وشوانك، يتكلمون ويلطمون.

ومنى فعلوا غير ذلك، متى تولفوا او تعبوا من اللطم! (قل ان يكتي عل رسم نرس).

من رمال البحر المتوسط. ومن صخر الجبل. تكوتت. اعدت. صارت. الماء جحراً. وصلب الصخر يزهو وردا ويورق لثرا.

وما كتبت للشجرة العالز حتى تقطعي، وترمي الحفصاك في النار. كتبت للشجرة الوحيدة في صحراء العرب. كتبت الالك. وكتبت القمر.

كتبت المذنبية. وكتبت بيرنطلية. وكل هذه الاسماء كانت للعرب. ومع العرب. وزالت.

لان العرب كانوا النحل. اذا احبت نكرها، فثقتها خلفا. من الحب. والابتسام. العرب ظاهرة صوتية.

حتى اصواتهم بلغوها. عندما حرق بيوتك واطفالك مدغى وراثة (اريا، وجزقيل، هولانو القرن العشرين اربيل شلرون.

نصبروا انه سنصيرين «ستالينغراد العرب» فاصبحت ستالينغراد بدون عرب.

حتى حاكم ستالينغراد كتب الى حفيد الكاويوي المسك برفقتك ويمعدتك يقول له. ان تاريخ الانسانية لم يشهد اعمالاً وحشية من

النوع الذي يجري في بيروت احد المراكز الحضارية في العالم.



الغريال - ٤٠

# ...والسيدة في المدن



رموها كراتية في قارعة الطريق  
وثواصل عليها الفاتحون والمفتصبون  
من كليفولا الى نيرون الى طولون الى سرجون  
ولم يلق واحد واحد فقط يقول، من كان منكم بلا خطيئة لليرجمها  
بحجارة

بيروت تحترق  
بيروت تختنق  
بيروت كانت غرة الشرق يوم كان في الشرق رجال، ويوم كان في  
الشرق شمس  
اطفاوا الشمس، واحرقوا بيروت على العتمة





بشأنهم سيمسحون بالدمع

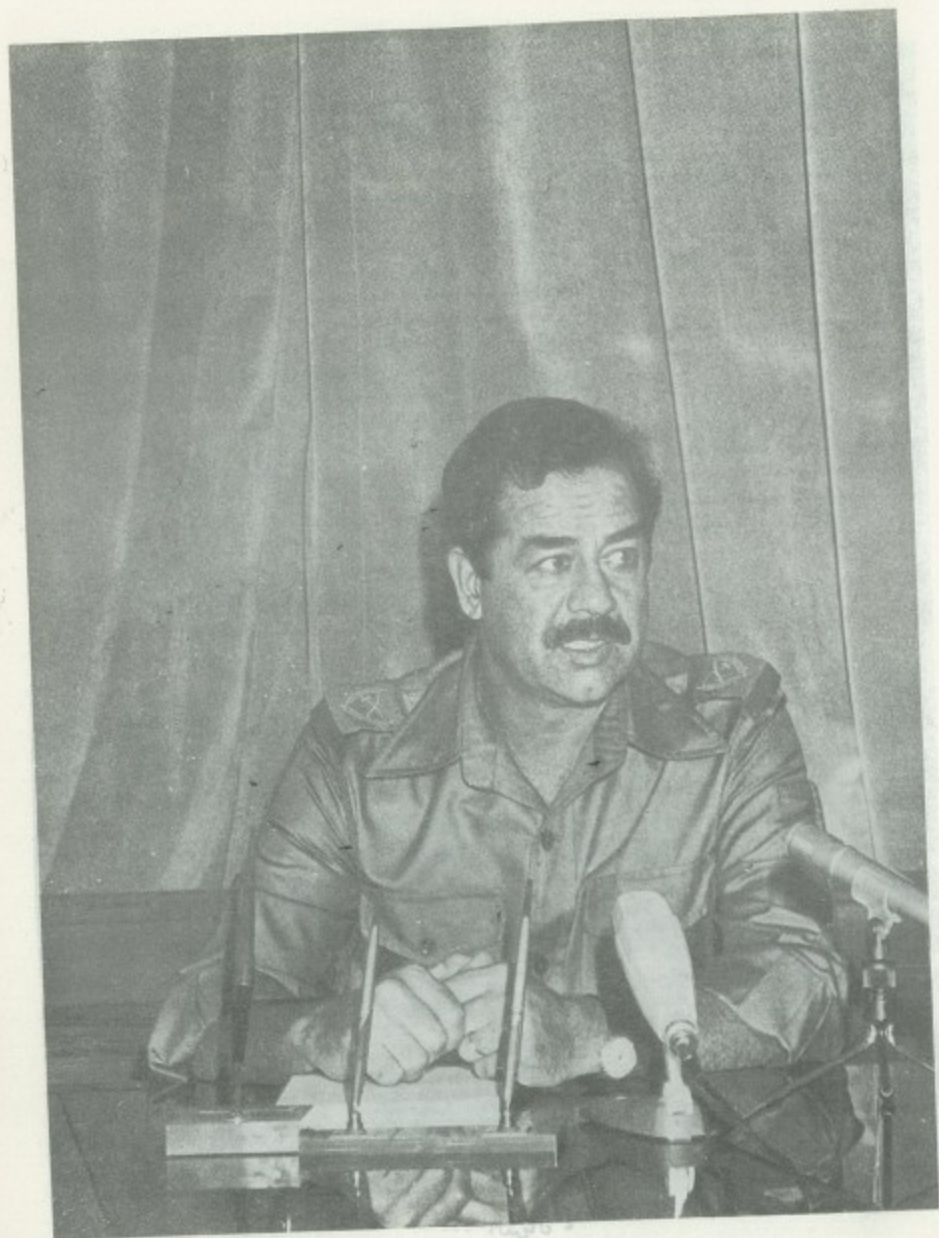
# بيروت البظلة

■ كنا نكتب عن ليك فصرنا نكتب انك النهار.  
 كنا نقول انك مدينة غافية على مسند من الرمل والصدف فصرنا نكتب انك بظلة العرب.  
 وكنا نقول انك مدينة غائبة تعيش بين الفجر والفجر، فصرنا نقول انك عفة المدن.  
 وكانوا يقولون انك حورية الحواري فاذا بك حسكة في فم التنين.  
 أه.. كيف يظلم الليل فتلمع سيولك وكيف تنحيس المياه فتهدر انهرك وكيف يدمى ابطالك من مقابض سيوفهم لا من نار الغزاة.  
 اينها السر العظيم بين رائحة العطر ورائحة الدم نكتب لك القصائد ونظل حجارته اجمل الشعر.  
 واقفة ام منهارة.. اجمل الشعر.  
 ونبحث عن جدالك بين الركام ويظل ركامك اجمل المدن.  
 أه.. كيف تبرق عيونك من بين نيران الطغاة.  
 يا بحيرة السكون التي تعلمت كيف تطحن الجنازير.  
 يا صور العصور.

اينها اللازوردية التي طمرت بالقبائل.  
 اينها الصبية التي رشقت بعنقايد النمار.  
 اينها الوادعة التي حولت كل رجل الى بطل وكل طفل الى بطل وكل أم الى أم بطل.  
 يا ملهية أصبحت خندق العرب.  
 يا ميناء أصبح السور العظيم.  
 سوف يقولون غداً انك برومشك قاومت الاحتضار.  
 وان جفون اطفالك كانت تردّ الجحيم.  
 وانك، ممزقة، مفتتة، منهكة، متعبة، مريضة، جائعة، عارية، عطشى...  
 حملت كل دول العالم على المجيء اليك.  
 ومن اجل «جلائك» جاءت اساطيل الارض.  
 الجلاء الاكبر من البقاء.  
 والهزيمة الاكبر من الانتصار.  
 ... وكيف أصبحت المدينة المتهمة بعروبتها امثلة التضحية العربية.  
 وكيف أصبحت المدينة المتهمة بسايرها امثلة الصمود في مدن العالم.  
 وكيف أصبحت - هي، بيروت - رمزاً للخندق الواحد...  
 في فصل واحد...  
 من قضية كل الفصول ■







الفرجال ٢

## حول تهديدات وافسنجاني

# كل العراقيين يحمون البصرة بأهلائنا ان نمتج هذا اليرانية بأكملها

الاعتزاز ان لم تكن اطهرها التي لا يد ترك شرها على  
محرمات الحرب ومستقل المدون وهي اي تلك  
التهديدات في مطوب امام الايرانيين الذين يتزايد  
عدد الهاومين منهم من جهات الاقتال وترتفع  
القناسة عندهم بالساحلة تحقيق اي نمر على  
العراقيين في سمات المعارك وان هذه الحرب هي  
حرب الطغمة الماكمة وليست حرب الشجوية  
الاربابية في عرف تهديدات وافسنجاني كعصاة  
الاقناع هذه الشعوب بان هناك وسائل اخرى لا تخم  
العراقيين للتمثيل على التسليم ميثاق الحلال  
فان وافسنجاني وغيره من الزعماء الفاشية الحاكمة  
في ايران يبركون بلاشك قدرة العراق التي لاتدها  
حدود في تدعيم الفن الابريانية عند اي تسعيه من  
جانب حكام طهران للعوان على منية البصرة او  
اي مدينة حدودية عراقية اخرى والعراق عندها  
سيضطر لاتخاذ موقف ضد الفن الابريانية قد يصل  
الى جو مسخ تلك الفن من وجه الارض فانه يصل  
لك من اجل الدفاع عن حياة مواطنيه وسبله  
المنشآت القنبية العراقية من عمليات القصف  
الدفعي العشوائي الابرياني- ان الرأي العام العالمي  
بعد ذلك الى جانب العراق كما كان دائما لانه ليس  
بالقول والفتيل رعية العراق الصادقة باهواء الحرب  
والعراق لتسلم مع ايران وقد اطع بما فيه الكفاية  
على حجم الجرائم التي ارتكبه المعتدون الابريانيين  
عند الدنين العراقيين في مدينة البصرة وسواها  
برواسطة الاسلحة بعيدة المدى المتوفرة لديهم دون  
اي اعتبار لبارء الاسلام التي يعيها حكام  
طهران زورا لتقسيم دون اي احترام كذلك  
للمدنيين- الانسانية من قبل الرنك النازيين الجدد  
ولكافة تلك الايران قوى المعارضة والشعب الابريانية  
ستعز العراق اذا ما تلقت عمليات قصف وتدعيم الفن  
الابريانية عند ان محاولة من جانب اصحاب  
الرؤوس الطائفة في ايران لتكليف المدون على  
مدينة البصرة

وافسنجاني التي حدد فيها بتدمير مدينة البصرة  
وبحر البصرة وذلك لان هذه المدينة البصرة التي  
تشتهر بتاريخها الوطني والنضالي عبر التاريخ كانت  
وما تزال هدفا يوميا للصفحة الابريانية كما كانت  
هدف لطيران الابرياني قبل تعظم شوكتها مع قبل  
قواتنا البصرة ومنذ بداية الحرب وحتى الان فعاهي  
اعراف رئيس «الفرقة» الابريانية ان من تهديدات  
الصفحة حول مدينة البصرة ؟  
لها اولاً ثاني في سياق الصراع على السلطة  
داخل ايران بين وافسنجاني وبقية الرهط الطامع  
بهذه السلطة بعد موت خميني كما انها ثانياً  
منسجمة مع الجو السياسي والمسكري والنسي  
الناشئ في سياق المزايدات داخل ايران  
ثالثاً ان وافسنجاني هو احد أبرز الناجزين  
بالحرب بعد خميني كما انه الشخص الذي يكر  
الابريانيين عدة مرات بالنصر وشرف بنفسه على  
سلسلة طويلة من الهجمات الواسعة التي بدأت  
جميعها بالهجوم على العراق  
لكننا ان تهديدات وافسنجاني هي تأكيد حديد  
على مدى السامات الجسيمة وخضما التي تكديما  
الابريانيين في معركة البصرة - الفتنة الاخيرة وكونها  
قد اعتبرت في الضمانات العسكرية واجدة من أبرز

على الرغم من مواقف العراق التسليمية والمسامحة  
القولية لانهاء الحرب، بينما وبين ايران ما يزال حكام  
طهران يتعاملون مع الغالب العراقية المصفية  
ومسامحة الدولة من موقع التمهيدي دون ان  
يقدموا الدليل على انهم فعلا في مستوى هذا  
التمهيدي  
ان وقائع ثلاث سنوات من الحرب العراقية  
الابريانية قد التبت بشكل فاطم قبل ايران في تحقيق  
اي هدف من اهدافها السرية والظنية التي شنت على  
اساسه العوان على العراق فخلال بضع سمات  
لفظ من بدء الحرب كانت القوات العراقية الباسلة  
الامنية على مناصره الشعب والجزء والمستلمة  
للتحديات الرئيس القائد صدام حسين تتقدم بعيدا  
في عمق الاراضي الابريانية ومع ذلك فان خطرنا  
العراقي الذي اظن على لسنا قلده المفاضل صدام  
حسين انه ليس لديه اية اطماع باي شبر من ارض  
ايران عاد والتسبب من تلك الاراضي فاما كذلك  
تلقيه للمسكري في الحرب في ذات الوقت الذي عبر  
عليه من من الخلاصه لمدونه السلام الذي لا يخسر  
ايران والعراق وهدمها بل يتضح كامل الوضع في  
المنطقة والعالم ان منق التمهيدي الذي تأسد به  
ايران هو منق الهزيمة- ان ان على الرغم من ان  
احدا لم يسمع ان موزوما كان جمعه امك في  
اي يوم من الايام صفة تحدي التنصر

## حول تهديدات وافسنجاني

### منق التمهيدي منق الهز ومن

لدينا وسائل الله قدرة  
على تدمير المدن الابريانية

## المسألة

■ أحيانا كثيرة يتسلسل حق المرء في ان لا يقول شيئا مع حقه في ان يقول ما يريد ويعتقد. ولكن مهنة الصحافة لا ترحم الزملاء «مضطربون» للكثافة لان حقيهم في عدم قول الاشياء يصطدم بحق القارئ في معرفتها. وقد اوجز الاستاذ نبيل خوري الموقف مرة، تعليقا على حديث لي عن مدى المتاعب التي يواجهها الصحفي في مثل الظروف الذي نعيش، بقوله: «اذا وجدت نفسك في الماء عليك ان تسبح... صحيح، والا تعرضت للغرق».

ولكن اذا كان المرء خارج خضمّ العمل المهني اليومي، وبذلك يستطيع ان يمتنع عن السباحة، فهل يمكنه ان يتجو بنفسه، ووطنه كله يغرق، ارضا وشعبا، في بحر من الدم؟ لقد طلعت موجة الدمار على كل الشيطان والهضاب حتى بلغت ذرى الجبال وليس في الافق ما يشير الى انها سوف تتوقف عند حد، لأن توقف العنف المادي وحده لا يعني انتهاء المهنة بل قد يعني تقاليفها ولو بشكل آخر. من هنا يصبح الكلام واجباً وببطل الصمت ان يكون حقا.

في عدد سابق من المستقبل، عبر الاستاذ احمد بهاء الدين عن الضمير العربي اذ كتب: «ويوجد - بصراحة - من يقول وماذا لو اختفى لبنان او تغيرت الخريطة؟ لقد تغيرت بالنسبة للبنان بالذات عشرات المرات. وتقول: نعم. وهذا ينطبق على فلسطين وعلى الاردن وعلى سوريا وعلى معظم الاقطار العربية. كلها تغيرت خرائطها رومانيا واموياء وعباسيا وعلمانية وصليبيا واوروبيا عشرات المرات. اما وان العرب يرون انه لا مجال في شيء آخر الا ان سوى بقاء الخريطة الحالية للمنطقة، وقد صارت اقطارها اوطانا، حتى اشعار تاريخي آخر، فهذا ينطبق ايضا على لبنان. وبالتالي فان تناول خريطة لبنان بالحق او التعديل او التصوير سوف يقود الى الشيء نفسه في كل المنطقة...».

هذه هي المسألة، فهناك من يقول ويعمل على اساس انه ماذا لو اختفى لبنان! في زمن المد القومي كان هذا الكلام خطا فدحا. وفي زمن الانحسار والتفريدي العربي يصبح خطا الفرح. ولو استغننا ان نسئو عن هذه الحقيقة في زمن المد لما كنا بحاجة الى ترددها في زمن الانحسار. بل ربما كنا ولقربنا على انفسنا ان نعيش مدّة هذا التفريدي المحزن. في زمن المد كان البعض يتصور ان لبنان يجب ان يزول لحساب الوحدة فكانت النتيجة ان زالت الوحدة نفسها. لان تصور قيامها زولا للاقطار، وليس تعزيرا لوجودها، هو الذي اساء لمفهومها

وأخرها ان سنين طويلة وجعل مجرّد الحديث عنها اليوم ضرباً من ضربوب الضخال.

لقد كان للبنان دائما قضية هي قضية الحرية، ولم تكن له مشكلة مع العروبة الا مشكلة العروبة مع نفسها اي عروبة العروبة وتقدميتها وعلمايتها وديمقراطيتها وابتعادها عن النزعات العشائرية والقبلية وسائر ما علق بها من شوائب وامراض، والان اصبح امام الحرية، التي هي قضية لبنان الاول، عائق مادي جسيم هو الاحتلال العسكري، وبالتالي، اتحدت حرية لبنان وعروبته في العمل على اخراج هذا الاحتلال واستعادة السيادة الوطنية كاملة على كامل التراب اللبناني.

ولعلّ الخطوة الاولى على طريق اجلاء المحتل هي في الايمان بان بقاء لبنان هو ضرورة وطنية وقومية وانسانية، في الوقت نفسه، وان الوطنية اللبنانية لا تتعارض مع القومية العربية بل تُعَلِّمُ من شأنها وتعرّض مفهومها العقلاني الحديث، والامانة لتقتضينا القول ان هذه النظرة لم تكن سائدة في الماضي مما وصل بالعلم الوطني الى الطريق المسدود، واذى الى الكارثة التي حلت بلبنان واللبنانيين صحيح ان في لبنان فروقا وتناقضات عديدة، ولكنها موجودة في كل المجتمعات العربية والعالمية، وعلينا ان نفهمها بعق وبتعامل معها بلا خوف، والا تحولت الى ادوات تفجير مستمرة في ايدي اعداء الوحدة الوطنية. فلبنان متعدد الاديان والطوائف والثقافات، بل متعدد المعتقدات على صغر رقعته الجغرافية، والتعددية والمخ فيه يجب الا ننكرها او نتجاهلها فتصبح وسيلة للتقسيم وتقسيم التقسيم، مع انها وسيلة غني وخصب روحي ومادي لوطن موحد.

من هنا نبدأ، وخصوصا الاعتراف باننا جميعا اخطانا بحق انفسنا وحق لبنان. لقد اخطا العرب والعالم ايضا، وبعضهم امعن حتى حدود الاجرام، غير ان المسؤولية الاولي هي مسؤوليتنا نحن والذعن الاكبر هو الذي دفعنا شعبا وارضاً.

ليست المصيبة في ما حصل فقط بل المصيبة الكبرى هي في ان نسي كل هذه الدماء البريئة وتدمر المعالم الجميلة ولا نخرج بالعبرة الصحيحة، فنوظف الغرور في اطار الوحدة الوطنية وتكرم الدماء الزكية بادانة الايدي والعقول التي ارتقتها مباشرة او بالواسطة ونقيم على انقاض المجتمع السابق مجتمعا جديدا علمانيا ديمقراطيا يكفل المساواة والحرية وينبذ كل اشكال التخلف والتعصب والبقاع.

في زمن المد القومي كان هذا الكلام خطا فدحا. وفي زمن الانحسار والتفريدي العربي يصبح خطا الفرح. ولو استغننا ان نسئو عن هذه الحقيقة في زمن المد لما كنا بحاجة الى ترددها في زمن الانحسار. بل ربما كنا ولقربنا على انفسنا ان نعيش مدّة هذا التفريدي المحزن. في زمن المد كان البعض يتصور ان لبنان يجب ان يزول لحساب الوحدة فكانت النتيجة ان زالت الوحدة نفسها. لان تصور قيامها زولا للاقطار، وليس تعزيرا لوجودها، هو الذي اساء لمفهومها

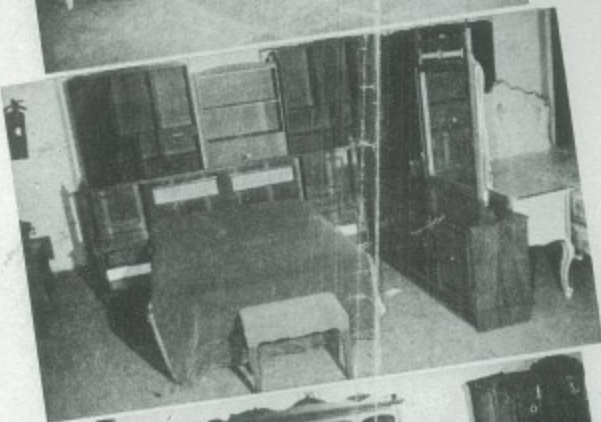
## بقلم الياس الشراي



# TENEMOS VERDADERAS OFERTAS

VENGA A COMPRAR  
EL MUEBLE  
QUE NECESITE

Sala Provençal Inglés tallado, Bejuco  
laterales y terciopelo  
Martin a \$55,000.00



Recámara  
Windsor con Bejuco  
\$33,000.00



Comedor Provençal  
Francés  
11 Piezas \$85,000.00  
9 piezas \$75,000.00

Más de  
600 Muebles

Disponibles Para Entrega Inmediata.

TELS. 526-18-35 Y 526-14-92, MEXICO, D.F.

BRASIL Nº 88 Y 80 - ECUADOR 77 atrás del Banco de Comercio

No nos Confunda.

DISTRIBUIDORA

**EL MUEBLE PERFECTO, S. A.**

**PARAGUAY 36, P.B.**

# الغربال

مجلة تصدر في عاصمة المكسيك  
صوت المغرّبين في الأمريكتين



Ehden Libano Norte bella ciudad, tierra de héroes valerosos.